

## II

*(Atti mhux leġiżlattivi)*

## REGOLAMENTI

**REGOLAMENT TAL-KUNSILL (UE) 2022/1269****tal-21 ta' Lulju 2022****li jemenda r-Regolament (UE) Nru 833/2014 dwar miżuri restrittivi fid-dawl tal-azzjonijiet tar-Russja  
li jiddestabbilizzaw is-sitwazzjoni fl-Ukrajna**

---

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 215 tiegħu,

Wara li kkunsidra d-Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2022/1271 tal-21 ta' Lulju 2022 li temenda d-Deċiżjoni 2014/512/PESK dwar miżuri restrittivi fid-dawl tal-azzjonijiet tar-Russja li jiddestabbilizzaw is-sitwazzjoni fl-Ukrajna<sup>1</sup>,

Wara li kkunsidra l-proposta kongunta tar-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà u tal-Kummissjoni Ewropea,

---

<sup>1</sup> ĠU L 193, 21.7.2022.

## Billi:

- (1) Fil-31 ta' Lulju 2014, il-Kunsill adotta r-Regolament (UE) Nru 833/2014<sup>1</sup>.
- (2) Ir-Regolament (UE) Nru 833/2014 idahhal fis-seħh ċerti miżuri previsti fid-Deċiżjoni 2014/512/PESK.
- (3) Fil-21 ta' Lulju 2022, il-Kunsill adotta d-Deċiżjoni (PESK) 2022/1271, li temenda d-Deċiżjoni 2014/512/PESK.
- (4) Id-Deċiżjoni (PESK) 2022/1271 testendi l-lista ta' oġġetti kkontrollati li jistgħu jikkontribwixxu għat-tishih militari u teknoloġiku tar-Russja jew għall-iżvilupp tas-settur tad-difiża u s-sigurtà tagħha. Dan jimponi wkoll projbizzjoni fuq l-importazzjoni, ix-xiri jew it-trasferiment diretti jew indiretti ta' deheb, li jikkostitwixxi l-aktar esportazzjoni sinifikanti tar-Russja wara l-enerġija. Din il-projbizzjoni tapplika għad-deheb ta' orġini Russu, esportat mir-Russja wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament.
- (5) Id-Deċiżjoni (PESK) 2022/1271 testendi l-projbizzjoni tal-aċċess għall-portijiet għall-mgħalaq sabiex tiġi żgurata l-implimentazzjoni shiha tal-miżura u tiġi evitata ċ-ċirkomvenzjoni.

---

<sup>1</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 833/2014 tal-31 ta' Lulju 2014 dwar miżuri restrittivi fid-dawl tal-azzjonijiet tar-Russja li jiddestabbilizzaw is-sitwazzjoni fl-Ukrajna (ĠU L 229, 31.7.2014, p. 1).

- (6) Sabiex jiġi salvagwardjat il-proċess tal-iffissar tal-istandards tekniċi industrijali tal-Organizzazzjoni tal-Avjazzjoni Ċivili Internazzjonali (ICAO), id-Deċiżjoni (PESK) 2022/1271 tippermetti l-kondiviżjoni tal-assistenza teknika mar-Russja fir-rigward tal-prodotti u t-teknoloġija tal-avjazzjoni f'dan il-qafas speċifiku.
- (7) Sabiex jiġi żgurat l-aċċess għall-gustizzja, id-Deċiżjoni (PESK) 2022/1271 tippermetti wkoll eżenzjoni mill-projbizzjoni li wiehed jidhol fi kwalunkwe tranżazzjoni ma' entitajiet pubbliċi Russi meħtieġa biex jiġi żgurat aċċess għal proċedimenti ġudizzjarji, amministrattivi jew arbitrali.
- (8) Sabiex tiġi żgurata l-implimentazzjoni korretta tal-miżuri stabbiliti fir-Regolament (UE) Nru 833/2014, huwa meħtieġ li jiġi ċċarat il-kamp ta' applikazzjoni tal-projbizzjoni fuq l-akkwist pubbliku. Barra minn hekk, jeħtieġ li jiġu armonizzati r-rekwiziti ta' notifika għall-awtoritajiet kompetenti nazzjonali li jagħtu l-awtorizzazzjonijiet skont id-derogi previsti f'dak ir-Regolament.
- (9) Id-Deċiżjoni PESK 2022/1271 twessa' l-kamp ta' applikazzjoni tal-projbizzjoni li jiġu aċċettati depożiti biex jiġu inklużi dawk minn persuni ġuridiċi, entitajiet jew korpi stabbiliti f'pajjiżi terzi u li l-maġġoranza tal-ishma tagħhom ikunu proprjetà ta' ċittadini Russi jew persuni fiżiċi li jirrisjedu fir-Russja. Barra minn hekk, hija tissoġġetta l-aċċettazzjoni ta' depożiti għal kummerċ transfruntier mhux ipprojbit għal awtorizzazzjoni minn qabel mill-awtoritajiet kompetenti nazzjonali.

- (10) Fl-aħhar nett, id-Deciżjoni PESK 2022/1271 tagħmel ċerti korrezzjonijiet tekniċi fit-test operattiv u f'ċerti annessi.
- (11) Fid-dawl tal-pożizzjoni determinata tal-Unjoni li tiġġieled kontra l-insigurtà tal-ikel u tal-enerġija madwar id-dinja, u sabiex tiġi evitata kwalunkwe konsegwenza negattiva potenzjali għal dan, id-Deciżjoni (PESK) 2022/1271 testendi l-eżenzjoni mill-projbizzjoni li jsiru tranżazzjonijiet ma' ċerti entitajiet tal-Istat fir-rigward ta' tranżazzjonijiet għal prodotti agrikoli u l-provvista taż-żejt u l-prodotti petrolifiċi lejn pajjiżi terzi.
- (12) F'termini aktar ġenerali, l-Unjoni hija impenjata li tevita l-miżuri kollha li jistgħu jwasslu għal nuqqas ta' sigurtà tal-ikel madwar id-dinja. B'konsegwenza ta' dan, l-ebda waħda mill-miżuri f'dan ir-Regolament jew minn dawk adottati qabel fid-dawl tal-azzjonijiet tar-Russja li jiddestabilizzaw is-sitwazzjoni fl-Ukrajna ma jolqtu b'xi mod il-kummerċ fi prodotti agrikoli u tal-ikel, inkluż il-qamħ u l-fertilizzanti, bejn pajjiżi terzi u r-Russja.

- (13) Bl-istess mod, il-miżuri tal-Unjoni ma jipprevjenux lil pajjiżi terzi u liċ-ċittadini tagħhom li joperaw barra mill-Unjoni milli jixtru prodotti farmaċewtiċi jew mediċi mir-Russja.
- (14) Dawn il-miżuri huma fil-kamp ta' applikazzjoni tat-Trattat u, għalhekk, b'mod partikolari bil-ksieb li tiġi ggarantita l-applikazzjoni uniformi tagħhom fl-Istati Membri kollha, hemm bżonn ta' azzjoni regolatorja fil-livell tal-Unjoni.
- (15) Għalhekk ir-Regolament (UE) Nru 833/2014 jenhtieg li jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*

Ir-Regolament (UE) Nru 833/2014 huwa emendat kif ġej:

(1) l-Artikolu 2 huwa emendat kif ġej:

(a) fil-paragrafu 3, jithassar il-punt (f);

(b) Fil-paragrafu 3, it-tieni subparagrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Bl-eċċezzjoni tal-punt (g) tal-ewwel subparagrafu, fid-dikjarazzjoni doganali l-esportatur għandu jiddikjara li l-oġġetti qed jiġu esportati skont l-eċċezzjoni rilevanti stabbilita f'dan il-paragrafu u għandu jinnotifika lill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru ta' residenza jew ta' stabbiliment tal-esportatur dwar l-ewwel użu tal-eċċezzjoni rilevanti fi żmien 30 jum mid-data meta ssehh l-ewwel esportazzjoni.”;

(c) fil-paragrafu 4, jiżdied il-punt li ġej:

“(h) maħsuba għall-iżgurar taċ-ċibersigurtà u s-sigurtà tal-informazzjoni għal persuni fiżiċi u ġuridiċi, entitajiet u korpi fir-Russja għajr għall-gvern u għall-imprizi tagħha li huma kkontrollati direttament jew indirettament minn dak il-gvern.”;

(2) l-Artikolu 2a huwa emendat kif ġej:

(a) fil-paragrafu 3, il-punt (f) jithassar;

(b) fil-paragrafu 3, it-tieni ubparagrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Bl-eċċezzjoni tal-punt (g) tal-ewwel subparagrafu, fid-dikjarazzjoni doganali l-esportatur għandu jiddikjara li l-oġġetti qed jiġu esportati skont l-eċċezzjoni rilevanti stabbilita f'dan il-paragrafu u għandu jinnotifika lill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru ta' residenza jew ta' stabbiliment tal-esportatur dwar l-ewwel użu tal-eċċezzjoni rilevanti fi żmien 30 jum mid-data meta ssehh l-ewwel esportazzjoni.”;

(c) fil-paragrafu 4, jiżdied il-punt li ġej:

“(h) maħsuba għall-izgurar taċ-ċibersigurtà u s-sigurtà tal-informazzjoni għal persuni fiżiċi u ġuridiċi, entitajiet u korpi fir-Russja għajr għall-gvern u għall-impriżi tagħha li huma kkontrollati direttament jew indirettament minn dak il-gvern;”

(3) fl-Artikolu 3b, jiżdied il-paragrafu 5 li ġej:

“5. L-Istat Membru kkonċernat għandu jinforma lill-Istati Membri l-oħra u lill-Kummissjoni bi kwalunkwe awtorizzazzjoni mogħtija skont il-paragrafu 4 fi żmien ġimagħtejn mill-awtorizzazzjoni.”;



(4) fl-Artikolu 3c, jiżdied il-paragrafu li ġej:

“9. “Il-projbizzjoni fil-paragrafu 4, punt (a), ma għandhiex tapplika għall-iskambju ta’ informazzjoni bil-għan li jiġu stabbiliti standards tekniċi fil-qafas tal-Organizzazzjoni tal-Avjazzjoni Ċivili Internazzjonali fir-rigward tal-oġġetti u t-teknoloġija msemmija fil-paragrafu 1.”;

(5) l-Artikolu 3ea huwa emendat kif ġej:

(a) il-paragrafu 1 huwa sostitwit b’dan li ġej:

“1. Għandu jkun ipprobit li jingħata aċċess, wara s-16 ta’ April 2022, għall-portijiet u, wara d-29 ta’ Lulju 2022, għall-mgħalaq fit-territorju tal-Unjoni, għal kwalunkwe bastiment irreġistrat taħt il-bandiera tar-Russja, bl-eċċezzjoni tal-aċċess għall-mgħalaq għall-fini ta’ hrug mit-territorju tal-Unjoni.”;

(b) fil-paragrafu 5, il-frazi introduttorja hija sostitwita b’dan li ġej:

“B’deroga mill-paragrafu 1, l-awtoritajiet kompetenti jistgħu jawtorizzaw li bastiment ikollu aċċess għal port jew magħlaq, b’tali kundizzjonijiet li jidhrilhom xierqa, wara li jkunu ddeterminaw li l-aċċess huwa neċessarju.”;

(c) jizdied il-paragrafu li ġej:

“5a. B’deroga mill-paragrafu 2, l-awtoritajiet kompetenti jistgħu jawtorizzaw bastimenti li biddlu l-bandiera Russa tagħhom jew ir-registrazzjoni tagħhom, għall-bandiera jew ir-registru ta’ kwalunkwe Stat ieħor qabel is-16 ta’ April 2022, li jaċċessaw port jew il-magħluq ta’ kanal, taht tali kondizzjonijiet li jqisu xierqa, wara li jiġi determinat li:

(a) kienet meħtieġa bandiera jew registrazzjoni Russa minn kuntratt; u

(b) l-aċċess hu neċessarju għall-hatt ta’ prodotti strettament neċessarji għat-tlestija ta’ proġetti ta’ enerġija rinnovabbli fl-Unjoni, dejjem jekk l-importazzjoni ta’ dawn il-prodotti ma tkunx projbita mod ieħor skont dan ir-Regolament.”;

(d) il-paragrafu 6 huwa sostitwit b’dan li ġej:

“6. L-Istat Membru kkonċernat għandu jinforma lill-Istati Membri l-oħra u lill-Kummissjoni dwar kull awtorizzazzjoni li tingħata skont il-paragrafi 5 u 6 fi żmien ġimagħtejn mill-awtorizzazzjoni”;

(6) fl-Artikolu 3f, jizdied il-paragrafu li ġej:

“5. L-Istat Membru kkonċernat għandu jinforma lill-Istati Membri l-oħra u lill-Kummissjoni bi kwalunkwe awtorizzazzjoni mogħtija skont il-paragrafu 4 fi żmien ġimagħtejn mill-awtorizzazzjoni.”;

(7) fl-Artikolu 3h, jiżdied il-paragrafu li ġej:

“3a. Il-projbizzjoni fil-paragrafu 1 ma għandhiex tapplika għal oġġetti li jaqghu taht NM 71130000 u CN 71140000 kif elenkati fl-Anness XVIII għall-użu personali ta’ persuni fiżiċi li jivvjaġġaw mill-Unjoni Ewropea jew membri tal-familji immedjati tagħhom li jivvjaġġaw magħhom, proprjetà ta’ daww l-individwi u mhux mahsuba għall-bejgħ.”;

(8) l-Artikolu 3k huwa emendat kif ġej:

(a) il-paragrafu 5 huwa sostitwit b’dan li ġej:

“5. L-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri jistgħu jawtorizzaw, taht il-kundizzjonijiet li jqisu xierqa, il-bejgħ, il-forniment, it-trasferiment jew l-esportazzjoni tal-oġġetti u t-teknoloġija elenkati fl-Anness XXIII, jew l-ghoti ta’ assistenza teknika jew finanzjarja relatata, wara li jkunu ddeterminaw li tali oġġetti jew teknoloġija jew il-forniment ta’ assistenza teknika jew finanzjarja relatata huma meħtieġa:

(a) għal skopijiet mediċi jew farmaċewtiċi, jew għal finijiet umanitarji, bħat-twassil jew l-iffaċilitar tat-twassil ta’ assistenza, inkluż provvisti mediċi, ikel, jew it-trasferiment ta’ haddiema umanitarji u assistenza relatata jew għal evakwazzjonijiet; jew

- (b) għall-użu esklussiv u taħt il-kontroll shih tal-Istat Membru li jawtorizza u sabiex jissodisfa l-obbligi ta' manteniment tiegħu f'żoni li huma taħt ftehim ta' kiri fit-tul bejn dak l-Istat Membru u l-Federazzjoni Russa.”;
- (b) jiżdiedu l-paragrafi li ġejjin:
- “6. Meta jiddeċiedu dwar talbiet għal awtorizzazzjonijiet għal skopijiet mediċi jew farmaċewtiċi skont il-paragrafu 5, l-awtoritajiet kompetenti ma għandhomx jagħtu awtorizzazzjoni għall-esportazzjoni lil kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika, entità jew korp fir-Russja jew għall-użu fir-Russja, jekk ikollhom raġunijiet validi biex jemmnu li l-oġġetti jista' jkollhom użu aħħari militari.
- “7. L-Istat Membru kkonċernat għandu jinforma lill-Istati Membri l-oħra u lill-Kummissjoni bi kwalunkwe awtorizzazzjoni mogħtija skont il-paragrafu 5 fi żmien ġimagħtejn mill-awtorizzazzjoni.”;

(9) jiddahhal l-artikolu li ġej:

*“Artikolu 3o*

1. Ghandu jkun ipprojbit ix-xiri, l-importazzjoni, jew it-trasferiment, direttament jew indirettament, ta' deheb, kif elenkat fl-Anness XXVI jekk jorigina mir-Russja u jkun ġie esportat mir-Russja lejn l-Unjoni jew lejn kwalunkwe pajjiż terz wara t-22 ta' Lulju 2022.
2. Ghandu jkun ipprojbit ix-xiri, l-importazzjoni, jew it-trasferiment, direttament jew indirettament, tal-prodotti elenkati fl-Anness XXVI meta pprocessati f'pajjiż terz li jinkorpora l-prodotti pprojbiti fil-paragrafu 1.
3. Ghandu jkun ipprojbit ix-xiri, l-importazzjoni, jew it-trasferiment, direttament jew indirettament, ta' deheb, kif elenkat fl-Anness XXVII jekk jorigina fir-Russja u jkun ġie esportat mir-Russja lejn l-Unjoni wara t-22 ta' Lulju 2022.
4. Ghandhom ikunu ipprojbiti:
  - (a) l-ġhoti ta' assistenza teknika, servizzi ta' senserija jew servizzi oħrajn relatati mal-oġġetti u t-teknoloġija msemmijin fil-paragrafi 1, 2 u 3 u l-forniment, il-manifattura, il-manutenzjoni u l-użu ta' dawn l-oġġetti, direttament jew indirettament fir-rigward tal-projbizzjoni fil-paragrafi 1, 2 u 3.

- (b) l-ghoti ta' finanzjament jew assistenza finanzjarja relatati mal-oġġetti msemmija fil-paragrafi 1, 2 u 3 għal kwalunkwe xiri, importazzjoni jew trasferiment ta' dawn l-oġġetti, jew għall-forniment ta' assistenza teknika, servizzi ta' senserija jew servizzi oħra relatati, direttament jew indirettament fir-rigward tal-projbizzjoni fil-paragrafi 1, 2 u 3.
- 5. Il-projbizzjoni fil-paragrafi 1, 2 u 3 ma għandhiex tapplika għal deheb li huwa mehtieg għall-finijiet uffiċjali ta' missjonijiet diplomatiċi, uffiċċji konsulari jew organizzazzjonijiet internazzjonali fir-Russja li jgawdu minn immunitajiet skont id-dritt internazzjonali.
- 6. Il-projbizzjoni fil-paragrafu 3 ma għandhiex tapplika għal oġġetti kif elenkati fl-Anness XXVII għall-użu personali ta' persuni fiżiċi li jivvjaġġaw lejn l-Unjoni Ewropea jew membri tal-familji immedjati tagħhom li jivvjaġġaw magħhom, proprjetà ta' daww l-individwi u mhux mahsuba għall-bejgħ.
- 7. B'deroga mill-pragrafi 1, 2 u 3, l-awtoritajiet kompetenti jistgħu jawtorizzaw it-trasferiment jew l-importazzjoni ta' oġġetti kulturali li jkunu b'self fil-kuntest ta' kooperazzjoni kulturali formali mar-Russja.”;

(10) l-Artikolu 5aa huwa emendat kif ġej:

(a) il-paragrafu 3 huwa emendat kif ġej:

(i) il-punt (a) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(a) it-tranzazzjonijiet li huma strettament meħtieġa għax-xiri, l-importazzjoni jew it-trasport dirett jew indirett ta' gass naturali, titanju, aluminju, ram, nikil, palladju u mineral tal-hadid minn jew li jgħaddi mir-Russja lejn l-Unjoni, pajjiż membru taż-Zona Ekonomika Ewropea, l-Iżvizzera, jew il-Balkani tal-Punent;”;

(ii) il-punt (d) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(d) tranzazzjonijiet, inkluż il-bejgħ, li jkunu strettament neċessarji għall-istralċ, sal-31 ta' Diċembru 2022, ta' impriża kongunta jew arrangament legali simili konkluz qabel is-16 ta' Marzu 2022, li jinvolve persuna ġuridika, entità jew korp imsemmija fil-paragrafu 1;”

(iii) jiżdiedu l-punti li ġejjin:

“(aa) sakemm mhux projbiti skont l-Artikolu 3m jew 3n, it-tranzazzjonijiet li huma strettament meħtieġa għax-xiri, l-importazzjoni jew it-trasport dirett jew indirett ta' żejt, inklużi prodotti petrolifiċi raffinati, mir-Russja jew minn go fiha.

- (f) it-tranzazzjonijiet li huma mehtieġa għax-xiri, l-importazzjoni jew it-trasport ta' prodotti farmaċewtiċi, mediċi, agrikoli u tal-ikel, inkluż qamħ u fertilizzanti li l-importazzjoni, ix-xiri u t-trasport tagħhom huma permessi skont dan ir-Regolament;
  - (g) it-tranzazzjonijiet li huma strettament mehtieġa biex jiżguraw aċċess għal proċedimenti ta' arbitraġġ ġudizzjarji, amministrattivi jew kummerċjali fi Stat Membru, kif ukoll għar-rikonoxximent jew l-infurzar ta' sentenza jew deċiżjoni ta' arbitraġġ mogħtija fi Stat Membru u jekk tali transazzjonijiet ikunu konsistenti mal-oġġettivi ta' dan ir-Regolament u r-Regolament (UE) Nru 269/2014.”;
- (11) l-Artikolu 5b huwa emendat kif ġej:
- (a) il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:
    - “1. Għandu jkun ipprojbit li jiġi aċċettat kwalunkwe depożitu minn ċittadini Russi jew persuni fiżiċi li jirrisjedu fir-Russja, persuni ġuridiċi, entitajiet jew korpi stabbiliti fir-Russja jew persuna ġuridika, entità jew korp stabbiliti barra mill-Unjoni u li d-drittijiet ta' proprjetà tagħhom huma direttament jew indirettament proprjetà ta' ċittadini Russi jew persuni fiżiċi li jirrisjedu fir-Russja għal iktar minn 50 %, jekk il-valur totali tad-depożiti ta' dik il-persuna fizika jew ġuridika, entità jew korp għal kull istituzzjoni ta' kreditu jaqbez EUR 100 000.”;



(b) jithassar il-paragrafu 4;

(12) fl-Artikolu 5c, il-paragrafu 1, jiżdied il-punt li ġej:

“(f) meħtieġ għall-kummerċ transfruntier mhux ipprojbit ta’ oġġetti u servizzi bejn l-Unjoni u r-Russja.”;

(13) fl-Artikolu 5e, il-paragrafu 2 huwa sostitwit b’dan li ġej:

“2. Il-paragrafu 1 ma għandux japplika għal ċittadini ta’ Stat Membru, ta’ pajjiż membru taż-Żona Ekonomika Ewropea jew tal-Iżvizzera, jew għal persuni fiżiċi li għandhom permess ta’ residenza temporanju jew permanenti fi Stat Membru, f’pajjiż membru taż-Żona Ekonomika Ewropea jew fl-Iżvizzera.”;

(14) fl-Artikolu 5j, il-paragrafu 1 huwa sostitwit b’dan li ġej:

“1. Għandu jkun ipprojbit il-forniment ta’ servizzi ta’ klassifikazzjoni tal-kreditu lil jew fuq kwalunkwe ċittadin Russu jew persuna fiżika li tirrisjedi fir-Russja jew kwalunkwe persuna ġuridika, entità jew korp stabbilit fir-Russja.”;

(15) fl-Artikolu 5k, il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“1. Għandu jkun ipprobit li tingħata jew titkompla l-eżekuzzjoni ta' kwalunkwe kuntratt pubbliku jew ta' konċessjoni li jaqa' fil-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttivi dwar l-akkwist pubbliku, kif ukoll l-Artikolu 10, (1), (3), (6), punti (a) sa (e), (8), (9) u (10), l-Artikoli 11, 12, 13 u 14 tad-Direttiva 2014/23/UE, l-Artikolu 7, punti (a) sa (d), u l-Artikolu 8, l-Artikolu 10 punti (b) sa (f) u minn (h) sa (j) tad-Direttiva 2014/24/UE, l-Artikolu 18, l-Artikolu 21 punti (b) sa (e) u minn (g) sa (i), l-Artikoli 29 u 30 tad-Direttiva 2014/25/UE u l-Artikolu 13 punti (a) sa (d), minn (f) sa (h) u (j) tad-Direttiva 2009/81/KE, u t-Titolu VII tar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046, lil jew ma':

- (a) ċittadin Russu, persuna fiżika residenti fir-Russja, jew persuna ġuridika, entità jew korp stabbilit fir-Russja;
- (b) persuna ġuridika, entità jew korp li aktar minn 50 % tad-drittijiet proprjetarji tagħhom huma direttament jew indirettament proprjetà ta' entità msemmija fil-punt (a) ta' dan il-paragrafu; jew; jew

- (c) persuna fiżika jew ġuridika, entità jew korp li jaġixxu f'isem entità msemmija fil-punti minn (a) jew (b) ta' dan il-paragrafu jew skont id-direzzjoni tagħha,

inkluż, fejn dawn jammontaw għal aktar minn 10 % tal-valur tal-kuntratt, tas-sottokuntratturi, tal-fornituri jew tal-entitajiet li l-kapaċitajiet tagħhom huma invokati fis-sens tad-Direttivi dwar l-akkwist pubbliku.

- (16) fl-Artikolu 5m, il-paragrafu 4 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“4. Il-paragrafi 1 u 2 ma għandhomx japplikaw jekk it-trustor jew il-benefiċjarju jkun nazzjonal ta' Stat Membru jew persuna fiżika li jkollha permess ta' residenza temporanju jew permanenti fi Stat Membru, f'pajjiż membru taż-Żona Ekonomika Ewropea, jew fl-Iżvizzera.”;

- (17) l-Artikolu 5n huwa emendat kif ġej:

- (a) il-paragrafu 4 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“4. Il-paragrafu 1 ma għandhomx japplikaw għall-forniment ta' servizzi maħsuba għall-użu esklussiv ta' persuni ġuridiċi, entitajiet jew korpi stabbiliti fir-Russja li huma proprjetà ta' persuna ġuridika, entità jew korp li huma inkorporati jew kostitwiti skont il-liġi ta' Stat Membru, pajjiż membru taż-Żona Ekonomika Ewropea, jew tal-Iżvizzera, jew li huma kkontrollati biss jew ikkontrollati b'mod kongunt minnhom.”;

(b) jizzied il-paragrafu li ġej:

“6. L-Istat Membru kkonċernat għandu jinforma lill-Istati Membri l-oħra u lill-Kummissjoni bi kwalunkwe awtorizzazzjoni mogħtija skont il-paragrafu 5 fi zmien ġimagħtejn mill-awtorizzazzjoni.”;

(18) fl-Artikolu 12a, jizziedu l-paragrafi li ġejjin:

“3. L-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri, inklużi l-awtoritajiet tal-infurzar u l-amministraturi tar-reġistri uffiċjali fejn ikunu rreġistrati persuni fiżiċi, persuni ġuridiċi, entitajiet u korpi kif ukoll proprjetà immobbli jew mobbli, għandhom jipproċessaw u jiskambjaw informazzjoni li tinkludi *data* personali, ma’ awtoritajiet kompetenti oħra tal-Istati Membri u mal-Kummissjoni Ewropea.

4. Kwalunkwe pproċessar ta’ *data* personali għandu jitwettaq f’konformità ma’ dan ir-Regolament u r-Regolamenti (UE) 2016/679\* u (UE) 2018/1725\*\* tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u biss sa fejn ikun meħtieġ għall-applikazzjoni ta’ dan ir-Regolament u sabiex tiġi żgurata kooperazzjoni effettiva bejn l-Istati Membri kif ukoll mal-Kummissjoni Ewropea fl-applikazzjoni ta’ dan ir-Regolament.;

---

\* Ir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas- 27 ta’ April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta’ data personali u dwar il-moviment liberu ta’ tali data , u li jhassar id-Direttiva 95/46/KE (Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad- Data) (ĠU L 119, 4.5.2016, p. 1).

\*\* Ir-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta’ Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta’ persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta’ data personali mill-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta’ tali data, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deċiżjoni Nru 1247/2002/KE (ĠU L 295, 21.11.2018, p. 39).”;

- (19) l-Anness IV huwa emendat skont l-Anness I ta' dan ir-Regolament;
- (20) l-Anness VII huwa emendat skont l-Anness II ta' dan ir-Regolament;
- (21) l-Anness IX huwa emendat skont l-Anness III ta' dan ir-Regolament;
- (22) l-Anness X huwa emendat skont l-Anness IV ta' dan ir-Regolament;
- (23) l-Anness XXII huwa emendat skont l-Anness V ta' dan ir-Regolament;
- (24) l-Anness XXIII huwa emendat skont l-Anness VI ta' dan ir-Regolament;
- (25) l-Anness XXIV huwa emendat skont l-Anness VII ta' dan ir-Regolament;
- (26) l-Anness XXVI jiżdied skont l-Anness VIII ta' dan ir-Regolament;
- (27) l-Anness XXVII jiżdied f'konformità mal-Anness IX ta' dan ir-Regolament.

*Artikolu 2*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-21 ta' Lulju 2022.

*Għall-Kunsill*

*Il-President*

M.BEK

---

**ANNEX I**

Fl-Anness IV tar-Regolament (KE) Nru 833/2014, jizdiedu l-persuni fiżiċi jew ġuridiċi, l-entitajiet jew il-korpi li ġejjin:

‘Federal Center for Dual-Use Technology (FTsDT) Soyuz

Turayev Machine Building Design Bureau Soyuz

Zhukovskiy Central Aerohydrodynamics Institute (TsAGI)

Rosatomflot’.

---

## ANNEX II

L-Anness VII tar-Regolament (KE) Nru 833/2014, jiġi emendat kif ġej:

(1) fil-kategorija II — Kompjuters, it-test li ġej:

“X.E.II.001 “Teknoloġija” għall-“iżvilupp” jew il-“produzzjoni” ta’ tagħmir iddisinjat għall-“ipproċessar ta’ flussi multipli ta’ data.

Nota Teknika: Għall-finijiet ta’ X.E.II.001, “l-ipproċessar ta’ multiflussi tad-data” huwa “mikroprogramm” jew it-teknika tal-arkitettura tat-tagħmir li tippermetti l-ipproċessar simultanju ta’ żewġ sekwenzi tad-data jew iktar taht il-kontroll ta’ wiehed mis-sekwenzi tal-istruzzjonijiet jew iktar b’dawn il-mezzi:”

huwa ssostitwit b’dan li ġej:

“X.E.II.002 “Teknoloġija” għall-“iżvilupp” jew il-“produzzjoni” ta’ tagħmir iddisinjat għall-“ipproċessar ta’ flussi multipli ta’ data”.

Nota Teknika: Għall-finijiet ta’ X.E.II.002, “l-ipproċessar ta’ multiflussi tad-data” huwa “mikroprogramm” jew it-teknika tal-arkitettura tat-tagħmir li tippermetti l-ipproċessar simultanju ta’ żewġ sekwenzi tad-data jew iktar taht il-kontroll ta’ wiehed mis-sekwenzi tal-istruzzjonijiet jew iktar b’dawn il-mezzi.”;



(2) jinżiedu l-entrati li ġejjin:

“Kategorija VIII - Ogġetti mixxellanji

X.A.VIII.014 Sistemi ta' kanuni tal-ilma għall-kontroll tal-irvellijiet jew tal-folol, u komponenti ddisinjati apposta għalihom.

*Nota: X.A.VIII.014 Is-sistemi tal-kannuni tal-ilma jinkludu, pereżempju: vetturi jew stazzjonijiet fissi mgħammra b'kanuni tal-ilma li jaħdmu mill-bogħod li huma ddisinjati biex jipproteġu lill-operatur minn irvellijiet ta' barra b'karatteristiċi bħal armor, twieqi reżistenti għax-xifer, skrins tal-metall, bull-bars, jew tajers run-flat. Komponenti ddisinjati apposta għal kanuni tal-ilma jistgħu jinkludu, pereżempju: żennuni tal-ilma tal-gverta, pompi, ġibjuni, kameras, u dwal li huma mwebbsa jew protetti kontra projettili, arbli elevanti għal dawk l-oġġetti, u sistemi ta' teleoperazzjoni għal dawk l-oġġetti.*

X.A.VIII.015 Armi li jattakkaw għall-infurzar tal-liġi, inklużi saps, lembubi tal-pulizija, lembubi tal-ġenb, tonfas, sjamboks, u frosti.

X.A.VIII.016 Elmi u tarki tal-pulizija; u komponenti ddisinjati apposta, minbarra dawk speċifikati fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821.

X.A.VIII.017 Tagħmir ta' trażżin għall-infurzar tal-ligi, inklużi l-manetti tar-riglejn, qomos, u manetti; ġkieket dritti; manetti għall-isturdament; ċinturini tax-xokkijiet; kmiem għax-xokkijiet; apparati ta' trażżin b'diversi punti bħal sigġijiet ta' trażżin; u komponenti u aċċessorji ddisinjati apposta, minbarra dawk speċifikati fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821.

*Nota: X.A.VIII.017 japplika għal apparat ta' trażżin użat f'attivitajiet ta' infurzar tal-ligi. Dan ma japplikax għal apparati mediċi li huma mġhammra biex irażżnu l-moviment tal-pazjenti matul il-proċeduri mediċi. Dan ma japplikax għal apparati li jillimitaw lill-pazjenti b'indeboliment tal-memorja għal faċilitajiet mediċi xierqa. Ma japplikax għal tagħmir tas-sikurezza bħal ċinturini tas-sikurezza jew sits tas-sikurezza tal-karozzi għat-tfal.*

X.A.VIII.018 Tagħmir, software u *data* għall-esplorazzjoni taż-żejt u l-gass, kif ġej (ara l-Lista ta' Ogġetti Kontrollati):

- a. Mhux użat.
- b. Ogġetti ta' fratturazzjoni idrawlika, kif ġej:
  1. Software u *data* għad-disinn u l-analiżi tal-fratturazzjoni idrawlika;
  2. Fratturazzjoni idrawlika "proppant," "fluwidu tal-fratturazzjoni", u addittivi kimiċi għalih; jew
  3. Pompi ta' pressjoni gholja.

*Nota Teknika:*

*“Proppant” huwa materjal solidu, tipikament ramel ittrattat jew materjal taċ-ċeramika magħmul mill-bniedem, iddisinjat biex iżomm ksur idrawliku indott miftuħ, matul jew wara trattament ta’ fratturazzjoni. Jiżdied ma’ “fluwidu tal-fratturazzjoni” li jista’ jvarja fil-kompożizzjoni skont it-tip ta’ fratturazzjoni użata, u jista’ jkun ġell, fowm jew ibbażat fuq is-slickwater.*

X.A.VIII.019 Tagħmir speċifiku għall-ipproċessar, kif ġej (ara l-Lista ta’ Ogġetti Kontrollati):

- a. Kalamiti forma ta’ ċirku;
- b. Mhux użat.

X.B.VIII.001 Tagħmir speċifiku għall-ipproċessar, kif ġej (ara l-Lista ta’ Ogġetti Kontrollati):

- a. Ċelloli jaħarqu; jew
- b. Kompartimenti għall-ingwanti għall-użu b’materjali radjuattivi.

X.D.VIII.004 “Software” iddisinjat apposta għall-“iżvilupp”, il-“produzzjoni” jew l-“użu” ta’ komoditajiet ikkontrollat permezz ta’ X.A.VIII.014.

X.D.VIII.005 Software speċifiku, kif ġej (ara l-Lista ta' Ogġetti Kontrollati):

- a. Software għall-kalkolar/mudellar newtroniku;
- b. Software għall-kalkolar/mudellar tat-trasport tar-rad jazzjoni; jew
- c. Software għall-kalkolar/mudellar idrodinamiku.

X.E.VIII.005 "Teknoloġija" "mehtieġa" għall- "iżvilupp" jew il- "produzzjoni" ta' komoditajiet ikkontrollati minn X.A.VIII.014.

X.E.VIII.006 "Teknoloġija" esklussivament għall-"iżvilupp" jew il-"produzzjoni" ta' tagħmir ikkontrollat minn X.A.VIII.017.

Kategorija IX - Materjali Speċjali u Tagħmir Relatat

X.A.IX.001 Aġenti kimiċi, inkluża formulazzjoni ta' gass tad-dmugħ li fihom 1 % jew inqas ta' ortoklorobenzalmalonitril (CS), jew 1 % jew inqas ta' kloroacetofenon (NM), hliet f'kontenituri individwali b'piż nett ta' 20 g jew inqas; bżar likwidu hliet meta ppakkjat f'kontenituri individwali b'piż nett ta' 85,05 g jew inqas; bombi tad-duhhan; flares tad-duhhan, kanisters, granati u kargi mhux irritanti; u ogġetti pirotekniċi oħra li għandhom użu doppju militari u kummerċjali, u komponenti ddisinjati apposta għalihom, minbarra dawk speċifikati fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821.

X.A.IX.002 Trab, żebgħa u linka għall-istampar bis-swaba'.

X.A.IX.003 Tagħmir protettiv u ta' detezzjoni mhux iddisinjat apposta għall-użu militari u mhux ikkontrollat minn 1A004 jew 2B351, kif ġej (ara l-Lista ta' Ogġetti Kontrollati), u komponenti mhux iddisinjati apposta għall-użu militari u mhux ikkontrollati minn 1A004 jew 2B351 għalihom:

- a. Dożimetri għall-monitoraġġ tar-radjazzjoni personali; jew
- b. Apparat illimitat bid-disinn jew funzjoni biex jipproteġi kontra perikli speċifiċi għall-industrija ċivili, bħal dik tal-qtuġ ta' faħam, qtuġ ta' blat, agrikoltura, farmaċewtiċi, medika, veterinarja, ambjentali, manigġjar ta' l-iskart, jew għall-industrija ta' l-ikel.

*Nota: X.A.IX.003 ma jikkontrollax ogġetti għall-protezzjoni kontra agenti kimiċi jew bijoloġiċi li huma ogġetti għall-konsumatur, ippakkjati għall-bejgħ bl-immnut jew għall-użu personali, jew prodotti mediċi, bħal ingwanti tal-eżami tal-latex, ingwanti kirurġiċi tal-latex, sapun likwidu diżinfettant, lożor kirurġiċi li jintremew wara l-użu, ġagagi kirurġiċi, għata tas-saqajn kirurġiċi, u maskri kirurġiċi.*

X.A.IX.004 Tagħmir speċifiku tal-ipproċessar, minbarra dak speċifikat fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821, kif ġej (ara l-Lista ta' Ogġetti Kontrollati):

- a. Tagħmir għall-iskoperta, il-monitoraġġ u l-kejl tar-rad jazzzjoni, minbarra dawk speċifikati fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821; jew
- b. Tagħmir ta' detezzjoni radjografika bħal konvertituri tar-raġġi-X, u pjanċi tal-immaġni tal-fosfru għall-ħżin.

X.B.IX.001 Tagħmir speċifiku tal-ipproċessar, minbarra dak speċifikat fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821, kif ġej (ara l-Lista ta' Ogġetti Kontrollati):

- a. Ċelloli elettrolitiċi għall-produzzjoni tal-fluworin, minbarra dawk speċifikati fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821;
- b. Aċċelleraturi tal-partikoli;
- c. Hardware/sistemi ta' kontroll tal-proċess industrijali ddisinjati għall-industriji tal-enerġija, minbarra dawk speċifikati fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821; jew
- e. Tagħmir għall-produzzjoni ta' kompożiti strutturali, fibri, preimpregnati u preformati.

X.C.IX.004 Materjali fibruzi u filamentari, mhux ikkontrollati minn 1C010 jew 1C210, għall-użu f'istrutturi "kompożiti" u b'modulu speċifiku ta'  $3,18 \times 10^6$  m jew aktar u rezistenza għat-tensjoni speċifika ta'  $7,62 \times 10^4$  m jew akbar.

X.C.IX.005 "Vaċċini", "immunotossini", "prodotti mediċi", "kits dijanjostiċi u għall-ittestjar tal-ikel", kif ġej (ara l-Lista ta' Ogġetti kkontrollati):

- a. "Vaċċini" li fihom, jew iddisinjati għall-użu kontra, ogġetti kkontrollati minn 1C351, 1C353 jew 1C354;
- b. "Immunotossini" li fihom ogġetti kkontrollati minn 1C351.d; jew
- c. "Prodotti mediċi" li fihom xi wiehed minn dawn li ġejjin:
  1. "Tossini" kkontrollati minn 1C351.d (hlief għal tossini botulinum ikkontrollati minn 1C351.d.1, konotossini kkontrollati b' 1C351.d.3, jew ogġetti kkontrollati għal raġunijiet ta' CW taħt 1C351.d.4 jew d.5); jew
  2. Organizmi ġenetikament modifikati jew elementi ġenetiċi kkontrollati minn 1C353.a.3 (hlief għal dawk li fihom, jew kodiċi għal, tossini botulinum ikkontrollati minn 1C351.d.1 jew konotossini kkontrollati minn 1C351.d.3);

- d. “Prodotti mediċi” mhux ikkontrollati minn X.C.IX.005.c li fihom xi wiehed minn dawn li ġejjin:
1. Tossini tal-botulinum ikkontrollati minn 1C351.d.1;
  2. Konotossini kkontrollati minn 1C351.d.3; jew
  3. Organizmi ġenetikament modifikati jew elementi ġenetiċi kkontrollati minn 1C353.a.3 li fihom, jew kodiċi għal, tossini botulinum ikkontrollati minn 1C351.d.1 jew konotossini kkontrollati minn 1C351.d.3; jew
- e. “Kits dijanjostiċi u għall-ittestjar tal-ikel” li fihom oġġetti kkontrollati minn 1C351.d (*ħlief għal* oġġetti kkontrollati għal raġunijiet ta’ CW taħt 1C351.d.4 jew.d.5).

*Noti Tekniċi:*

1. “Prodotti mediċi” huma: (1) formulazzjonijiet farmaċewtiċi mfasslin għall-ittestjar u għall-amministrazzjoni mill-bniedem (jew veterinarja) fit-trattament ta’ kundizzjonijiet mediċi, (2) ippakkjati minn qabel għad-distribuzzjoni bħala prodotti kliniċi jew mediċi, u (3) approvati mill-Aġenzija Ewropea għall-Mediċini (EMA) biex jiġu kkummerċjalizzati bħala prodotti kliniċi jew mediċi jew għall-użu bħala mediċina ġdida għar-riċerka.



2. *“Kits għall-ittestjar dijanjostiku u tal-ikel” huma speċifikament żviluppati, ippakkjati u kkummerċjalizzati għal skopijiet dijanjostiċi jew ta’ sahha pubblika. Tossini bijoloġiċi fi kwalunkwe konfigurazzjoni oħra, inkluż vjeġġi bl-ingrossa, jew għal kwalunkwe użu aħħari ieħor huma kkontrollati minn IC351.*

X.C.IX.006 Kariki u apparati kummerċjali li fihom materjali enerġetiċi, minbarra dawk speċifikati fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821, u t-trifluworur tan-nitroġenu fi stat gassuż (ara l-Lista ta’ Ogġetti Kontrollati):

- a. Kariki ffurmati ddisinjati apposta għal operazzjonijiet ta’ bjar taż-żejt, li jużaw karika waħda li tiffunzjona tul assi wieħed, li mad-detonazzjoni jipproduċu toqba, u

1. Ikun fihom kwalunkwe formulazzjoni ta’ “materjali kkontrollati”;
2. Ikollhom biss inforra konika ta’ forma uniformi b’angolu inkluż ta’ 90 grad jew inqas;
3. Fihom aktar minn 0,010 kg iżda inqas minn jew ugwali għal 0,090 kg ta’ “materjali kontrollati”; kif ukoll
4. Ghandhom dijametru mhux iktar minn 114,3 cm;

- b. Kariki ffurmati ddisinjati apposta għal operazzjonijiet tal-bjar taż-żejt li fihom inqas minn jew ugwali għal 0,010 kg ta' "materjali kkontrollati";
- c. Korda tad-detonazzjoni jew tubi ta' xokk li fihom inqas minn jew ugwali għal 0,064 kg/m ta' "materjali kkontrollati";
- d. Apparat li jahdem bi skartoċċ, li fih inqas minn jew ugwali għal 0,70 kg ta' "materjali kkontrollati" fil-materjal għad-deflagrazzjoni;
- e. Detonaturi (elettriċi jew mhux elettriċi) u assemblaġġi tagħhom, li fihom 0,01 kg jew inqas ta' "materjali kkontrollati";
- f. Igniters, li fihom inqas minn jew ugwali għal 0,01 kg ta' "materjali kkontrollati";
- g. Skrataċ tal-bjar taż-żejt, li fihom inqas minn jew ugwali għal 0,015 kg ta' "materjali enerġetiċi" kkontrollati;
- h. Boosters fonduti jew ippressati kummerċjali li fihom inqas minn jew ugwali għal 1,0 kg ta' "materjali kkontrollati";
- i. Taħlitiet u emulsjonijiet semilikwidi prefabbrikati kummerċjali li fihom inqas minn jew ugwali għal 10,0 kg u inqas minn jew ugwali għal 35 % skont il-piż ta' "materjali kkontrollati" ta' ML8;

- j. Cutters u għodod li jaqtgħu li fihom inqas minn jew ugwali għal 3,5 kg ta' "materjali kkontrollati";
- k. Apparati pirotekniċi meta ddisinjati esklussivament għal skopijiet kummerċjali (eż. stadji teatrali, effetti speċjali għal films ċinematografiċi, u skrins tal-logħob tan-nar) u li fihom inqas minn jew daqs 3,0 kg ta' "materjali kkontrollati";
- l. Apparati u kargi splussivi kummerċjali oħra mhux ikkontrollati minn X.C.IX.006.a sa.k li fihom inqas minn jew ugwali għal 1,0 kg ta' "materjali kontrollati"; jew

*Nota: X.C.IX.006.l jinkludi apparat tas-sikurezza tal-karozzi; sistemi tat-tifi tan-nar; skrataċ għal xkubetti li jirbattu; kariki splussivi għal skopijiet agrikoli, taż-żejt u tal-gass, oġġetti sportivi, minjieri kummerċjali, jew xogħlijiet pubbliċi; u tubi ta' dewmien użati fl-assemblaġġ ta' apparat splussiv kummerċjali.*

- m. Trifluworidu tan-nitroġenu (NF3) fi stat gassuż.

*Noti:*

1. *“Materjali kkontrollati” tfisser materjali enerġetiċi kkontrollati (ara 1C011, 1C111, 1C239 jew ML8).*
2. *It-trifluworidu tan-nitroġenu meta mhux fi stat gassuż huwa kkontrollat taħt ML8.d mis-CML.*

X.C.IX.007 Tahlitiet mhux ikkontrollati minn 1C350 jew 1C450 li fihom sustanzi kimiċi kkontrollati minn 1C350 jew 1C450 u kits mediċi, analitiċi, dijanjostiċi u għall-ittestjar tal-ikel mhux ikkontrollati minn 1C350 jew 1C450 li fihom sustanzi kimiċi kkontrollati b'1C350, kif ġej (ara l-Lista ta' Ogġetti Kontrollati):

- a. Tahlitiet li fihom il-konċentrazzjonijiet li ġejjin ta' sustanzi kimiċi prekursori kkontrollati b'1C350:
  1. Tahlitiet li fihom 10 % jew inqas, skont il-piż, ta' kwalunkwe sustanza kimika wahda tal-Iskeda 2 tas-CWC ikkontrollata minn 1C350;
  2. Tahlitiet li fihom inqas minn 30 %, bil-piż, ta':
    - a. Kwalunkwe sustanza kimika wahda tal-Iskeda 3 tas-CWC ikkontrollata minn 1C350; jew
    - b. Kwalunkwe prekursor kimiku wiehded mhux CWC ikkontrollat minn 1C350;

- b. Tahlitiet li fihom il-konċentrazzjonijiet li ġejjin ta' sustanzi tossiċi jew kimiċi prekursori kkontrollati b'1C450:
  - 1. Tahlitiet li fihom il-konċentrazzjonijiet li ġejjin ta' sustanzi kimiċi tal-Iskeda 2 tas-CWC kkontrollati b'1C450:
    - a. Tahlitiet li fihom 1 % jew inqas, skont il-piż, ta' kwalunkwe sustanza kimika waħda tal-Iskeda 2 tas-CWC ikkontrollata minn 1C450.a.1 u a.2 ((jigifieri, tahlitiet li fihom Amiton jew PFIB); jew
    - b. Tahlitiet li fihom 10 % jew inqas, skont il-piż, ta' kwalunkwe sustanza kimika waħda tal-Iskeda 2 tas-CWC ikkontrollata minn 1C450.b.1, b.2, b.3, b.4, b.5, jew b.6;
  - 2. Tahlitiet li fihom inqas minn 30%, skont il-piż, ta' kwalunkwe sustanza kimika waħda tal-Iskeda 3 tas-CWC ikkontrollata minn 1C450.a.4, a.5., a.6., a.7, jew 1C450.b.8;
- c. “Kits mediċi, analitiċi, dijanjostiċi u għall-ittestjar tal-ikel” li fihom sustanzi kimiċi prekursori kkontrollati b'1C350 f'ammont li ma jaqbizx it-300 gramma għal kull sustanza kimika.

*Nota Teknika:*

*Għall-finijiet ta' din l-entrata, "kits mediċi, analitiċi, dijanjostiċi u għall-ittestjar tal-ikel" huma materjali ppakkjati minn qabel ta' kompożizzjoni definita li huma speċifikament żviluppati, ippakkjati u kkummerċjalizzati għal skopijiet mediċi, analitiċi, dijanjostiċi jew ta' saħħa pubblika. Ir-reagenti ta' sostituzzjoni għal kits mediċi, analitiċi, dijanjostiċi u tal-ittestjar tal-ikel deskritti f'X.C.IX.007.c huma kkontrollati b' 1C350 jekk ir-reagenti jkun fihom mill-inqas wahda mis-sustanzi kimiċi prekursori identifikati f'dik l-entrata f'konċentrazzjonijiet daqs jew akbar mil-livelli ta' kontroll għat-taħlitiet indikati f'1C350.*

X.C.IX.008 Sustanzi polimeriċi mhux fluworinati, mhux ikkontrollati minn 1C008, kif ġej (ara l-Lista ta' Ogġetti Kontrollati):

- a. Ketoni etere poliarilin, kif ġej:
  1. Keton etere polietere (PEEK);
  2. Keton keton polietere (PEKK);
  3. Keton polietere (PEK); jew
  4. Keton keton eter keton polietere (PEKEKK);
- b. Mhux użat.

X.C.IX.009 Materjali speċifiċi tal-ipproċessar, minbarra dawk speċifikati fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821, kif ġej (ara l-Lista ta' Ogġetti Kontrollati):

- a. Bolberings ta' preċiżjoni tal-azzar imwebbes u tal-karbur tat-tungstenu (dijametru ta' 3 mm jew akbar);
- b. pjanċa tal-istainless steel 304 u 316, minbarra dawk speċifikati fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821;
- c. Pjanċa monel;
- d. Fosfat tat-tributil (CAS 126-73-8);
- e. Aċidu nitriku (CAS 7697-37-2) f'konċentrazzjonijiet ta' 20 % piż jew akbar;
- f. Fluworin (CAS 7782-41-4); jew
- g. Radjonuklidi li jarmu l-alfa, minbarra dawk speċifikati fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821.

X.C.IX.010 Poliamidi aromatiċi (aramidi) mhux ikkontrollati minn 1C010, 1C210 jew X.C.IX.004, ipprezentati f'xi waħda mill-forom li ġejjin (ara l-Lista ta' Ogġetti Kontrollati):

- a. Forom primarji;

- b. Hjut jew monofilamenti ta' filament;
- c. Stoppa tal-filamenti;
- d. Ftietel;
- e. Fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) jew imqattgħin;
- f. Tessuti;
- g. Polpa jew qatgħat.

X.C.IX.011 Nanomaterjali kif ġej (ara l-Lista ta' Ogġetti Kontrollati):

- a. Nanomaterjali semikondutturi;
- b. Nanomaterjali bbażati fuq il-komposti; jew
- c. Kwalunkwe wieħed minn dawn in-nanomaterjali bbażati fuq il-karbonju:
  - 1. Nanotubi tal-karbonju;
  - 2. Nanofibri tal-karbonju;
  - 3. Fullereni;
  - 4. Grafeni; jew
  - 5. Basal tal-karbonju.



*Noti: Għall-fini ta' X.C.IX.011, nanomaterjal ifisser materjal li jissodisfa mill-inqas wieħed mill-kriterji li ġejjin:*

- 1. Jikkonsisti f'particelli, b'dimensjoni esterna waħda jew aktar fil-medda tad-daqs 1–100 nm għal aktar minn 1 % tad-distribuzzjoni dimensjonali numerika tagħhom;*
- 2. Għandu strutturi interni jew tal-wiċċ f'dimensjoni waħda jew aktar fil-firxa tad-daqs ta' 1–100 nm; jew*
- 3. Għandu erja tal-wiċċ speċifika bil-volum akbar minn  $60 \text{ m}^2/\text{cm}^3$ , esklużi materjali li jikkonsistu f'particelli b'daqs inqas minn 1 nm.*

X.D.IX.001 Software speċifiku, minbarra dak speċifikat fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821, kif ġej (ara l-Lista ta' Ogġetti Kontrollati):

- a. Software ddisinjat apposta għal hardware/sistemi ta' kontroll tal-proċess industrijali kkontrollati minn X.B.IX.001, minbarra dawk speċifikati fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821; jew
- b. Software ddisinjat apposta għal tagħmir għall-produzzjoni ta' komposti strutturali, fibri, preimpregnati u preformi kkontrollati minn X.B.IX.001, minbarra dawk speċifikati fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821.

X.E.IX.001 “Teknoloġija” għall-“iżvilupp”, “produzzjoni”, jew “użu” ta’ materjali fibrużi u filamentari kkontrollati minn X.C.IX.004 u X.C.IX.010.

X.E.IX.002 “Teknoloġija” għall-“iżvilupp”, “produzzjoni” jew “użu” ta’ nanomaterjali kkontrollati b’X.C.IX.011.

Kategorija X - L-Ipproċessar ta’ Materjali

X.A.X.001 Splussivi jew tagħmir għall-individwazzjoni tad-detonaturi, ibbażati kemm fuq kwantitajiet kbar kif ukoll fuq traċċi, li jikkonsistu f’apparat awtomatizzat, jew tahlita ta’ apparati għat-tehid awtomatizzat tad-deċiżjonijiet biex tiġi individwata l-preżenza ta’ tipi differenti ta’ splussivi, residwi splussivi, jew detonaturi; u komponenti, minbarra dawk speċifikati fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821:

- a. Tagħmir għad-detezzjoni tal-isplussivi għal “tehid ta’ deċiżjonijiet awtomatizzat” biex jiġu individwati u identifikati splussivi bl-ingrossa li jużaw, iżda mhux limitati għal, raġġi-X (perez., tomografija komputata, enerġija doppja, jew tixrid koerenti), nukleari (perez., analiżi tan-newtroni termali, analiżi tan-newtroni veloċi tal-impuls, spettroskopija tat-trażmissjoni tan-newtroni b’impulsi veloċi, u assorbiment tar-reżonanza gamma), jew tekniki elettromanjetici (perez., reżonanza kwadropoli u dielettrometrija);

- b. Mhux użat;
- c. Tagħmir ta' detezzjoni tad-detonaturi għat-tehid ta' deċiżjonijiet awtomatizzat biex jiġu individwati u identifikati apparati ta' inizjazzjoni (eż. detonaturi, tappijiet tal-blasting) li jużaw, iżda mhux limitati għal, raġġi-X (eż. enerġija doppja jew tomografija komputata) jew tekniki elettromanjetiċi.

*Nota: Splussivi jew tagħmir għad-detezzjoni tad-detonazzjoni f'X.A.X.001 jinkludi tagħmir għall-iskrinjar ta' persuni, dokumenti, bagalji, oġġetti personali ohra, merkanzija u/jew posta.*

*Noti Tekniċi:*

1. *“Tehid ta' deċiżjonijiet awtomatizzat huwa l-kapaċità tat-tagħmir li jindividwa splussivi jew detonaturi fil-livell ta' sensitività tad-disinn jew magħżul mill-operatur u jipprovdi allarm awtomatizzat meta jinstabu splussivi jew detonaturi fil-livell ta' sensitività jew 'il fuq minnu.*
2. *Din l-entrata ma tikkontrollax tagħmir li jiddependi fuq l-interpretazzjoni tal-operatur ta' indikaturi bħal immappjar bil-kulur inorganiku/organiku tal-oġġetti li jkunu qed jiġu skennjati.*
3. *L-isplussivi u d-detonaturi jinkludu kargi u apparat kummerċjali kkontrollati minn X.C.VIII.004 u X.C.IX.006 u materjali enerġetiċi kkontrollati minn 1C011, 1C111 u 1C239.*

X.A.X.002 Tagħmir ta' detezzjoni ta' oġġetti moħbija li jopera fil-medda ta' frekwenzi minn 30 GHz sa 3 000 GHz u li għandu riżoluzzjoni spazjali ta' 0,1 mrad (milliradian) sa u inkluż 1 mrad (milliradian) f' distanza ta' standoff ta' 100 m; u komponenti, minbarra daww speċifikati fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821.

*Nota: It-tagħmir ta' detezzjoni ta' oġġetti moħbija jinkludi iżda mhux limitat għal tagħmir għall-iskrinjar ta' nies, dokumenti, bagalji, effetti personali oħra, merkanzija u/jew posta.*

*Nota Teknika:*

*Il-firxa tal-frekwenzi hija mifruxa fuq dak li ġeneralment jitqies bħala r-reġjuni ta' frekwenza millimetru-mewġa, submillimetru-mewġa u terahertz.*

X.A.X.003 Berings u sistemi ta' berings mhux ikkontrollati minn 2A001 (ara l-Lista ta' Oġġetti Kontrollati):

- a. Bolberings jew bolberings solidi, li għandhom tolleranzi speċifikati mill-manifattur skont ABEC 7, ABEC 7P, jew ABEC 7T jew ISO Standard Klassi 4 jew aħjar (jew ekwivalenti) u li għandhom xi waħda mill-karatteristiċi li ġejjin;
  1. Manifatturati għall-użu f'temperaturi operattivi 'l fuq minn 573 K (300°C) jew bl-użu ta' materjali speċjali jew bi trattamenti speċjali tas-shana; jew

2. B'elementi lubrikanti jew modifiki tal-komponenti li, skont l-ispeċifikazzjonijiet tal-manifattur, huma ddisinjati apposta biex jippermettu li l-berings jahdmu f'velocitajiet li jaqbzu t-2,3 miljun "DN";
- b. Berings tar-rombli solidi li jidjiequ, li għandhom tolleranzi speċifikati mill-manifattur skont il-Klassi 00 (pulzieri) tal-ANSI/AFBMA jew tal-Klassi A (metrika) jew ahjar (jew l-ekwivalenti) u li għandhom wahda mill-karatteristiċi li ġejjin;
1. B'elementi lubrikanti jew modifiki tal-komponenti li, skont l-ispeċifikazzjonijiet tal-manifattur, huma ddisinjati apposta biex jippermettu li l-berings jahdmu f'velocitajiet li jaqbzu t-2,3 miljun "DN"; jew
  2. Manifatturati għall-użu f'temperaturi operattivi taħt 219 K (-54°C) jew oghla minn 423 K (150°C);
- c. Bering tal-fojl lubrikat bil-gass manifatturat għall-użu f'temperaturi operattivi ta' 561 K (288°C) jew oghla u kapacità ta' tagħbija ta' unità ta' aktar minn 1 MPa;

- d. Sistemi ta' berings manjetiċi attivi;
- e. Berings li jiżżerżqu tal-gurnal miksijin bi drapp jew miksijin bi drapp li jallinjaw waħedhom manifatturati għall-użu f'temperaturi operattivi taħt 219 K (-54°C) jew oghla minn 423 K (150°C);

*Noti Tekniċi:*

- 1. *"DN" huwa l-prodott tad-dijametru tal-kanna tal-bering f'mm u l-veloċità rotazzjonali tal-bering f'rpm.*
- 2. *It-temperaturi tat-tħaddim jinkludu daww it-temperaturi miksuba meta magna b'turbini tal-gass tkun waqfet wara t-tħaddim*

X.A.X.004 Pajpijiet, tagħmir u valvi magħmulin minn, jew miksija bl-azzar inossidabbli, liga tar-ram-nikil jew liga oħra tal-azzar li fiha 10 % jew aktar nikil u/jew kromju:

- a. Tubi, pajp u tagħmir tal-pressjoni b'dijametru intern ta' 200 mm jew aktar, u tajbin biex jaħdmu fi pressjonijiet ta' 3,4 MPa jew akbar;
- b. Valvijiet tal-pajpijiet li għandhom il-karatteristiċi kollha li ġejjin li mhum ixx ikkontrollati minn 2B350.g:
  - 1. Konnessjoni ta' daqs tal-pajp b'dijametru intern ta' 200 mm jew aktar; kif ukoll

2. Previsti għal 10,3 MPa jew aktar.

*Noti:*

1. Ara X.D.X.005 għal software għal oġġetti kkontrollati taħt din l-entrata.
2. Ara 2E001 (“żvilupp”), 2E002 (“produzzjoni”), u X.E.X.003 (“użu”) għal teknoloġija għal oġġetti kkontrollati taħt din l-entrata.
3. Ara l-kontrolli relatati 2A226, 2B350 u X.B.X.010.

X.A.X.005 Pompi ddisinjati biex iċaqalqu metalli mdewba b’forzi elettromanjetiċi.

*Noti:*

1. Ara X.D.X.005 għal software għal oġġetti kkontrollati taħt din l-entrata.
2. Ara 2E001 (“żvilupp”), 2E002 (“produzzjoni”), u X.E.X.003 (“użu”) għal teknoloġija għal oġġetti kkontrollati taħt din l-entrata.
3. Il-pompi għall-użu f’reatturi mkesshin bil-likwidu bil-metall huma kkontrollati b’ 0A001.

X.A.X.006 “Ġeneraturi elettriċi portabbli” u komponenti ddisinjati apposta.

*Nota Teknika:*

*“Ġeneraturi elettriċi portabbli” — Il-ġeneraturi li huma f’X.A.X.006 jistgħu jingarru — 2 268 kg jew inqas fuq ir-roti jew jistgħu jingarru fi trakk ta’ 2,5 tunnellata mingħajr rekwiżit ta’ twaqqif speċjali.*

X.A.X.007 Tagħmir speċifiku tal-ipproċessar, minbarra dak speċifikat fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821, kif ġej (ara l-Lista ta’ Ogġetti Kontrollati):

- a. Valvijiet issigillati b’imniefah;
- b. Mhux użat.

X.B.X.004 Unitajiet ta’ kontroll numeriku għal għodod bil-magna u għodod bil-magna “ikkontrollati numerikament”, minbarra dawk speċifikati fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821 (ara l-Lista ta’ Ogġetti Kontrollati):

- a. Unitajiet ta’ “kontroll numeriku” għal għodda bil-magna:
  - 1. Li għandhom erba’ assi interpolanti li jistgħu jiġu kkoordinati simultanjament għall-kontroll tal-kontorn; jew



2. Li għandhom żewġ assi jew aktar li jistgħu jkunu kkoordinati simultanjament għall-kontroll tal-kontorn u inkrement minimu programmabbli aħjar (inqas) minn 0,001 mm;
  3. Unitajiet ta' "Kontroll numeriku" għal għodod tal-magni li għandhom żewġ, tlieta jew erba' assi interpolanti li jistgħu jiġu kkoordinati simultanjament għall-kontroll tal-kontorn, u kapaċi jirċievu direttament (online) u jipproċessaw *data* tad-disinn assistit mill-kompjuter (CAD) għall-preparazzjoni interna ta' struzzjonijiet tal-magni; jew
- b. Bords ta' kontroll tal-moviment iddisinjati apposta għal għodda bil-magna u li għandhom xi waħda mill-karatteristiċi li ġejjin:
1. Interpolazzjoni f'aktar minn erba' assi;
  2. Kapaċi jipproċessaw id-*data* f'hin reali sabiex jimmodifikaw id-*data* dwar il-mogħdija tal-għodda, ir-rata tal-alimentazzjoni u l-fus, matul l-operazzjoni tal-immaxinjar, b'xi wieħed minn dawn li ġejjin:
    - a. Kalkolu awtomatiku u modifika tad-*data* tal-programm parzjali għall-immaxinjar f'żewġ assi jew aktar permezz ta' ċikli tal-kejl u aċċess għad-*data* tas-sors; jew

- b. Kontroll adattiv b'aktar minn varjabbli fiżiku wieħed imkejjel u pproċessat permezz ta' mudell tal-kompjuter (strategija) biex tinbidel struzzjoni waħda jew aktar ta' mmaxinjar biex jiġi ottimizzat il-proċess; jew
- 3. Kapaċi jirċievu u jipproċessaw *data* tas-CAD għat-thejjija interna tal-istruzzjonijiet tal-magni;
- c. Ghodda bil-magna "ikkontrollati numerikament" li, skont l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi tal-manifattur, jistgħu jkunu mgħammra b'apparat elettroniku għall-kontroll tal-kontorn simultanju f'żewġ assi jew aktar u li għandhom iż-żewġ karatteristiċi li ġejjin:
  - 1. Żewġ assi jew aktar li jistgħu jkunu kkoordinati simultanjament għall-"kontroll tal-kontorn; kif ukoll
  - 2. Il-preċiżjoni tal-pożizzjonament skont l-ISO 230/2 (2006), bil-kumpensi kollha disponibbli:
    - a. Ahjar minn 15 µm tul kwalunkwe assi lineari (pożizzjonament ġenerali) għal magni tat-tin;
    - b. Ahjar minn 15 µm tul kwalunkwe assi lineari (pożizzjonament ġenerali) għal magni tal-maċinazzjoni; jew

- c. Ahjar minn 15  $\mu\text{m}$  tul kwalunkwe assi lineari  
(pożizzjonament ġenerali) għal magni tat-tidwir; jew
- d. Ghodod tal-magni, kif ġej, għat-tnehhija jew qtugħ ta' metalli, ċeramika jew komposti, li, skont l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi tal-manifattur, jistgħu jkunu mghammra b'apparat elettroniku għall-kontroll simultanju tal-kontorn f'żewġ assi jew aktar:
  - 1. Ghodod tal-magni għat-tidwir, it-tħin, il-maċinazzjoni jew kwalunkwe kombinazzjoni tagħhom, li għandhom żewġ assi jew aktar li jistgħu jkunu kkoordinati simultanjament għall-kontroll tal-kontorn u li għandhom xi waħda mill-karatteristiċi li ġejjin:
    - a. "Fus tal-inklinazzjoni" wieħed jew aktar tal-kontorn;  
*Nota: X.B.X.004.d.1.a. japplika għal makkinarju għodda għat-tħin jew maċinazzjoni biss.*
    - b. "Camming" (spostament assjali) f'dawra waħda tal-fus inqas (ahjar) minn qari tal-indikatur totali (TIR) ta' 0,0006 mm;  
*Nota: X.B.X.004.d.1.b. japplika għal makkinarju għodda għat-tidwir biss.*

- c. “*Run out*” (*out-of-true running*) f’dawra waħda tal-fus inqas (aħjar) minn qari tal-indikatur totali (TIR) ta’ 0,0006 mm; jew
  - d. Il-“preċiżjoni tal-pożizzjonament”, bil-kumpensi kollha disponibbli, hija inqas (aħjar) minn: 0,001° fuq kwalunkwe assi rotatorju;
2. Magni ta’ skariku elettriku (EDM) tat-tip ta’ alimentazzjoni tal-wajer li għandhom hames assi jew aktar li jistgħu jiġu kkoordinati simultanjament għall-kontroll tal-kontorn.

X.B.X.005 Ghodod tal-magni mhux "ikkontrollati numerikament" għall-ġenerazzjoni ta’ uċuħ ta’ kwalità ottika, (ara l-Lista ta’ Ogġetti Kontrollati) u komponenti ddisinjati apposta għalihom:

- a. Magni tat-tidwir li jużaw għodda tal-qtugħ b’punt wiehed u li għandhom il-karatteristiċi kollha li ġejjin:
  - 1. Preċiżjoni tal-pożizzjonament tas-slide inqas (aħjar) minn 0,0005 mm għal kull 300 mm ta’ korsa;
  - 2. Ripetibbiltà ta’ pożizzjonament ta’ slide bidirezzjonali inqas (aħjar) minn 0,00025 mm għal kull 300 mm ta’ korsa;
  - 3. “*Spindle run out*” u “*camming*” inqas (aħjar) minn qari tal-indikatur totali (TIR) ta’ 0,0004 mm;

4. Devjazzjoni angolari tal-moviment tal-islide (imbardata, xengil u irrolljar) ta' inqas (aħjar) minn 2 sekondi ta' arkata, TIR fuqil-korsa shiħa; kif ukoll
5. Perpendikolarità tas-slide inqas (aħjar) minn 0,001 mm għal kull 300 mm ta' korsa;

*Nota Teknika:*

*Ir-ripetibbiltà tal-pożizzjonament tal-islide bidirezzjonali (R) ta' assi hija l-valur massimu tar-ripetibbiltà tal-pożizzjonament fi kwalunkwe pożizzjoni tul jew madwar l-assi ddeterminat bl-użu tal-proċedura u fil-kundizzjonijiet speċifikati fil-parti 2.11 tal-ISO 230/2: 1988.*

- b. Magni tat-tip fly cutting li għandhom il-karatteristiċi kollha li ġejjin:
  1. “Spindle run out” u “camming” inqas (aħjar) minn 0,0004 mm TIR; kif ukoll
  2. Devjazzjoni angolari tal-moviment tal-islide (imbardata, xengil u irrolljar) ta' inqas (aħjar) minn 2 sekondi ta' arkata, TIR fuq il-korsa shiħa.

X.B.X.006 Gearmaking u/jew makkinarju tat-tlestija mhux ikkontrollat minn 2B003 li kapaċi jipproduċi gerijiet għal livell ta' kwalità aħjar minn AGMA 11.

X.B.X.007 Sistemi jew tagħmir għall-ispezzjoni dimensjonali jew għall-kejl mhux ikkontrollati minn 2B006 jew 2B206, kif ġej (ara l-Lista ta' Ogġetti Kontrollati):

- a. Magni manwali ta' spezzjoni dimensjonali, li għandhom il-karatteristiċi kollha li ġejjin:
  1. Żewġ assi jew aktar; kif ukoll
  2. Incertezza tal-kejl ugwali għal jew inqas (aħjar) minn  $(3 + L/300)$   $\mu\text{m}$  fi kwalunkwe assi ( $L$  imkejjel tul f'mm).

X.B.X.008 "Robots" mhux ikkontrollati minn 2B007 jew 2B207 li huma kapaċi jużaw informazzjoni ta' feedback fl-ipproċessar f'hin reali minn senser wieħed jew aktar biex jiġġeneraw jew jimmodifikaw programmi jew biex jiġġeneraw jew jimmodifikaw *data* numerika tal-programm.

X.B.X.009 Assemblaġġi, bordijiet ta' ċirkwiti jew inserzjonijiet iddisinjati apposta għal għodod bil-magna kkontrollati minn X.B.X.004, jew għal tagħmir ikkontrollat minn X.B.X.006, X.B.X.007 jew X.B.X.008:

- a. Assemblaġġi tal-fusien, li jikkonsistu f'fusien u berings bħala assemblaġġ minimu, b'moviment tal-assi radjali ("*run-out*") jew assjali ("*camming*") f'dawra waħda tal-fus inqas (aħjar) minn qari tal-indikatur totali (TIR) ta' 0,0006 mm;

- b. Inserzjonijiet ta' għodda tal-qtugħ tad-djamant b'punt wiehed, li għandhom il-karatteristiċi kollha li ġejjin:
1. Tarf tal-qtugħ bla difetti u bla ċippjaturi meta mkabbar 400 darba fi kwalunkwe direzzjoni;
  2. Raġġ ta' qtugħ minn 0,1 sa 5 mm inklussivi; kif ukoll
  3. Raġġ tat-tqattigh barra mir-tond inqas (aħjar) minn 0,002 mm TIR.
- c. Bordijiet ta' ċirkwiti stampati ddisinjati apposta b'komponenti mmuntati li kapaċi jtejbu, skont l-ispeċifikazzjonijiet tal-manifattur, unitajiet ta' "kontroll numeriku", għodod bil-magna jew apparat ta' feed-back għal jew oghla mil-livelli speċifikati f'X.B.X.004, X.B.X.006, X.B.X.007, X.B.X.008, jew X.B.X.009.

*Nota Teknika:*

*Din l-entrata ma tikkontrollax is-sistemi ta' kejl b'interferometri, mingħajr feedback permezz ta' ċirkwit magħluq jew miftuħ, li jkun fihom laser li jkejjel żbalji ta' moviment ta' slides fl-għodda tal-magni, magni għall-ispezzjoni dimensjonali jew tagħmir simili.*

X.B.X.010 Tagħmir speċifiku tal-ipproċessar, minbarra dak speċifikat fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821, kif ġej (ara l-Lista ta' Ogġetti Kontrollati):

- a. Morsi iżostatiċi, minbarra dawk speċifikati fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821;
- b. Tagħmir tal-immanifatturar tal-imniefah, inkluż tagħmir idrawliku tal-ifformar u forom imnaqqxin li jifformaw imniefah;
- c. Magni tal-iwweldjar bil-laser;
- d. Welders MIG;
- e. Welders tar-raġġ elettroniku;
- f. Tagħmir għal monel, inklużi valvi, pajpijiet, tankijiet u reċipjenti;
- g. Valvijiet, pajpijiet, tankijiet u reċipjenti tal-azzar inossidabbli 304 u 316;

*Nota: Il-fittings jitqiesu bħala parti mill-pajpijiet għall-iskopijiet ta' X.B.X.010.g.*

- h. Tagħmir tal-minjieri u tat-thaffir, kif ġej:
  1. Tagħmir kbir għat-titqib li kapaċi jhaffer toqob akbar minn 61cm fid-dijametru;
  2. Tagħmir kbir li jcaqlaq l-art użat fl-industrija tal-minjieri;



- i. Tagħmir tal-elettrolejtjar iddisinjat għal kisi tal-parts bin-nikil jew l-aluminju;
- j. Pompi ddisinjati għal servizz industrijali u għal użu ma' mutur elettriku ta' 5 HP jew akbar;
- k. Valvi vakwu, pajpijiet, flangijiet, gaskits u tagħmir relatat iddisinjat apposta għall-użu f'servizz b'vakwu għoli, minbarra daww speċifikati fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821;
- l. Magni spin forming u flow forming, minbarra daww speċifikati fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821;
- m. Magni tal-ibbilanċjar multiplane ċentrifugali, minbarra daww speċifikati fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821;
- n. Pjanċa, valvijiet, pajpijiet, tankijiet u reċipjenti awstenitiċi tal-azzar inossidabbli.

X.D.X.001 "Software" iddisinjat apposta jew immodifikat għall-"iżvilupp", il-"produzzjoni" jew l-"użu" ta' tagħmir ikkontrollat permezz ta' X.A.X.001.

X.D.X.002 "Software" "mehtieg" għall-"iżvilupp", il-"produzzjoni" jew l-"użu" ta' tagħmir ta' detezzjoni ta' oġġetti mōhbija kkontrollat minn X.A.X.002.

X.D.X.003 “Software”, iddisinjat apposta għall-’iżvilupp’, il-’produzzjoni’ jew l-’użu’ ta’ tagħmir ikkontrollat minn X.B.X.004, X.B.X.006, jew X.B.X.007, X.B.X.008, u X.B.X.009.

X.D.X.004 “Software” speċifiku, kif ġej (ara l-Lista ta’ Ogġetti Kontrollati):

- a. “Software” li jipprovdi kontroll adattiv u li għandu ż-żewġ karatteristiċi li ġejjin:
  1. Għal unitajiet ta’ manifattura flessibbli (FMUs); kif ukoll
  2. Kapaċi jiġġeneraw jew jimmodifikaw, fl-ipproċessar f’hin reali, programmi jew *data* billi jużaw is-sinjali miksuba simultanjament permezz ta’ mill-inqas żewġ tekniki ta’ detezzjoni, bħal:
    - a. Viżjoni tal-magna (firxa ottika);
    - b. Immaġni infrared;
    - c. Immaġni akustika (firxa akustika);
    - d. Kejl tattili;
    - e. Pożizzjonament inerzjali;

f. Kejl tal-forza; kif ukoll

g. Kejl tat-torque.

*Nota: X.D.X.004.a ma jikkontrollax “software” li jipprovdi biss skedar mill-ġdid ta’ tagħmir funzjonalment identiku f’ “unitajiet ta’ manifattura flessibbli” bl-użu ta’ programmi ta’ parti maħżuna minn qabel u strateġija maħżuna minn qabel għad-distribuzzjoni tal-programmi ta’ parti.*

b. Mhux użat.

X.D.X.005 “Software” iddisinjat apposta jew immodifikat għall-“iżvilupp”, il-  
“produzzjoni” jew l-“użu” ta’ oġġetti kkontrollati permezz ta’ X.A.X.004 jew  
X.A.X.005.

*Nota: Ara 2E001 (“iżvilupp”) għal “teknoloġija” għal “software” kkontrollati taħt din l-entrata.*

X.D.X.006 “Software” iddisinjat apposta għall-“iżvilupp” jew il-“produzzjoni” ta’  
ġeneraturi elettrici portabbli kkontrollati permezz ta’ X.A.X.006.

X.E.X.001 “Teknoloġija” “mehtieġa” għall-“iżvilupp, il-“produzzjoni” jew l- “użu” ta’ tagħmir ikkontrollat minn X.A.X.002 jew mehtieġ għall- “iżvilupp” ta’ “software” kkontrollat minn X.D.X.002.

*Nota: Ara X.A.X.002 u X.D.X.002 għal kontrolli relatati tal-komoditajiet u tas-software.*

X.E.X.002 “Teknoloġija” għall-“użu” ta’ tagħmir ikkontrollat minn X.B.X.004, X.B.X.006, X.B.X.007, jew X.B.X.008.

X.E.X.003 “Teknoloġija” skont in-Nota Ġenerali dwar it-Teknoloġija għall-“użu” ta’ tagħmir ikkontrollat minn X.A.X.004 jew X.A.X.005.

X.E.X.004 “Teknoloġija” għall-“użu” ta’ generaturi elettrici portabbli kkontrollati minn X.A.X.006.”

---

**ANNEX III**

L-Annex IX tar-Regolament (UE) Nru 833/2014 huwa sostitwit b'dan li ġej:

**“ANNEX IX**

A. Mudell għan-notifika ta' forniment, trasferiment jew esportazzjoni, applikazzjoni u formoli ta' awtorizzazzjoni (imsemmija fl-Artikolu 2c ta' dan ir-Regolament)

L-awtorizzazzjoni ta' esportazzjoni hija valida fl-Istati Membri kollha tal-Unjoni Ewropea sad-data ta' skadenza tagħha.

## UNJONI EWROPEA

## AWTORIZZAZZJONI / NOTIFIKAZZJONI

## TA' ESPORTAZZJONI

(Reg. (UE) 2022/328)

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Jekk tinnotifika skont l-Artikolu 2(3) jew 2a (3) tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 833/2014, indika liema punt (i) japplika/japplikaw:</p> <p><input type="checkbox"/> (a) skopijiet umanitarji, emergenzi tas-saħħa, il-prevenzjoni jew il-mitigazzjoni urgenti ta' avveniment li x'aktarx ikollu impatt serju u sinifikanti fuq is-saħħa u s-sikurezza tal-bniedem jew tal-ambjent jew bhala rispons għal diżastri naturali;</p> <p><input type="checkbox"/> (b) skopijiet mediċi jew farmaċewtiċi;</p> <p><input type="checkbox"/> (c) l-esportazzjoni temporanja ta' oġġetti għall-użu mill-media tal-ahbarijiet;</p> <p><input type="checkbox"/> (d) aġġornamenti ta' software;</p> <p><input type="checkbox"/> (e) l-użu bhala apparat ta' komunikazzjoni tal-konsumatur;</p> <p><input type="checkbox"/> (f) l-użu personali tal-persuni fiżiċi li jivvjaġġaw lejn ir-Russja jew membri tal-familja immedjati tagħhom li jivvjaġġaw magħhom, u limitat għal oġġetti personali, oġġetti tad-dar, vetturi jew ghodod tal-kummerċ li huma proprjetà tal-individwi u mhux mahsuba għall-bejgħ</p> | <p>Għall-awtorizzazzjonijiet, indika jekk dan intalabx skont l-Artikolu 2(4), 2 (5), 2a (4), 2a (5) jew 2b (1) tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 833/2014:</p> <p>Għal awtorizzazzjonijiet skont l-Artikolu 2(4) jew 2a (4) tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 833/2014, indika liema punt (i) japplika/japplikaw:</p> <p><input type="checkbox"/> (a) mahsuba għall-kooperazzjoni bejn l-Unjoni, il-gvernijiet tal-Istati Membri u l-Gvern tar-Russja fi kwistjonijiet purament ċivili;</p> <p><input type="checkbox"/> (b) mahsuba għall-kooperazzjoni intergovernattiva fi programmi spazjali;</p> <p><input type="checkbox"/> (c) mahsuba għat-thaddim, il-manutenzjoni, it-trattament mill-ġdid tal-fjuwil u s-sikurezza tal-kapaċitajiet nukleari ċivili, kif ukoll il-kooperazzjoni nukleari ċivili, b'mod partikolari fil-qasam tar-riċerka u l-iżvilupp;</p> <p><input type="checkbox"/> (d) mahsuba għas-sigurtà marittima;</p> <p><input type="checkbox"/> (e) mahsuba għal networks elettronici tal-komunikazzjonijiet ċivili mhux disponibbli għall-pubbliku, li mhumiex proprjetà ta' entità fejn l-Istat għandu l-kontroll totali jew il-kontroll ta' aktar minn 50 % tagħha;</p> <p><input type="checkbox"/> (f) mahsuba għall-użu esklużiv ta' entitajiet proprjetà, kontroll esklużiv jew konġunt ta' persuna ġuridika, entità jew korp li huma inkorporati jew kostitwiti taħt il-liġi ta' Stat Membru jew ta' pajjiż sieheb;</p> <p><input type="checkbox"/> (g) għar-rappreżentanzi diplomatiċi tal-Unjoni, tal-Istati Membri u ta' pajjiżi oħra, inklużi delegazzjonijiet, ambaxxati u missjonijiet;</p> <p><input type="checkbox"/> (h) l-iżgurar taċ-ċibersigurtà u s-sigurtà tal-informazzjoni għal persuni fiżiċi u ġuridici, entitajiet u korpi fir-Russja għajr għall-gvern u għall-imprizi tiegħu li huma kkontrollati direttament jew indirettament minn dak il-gvern.</p> <p>Għal awtorizzazzjonijiet skont l-Artikolu 2b(1) tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 833/2014, indika liema punt japplika:</p> <p><input type="checkbox"/> (a) il-prevenzjoni jew il-mitigazzjoni urgenti ta' avveniment li x'aktarx ikollhom impatt serju u sinifikanti fuq is-saħħa u s-sikurezza tal-bniedem jew l-ambjent;</p> <p><input type="checkbox"/> (b) kuntratti konklużi qabel is-26 ta' Frar 2022, jew kuntratti anċillari mehtieġa għall-eżekuzzjoni ta' tali kuntratt, dment li l-awtorizzazzjoni tintalab qabel l-1 ta' Mejju 2022.</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|   |                                                                 |                                                                               |                                         |
|---|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| 1 | 1. Esportatur                                                   | 2. Numru ta' identifikazzjoni                                                 | 3. Data ta' skadenza (jekk disponibbli) |
|   |                                                                 | 4. Dettalji tal-punt ta' kuntatt                                              |                                         |
|   | 5. Destinatarju                                                 | 6. Awtorità tal-hruġ                                                          |                                         |
|   | 7. Aġent/Rappreżentant (jekk differenti mill-esportatur)        | 8. Pajjiż ta' konsenja                                                        | Kodiċi <sup>1</sup>                     |
|   | 9. Utent finali (jekk differenti mid-destinatarju tal-konsenja) | 10. Stat Membru tal-lok preżenti jew futur tal-oġġetti                        | Kodiċi <sup>2</sup>                     |
|   |                                                                 | 11. Stat Membru tad-dhul intenzjonat fil-proċedura ta' esportazzjoni doganali | Kodiċi <sup>2</sup>                     |
| 1 |                                                                 | 12. Pajjiż ta' destinazzjoni finali                                           | Kodiċi <sup>2</sup>                     |
|   |                                                                 | Ikkonferma li l-utent aħhari mhuwiex militari                                 | Iva/Le                                  |

<sup>1</sup> Ara r-Regolament (KE) Nru 1172/95 (ĠU L 118, 25.5.1995, p. 10).

|                                                                                       |                                           |                                             |                                      |                                                                                                                              |                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
|                                                                                       | 13. Deskrizzjoni tal-oġġetti <sup>1</sup> |                                             |                                      | 14. Il-pajjiż tal-orijini                                                                                                    | Kodiċi <sup>2</sup>                                    |
|                                                                                       |                                           |                                             |                                      | 15. Kodiċi tas-Sistema Armonizzata jew tan-Nomenklatura Magħquda (jekk applikabbli b' Numru CAS bi 8 numri jekk disponibbli) | 16. Nru fil-lista tal-kontroll (għal oġġetti elenkati) |
|                                                                                       |                                           |                                             |                                      | 17. Valuta u Valur                                                                                                           | 18. Kwantità tal-oġġetti                               |
|                                                                                       | 19. Użu aħhari                            | Ikkonferma li l-użu aħhari mhuwiex militari | Iva/Le                               | 20. Data tal-kuntratt (jekk applikabbli)                                                                                     | 21. Proċedura ta' esportazzjoni doganali               |
|                                                                                       | 22. Informazzjoni addizzjonali:           |                                             |                                      |                                                                                                                              |                                                        |
| Disponibbli għal informazzjoni stampata minn qabel Fid-diskrezzjoni tal-Istati Membri |                                           |                                             |                                      |                                                                                                                              |                                                        |
|                                                                                       |                                           |                                             | Biex timtela sa l-awtorità emittenti | Timbru                                                                                                                       |                                                        |
|                                                                                       |                                           |                                             | Firma<br>Awtorità Emittenti          |                                                                                                                              |                                                        |
|                                                                                       |                                           |                                             | Data                                 |                                                                                                                              |                                                        |

<sup>1</sup> Jekk mehtieg, din id-deskrizzjoni tista' tinghata f' mehmuz wiehed jew aktar għal din il-formola (1bis). F'dan il-każ, indika f'din il-kaxxa l-ghadd eżatt ta' dokumenti mehmuża. Id-deskrizzjoni għandha tkun preċiża kemm jista' jkun u, meta rilevanti, tintegra n-numri CAS jew referenzi oħrajn, b'mod partikolari għal oġġetti kimiċi.



## UNJONI EWROPEA

(Reg. (UE) 2022/328)

| 1<br>Bis | 1. Esportatur                | 2. Numru ta' identifikazzjoni                                                          |                                                        |
|----------|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
|          |                              |                                                                                        |                                                        |
|          | 13. Deskrizzjoni tal-oġġetti | 14. Il-pajjiż tal-orijini                                                              | Kodiċi <sup>2</sup>                                    |
|          |                              | 15. Kodiċi tal-merkanzija (jekk applikabbli bi' Numru CAS bi 8 numri jekk disponibbli) | 16. Nru fil-lista tal-kontroll (għal oġġetti elenkati) |
|          |                              | 17. Valuta u Valur                                                                     | 18. Kwantità tal-oġġetti                               |
|          | 13. Deskrizzjoni tal-oġġetti | 14. Il-pajjiż tal-orijini                                                              | Kodiċi <sup>2</sup>                                    |
|          |                              | 15. Kodiċi tal-merkanzija (jekk applikabbli bi' Numru CAS bi 8 numri jekk disponibbli) | 16. Nru fil-lista tal-kontroll (għal oġġetti elenkati) |
|          |                              | 17. Valuta u Valur                                                                     | 18. Kwantità tal-oġġetti                               |
|          | 13. Deskrizzjoni tal-oġġetti | 14. Il-pajjiż tal-orijini                                                              | Kodiċi <sup>2</sup>                                    |
|          |                              | 15. Il-kodiċi tal-komodità                                                             | 16. Nru tal-lista tal-kontroll                         |
|          |                              | 17. Valuta u valur                                                                     | 18. Kwantità tal-oġġetti                               |
|          | 13. Deskrizzjoni tal-oġġetti | 14. Il-pajjiż tal-orijini                                                              | Kodiċi <sup>2</sup>                                    |
|          |                              | 15. Il-kodiċi tal-komodità                                                             | 16. Nru tal-lista tal-kontroll                         |
|          |                              | 17. Valuta u valur                                                                     | 18. Kwantità tal-oġġetti                               |
|          | 13. Deskrizzjoni tal-oġġetti | 14. Il-pajjiż tal-orijini                                                              | Kodiċi <sup>2</sup>                                    |
|          |                              | 15. Il-kodiċi tal-komodità                                                             | 16. Nru tal-lista tal-kontroll                         |
|          |                              | 17. Valuta u valur                                                                     | 18. Kwantità tal-oġġetti                               |
|          | 13. Deskrizzjoni tal-oġġetti | 14. Il-pajjiż tal-orijini                                                              | Kodiċi <sup>2</sup>                                    |
|          |                              | 15. Il-kodiċi tal-komodità                                                             | 16. Nru tal-lista tal-kontroll                         |
|          |                              | 17. Valuta u valur                                                                     | 18. Kwantità tal-oġġetti                               |

|                                                                                                                                                      |                                                     |                                                                          |                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| Nota: Fil-parti 1 tal-kolonna 24, ikteb il-kwantità li għadha disponibbli u fil-parti 2 tal-kolonna 24, ikteb il-kwantità mnaqqsa f'din l-okkażjoni. |                                                     |                                                                          |                                                   |
| 23. Kwantità/valur nett (piż/unità oħra nett b'indikazzjoni tal-unità)                                                                               |                                                     | 26. Dokument doganali (Tip u numru) jew estratt (Nru) u data tat-tnaqqis | 27. Stat Membru, isem u firma, timbru tat-tnaqqis |
| 24. F'numri                                                                                                                                          | 25. Fi kliem il-kwantità tal-oġġetti/valur imnaqqas |                                                                          |                                                   |
| 1.                                                                                                                                                   |                                                     |                                                                          |                                                   |
| 2.                                                                                                                                                   |                                                     |                                                                          |                                                   |
| 1.                                                                                                                                                   |                                                     |                                                                          |                                                   |
| 2.                                                                                                                                                   |                                                     |                                                                          |                                                   |
| 1.                                                                                                                                                   |                                                     |                                                                          |                                                   |
| 2.                                                                                                                                                   |                                                     |                                                                          |                                                   |
| 1.                                                                                                                                                   |                                                     |                                                                          |                                                   |
| 2.                                                                                                                                                   |                                                     |                                                                          |                                                   |
| 1.                                                                                                                                                   |                                                     |                                                                          |                                                   |
| 2.                                                                                                                                                   |                                                     |                                                                          |                                                   |
| 1.                                                                                                                                                   |                                                     |                                                                          |                                                   |
| 2.                                                                                                                                                   |                                                     |                                                                          |                                                   |
| 1.                                                                                                                                                   |                                                     |                                                                          |                                                   |
| 2.                                                                                                                                                   |                                                     |                                                                          |                                                   |
| 1.                                                                                                                                                   |                                                     |                                                                          |                                                   |
| 2.                                                                                                                                                   |                                                     |                                                                          |                                                   |

**A. Mudell għal formoli ta' servizzi ta' senserija / notifika dwar assistenza teknika,  
ta' applikazzjoni u ta' awtorizzazzjoni**

(imsemmi fl-Artikolu 2c ta' dan ir-Regolament)

**UNJONI EWROPEA**

**PROVVISTA TA' ASSISTANZA TEKNIKA  
(Reg. (UE) 2022/328)**

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Jekk tinnotifika skont l-Artikolu 2(3) jew 2a (3) tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 833/2014, indika liema punt (i) japplika/japplikaw:</p> <p><input type="checkbox"/> (a) skopijiet umanitarji, emergenzi tas-sahha, il-prevenzjoni jew il-mitigazzjoni urgenti ta' avveniment li x'aktarx ikollu impatt serju u sinifikanti fuq is-sahha u s-sikurezza tal-bniedem jew tal-ambjent jew bhala rispons għal dżastru naturali;</p> <p><input type="checkbox"/> (b) skopijiet mediċi jew farmaċewtiċi;</p> <p><input type="checkbox"/> (c) l-esportazzjoni temporanja ta' oġġetti għall-użu mill-media tal-aħbarijiet;</p> <p><input type="checkbox"/> (d) aġġornamenti ta' software;</p> <p><input type="checkbox"/> (e) l-użu bhala apparat ta' komunikazzjoni tal-konsumatur;</p> <p><input type="checkbox"/> (f) l-użu personali tal-persuni fiżiċi li jivvjaġġaw lejn ir-Russja jew membri tal-familji immedjati tagħhom li jivvjaġġaw magħhom, u limitat għal oġġetti personali, oġġetti tad-dar, vetturi jew għodod tal-kummerċ li huma proprjetà ta' dawk l-individwi u mhux maħsuba għall-bejgħ.</p> | <p>Għall-awtorizzazzjonijiet, indika jekk dan intalabx skont l-Artikolu 2(4), 2 (5), 2a (4), 2a (5) jew 2b (1) tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 833/2014:</p> <p>Għal awtorizzazzjonijiet skont l-Artikolu 2(4) jew 2a (4) tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 833/2014, indika liema punt (i) japplika/japplikaw:</p> <p><input type="checkbox"/> (a) maħsuba għall-kooperazzjoni bejn l-Unjoni, il-gvernijiet tal-Istati Membri u l-Gvern tar-Russja fi kwistjonijiet purament ċivili;</p> <p><input type="checkbox"/> (b) maħsuba għall-kooperazzjoni intergovernattiva fi programmi spazjali;</p> <p><input type="checkbox"/> (c) maħsuba għat-thaddim, il-manutenzjoni, it-trattament mill-ġdid tal-fjuwil u s-sikurezza tal-kapaċitajiet nukleari ċivili, kif ukoll il-kooperazzjoni nukleari ċivili, b'mod partikolari fil-qasam tar-riċerka u l-iżvilupp;</p> <p><input type="checkbox"/> (d) maħsuba għas-sigurtà marittima;</p> <p><input type="checkbox"/> (e) maħsuba għal networks elettronici tal-komunikazzjonijiet ċivili mhux disponibbli għall-pubbliku, li mhumiex proprjetà ta' entità fejn l-Istat għandu l-kontroll totali jew il-kontroll ta' aktar minn 50 % tagħha;</p> <p><input type="checkbox"/> (f) maħsuba għall-użu esklużiv ta' entitajiet proprjetà, kontroll esklużiv jew kongunt ta' persuna ġuridika, entità jew korp li huma inkorporati jew kostitwiti taht il-liġi ta' Stat Membru jew ta' pajjiż sieheb;</p> <p><input type="checkbox"/> (g) għar-rappreżentanzi diplomatiċi tal-Unjoni, tal-Istati Membri u ta' pajjiżi shab, inklużi delegazzjonijiet, ambaxxati u missjonijiet;</p> <p><input type="checkbox"/> (h) l-iżgurar taċ-ċibersigurtà u s-sigurtà tal-informazzjoni għal persuni fiżiċi u ġuridiċi, entitajiet u korpi fir-Russja għajr għall-gvern u għall-imprizi tiegħu li huma kkontrollati direttament jew indirettament minn dak il-gvern.</p> <p>Għal awtorizzazzjonijiet skont l-Artikolu 2b(1) tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 833/2014, indika liema punt japplika:</p> <p><input type="checkbox"/> (a) il-prevenzjoni jew il-mitigazzjoni urgenti ta' avveniment li x'aktarx ikollhom impatt serju u sinifikanti fuq is-sahha u s-sikurezza tal-bniedem jew l-ambjent;</p> <p><input type="checkbox"/> (b) kuntratti konklużi qabel is-26 ta' Frar 2022, jew kuntratti anċillari mehtieġa għall-eżekuzzjoni ta' tali kuntratt, dment li l-awtorizzazzjoni tintalab qabel l-1 ta' Mejju 2022.</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|   |                                                                                                    |                                                                                               |                                         |  |
|---|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|--|
| 1 | 1. Sensar/ Fornitur ta' assistenza teknika/ Applikant                                              | 2. Numru ta' identifikazzjoni                                                                 | 3. Data ta' skadenza (jekk disponibbli) |  |
|   |                                                                                                    | 4. Dettalji tal-punt ta' kuntatt                                                              |                                         |  |
|   | 5. Esportatur f'pajjiż terz ta' oriġini (jekk applikabbli)                                         | 6. Awtorità tal-hruġ                                                                          |                                         |  |
|   | 7. Destinatarju                                                                                    |                                                                                               |                                         |  |
|   |                                                                                                    | 8. Stat Membru fejn huwa residenti jew stabbilit is-sensar/il-fornitur ta' assistenza teknika | Kodiċi <sup>1</sup>                     |  |
|   |                                                                                                    | 9. Pajjiż ta' oriġini/Pajjiż ta' fejn jinsabu l-oġġetti soġġetti għal servizzi ta' senserija  | Kodiċi <sup>1</sup>                     |  |
|   | 10. Utent finali fil-pajjiż terz ta' destinazzjoni (jekk differenti mid-destinatarju tal-konsenja) | 11. Pajjiż ta' destinazzjoni                                                                  | Kodiċi <sup>1</sup>                     |  |
|   | 12. Partijiet terzi involuti, eż. agenti (jekk applikabbli)                                        |                                                                                               |                                         |  |
| 1 |                                                                                                    | Ikkonferma li l-utent aħhari mhux militari                                                    | Iva/Le                                  |  |

<sup>1</sup> Ara r-Regolament (KE) Nru 1172/95 (ĠU L 118, 25.5.1995, p. 10).

|  |                                                                                          |                                                                                                                               |                                                                                 |                                                   |
|--|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
|  | 13. Deskrizzjoni tal-oġġetti/assistenza teknika.                                         |                                                                                                                               | 14. Sistema Armonizzata jew Kodiċi tan-Nomenklatura Magħquda (jekk applikabbli) | 15. Nru tal-lista ta' kontroll (jekk applikabbli) |
|  |                                                                                          |                                                                                                                               | 16. Valuta u Valur                                                              | 17. Kwantità tal-oġġetti (jekk applikabbli)       |
|  | 18. Użu aħhari                                                                           | Ikkonferma li l-użu aħhari mhuwiex militari                                                                                   | Iva/Le                                                                          |                                                   |
|  | 19. Informazzjoni addizzjonali:                                                          |                                                                                                                               |                                                                                 |                                                   |
|  | Disponibbli għal informazzjoni stampata minn qabel<br>Fid-diskrezzjoni tal-Istati Membri |                                                                                                                               |                                                                                 |                                                   |
|  |                                                                                          | Għandha tiġi kkompletata mill-awtorità emittenti<br>Firma <span style="float: right;">Timbru</span><br><br>Awtorità Emittenti |                                                                                 |                                                   |
|  |                                                                                          | Data                                                                                                                          |                                                                                 |                                                   |

”

## ANNEX IV

L-Anness X tar-Regolament (UE) Nru 833/2014 huwa sostitwit b'dan li ġej:

## “ANNEX X

Lista ta' oġġetti u teknoloġija msemija fl-Artikolu 3b(1)

|    | NM                                                                     | Prodott                                                                                                                                                                                                   |
|----|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex | 8414 10 81                                                             | Pompi krijoġeniċi fil-proċess LNG                                                                                                                                                                         |
| ex | 8418 69 00                                                             | Unitajiet tal-proċess għat-tkessiġ tal-gass fil-proċess LNG                                                                                                                                               |
| ex | 8419 40 00                                                             | Unitajiet ta' distillazzjoni mhux raffinata atmosferika-vakwu (CDU)                                                                                                                                       |
| ex | 8419 40 00                                                             | Unitajiet tal-proċess għas-separazzjoni u l-frazzjonament tal-idrokarburi fil-proċess tal-LNG                                                                                                             |
| ex | 8419 50 20, 8419 50 80                                                 | Kaxxi keshin fil-proċess LNG                                                                                                                                                                              |
| ex | 8419 50 20, 8419 50 80                                                 | Skambjaturi krijoġeniċi fil-proċess LNG                                                                                                                                                                   |
| ex | 8419 60 00                                                             | Unitajiet tal-proċess għal-likwifikazzjoni tal-gass naturali                                                                                                                                              |
| ex | 8419 60 00, 8419 89 98, 8421 39 15, 8421 39 25, 8421 39 35, 8421 39 85 | Teknoloġija ta' rkupru u purifikazzjoni tal-idroġenu                                                                                                                                                      |
| ex | 8419 60 00, 8419 89 98, 8421 39 35, 8421 39 85                         | Trattament tal-gass tal-fjuwil tar-raffinerija u teknoloġija tal-irkupru tal-kubrit (inklużi unitajiet tal-iscrubbing tal-amin, unitajiet tal-irkupru tal-kubrit, unitajiet tat-trattament tal-gass tail) |
| ex | 8419 89 10                                                             | Torrijiet tat-tkessiġ u impjant simili għat-tkessiġ dirett (mingħajr haġt ta' separazzjoni) permezz ta' ilma ċirkolat mill-ġdid, iddisinjati biex jintużaw bit-teknoloġija elenkata f'dan l-Anness.       |
| ex | 8419 89 98                                                             | Unitajiet ta' alkilazzjoni u isomerizzazzjoni                                                                                                                                                             |
| ex | 8419 89 98                                                             | Unitajiet ta' produzzjoni ta' idrokarburi aromatiċi                                                                                                                                                       |

|    | NM         | Prodott                                                                             |
|----|------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| ex | 8419 89 98 | Unitajiet ta' riforma katalitika / cracker                                          |
| ex | 8419 89 98 | Kokers imdewma                                                                      |
| ex | 8419 89 98 | Unitajiet Flexicoking                                                               |
| ex | 8419 89 98 | Reatturi tal-idrokrekkjar                                                           |
| ex | 8419 89 98 | Reċipjenti tar-reattur tal-idrokrekkjar                                             |
| ex | 8419 89 98 | Teknologija tal-generazzjoni tal-idroġenu                                           |
| ex | 8419 89 98 | Teknologija/unitajiet ta' idrotrattament                                            |
| ex | 8419 89 98 | Unitajiet ta' isomerizzazzjoni tan-nafta                                            |
| ex | 8419 89 98 | Unitajiet ta' polimerizzazzjoni                                                     |
| ex | 8419 89 98 | Unitajiet ta' produzzjoni tal-kubrit                                                |
| ex | 8419 89 98 | Alkilazzjoni ta' aċidu sulfuriku u unitajiet ta' riġenerazzjoni ta' aċidu sulfuriku |
| ex | 8419 89 98 | Unitajiet ta' krekkjar termali                                                      |
| ex | 8419 89 98 | [Toluene u aromatiċi tqal] Unitajiet ta' transalkilazzjoni                          |
| ex | 8419 89 98 | Visbreakers                                                                         |
| ex | 8419 89 98 | Unitajiet ta' idrokrekkjar taż-żejt tal-gass vakwu                                  |
| ex | 8479 89 97 | Unitajiet għat-tnehhija tal-asfalt tas-solvent                                      |

".

**ANNESS V**

Fl-Anness XXII tar-Regolament (KE) Nru 833/2014, it-titolu jinbidel b'dan li ġej:

“Lista ta’ prodotti tal-faħam u prodotti oħrajn imsemmija fl-Artikolu 3j”.

---



## ANNEX VI

L-Anness XXIII tar-Regolament (UE) Nru 833/2014 huwa sostitwit b'dan li ġej:

## “ANNEX XXIII

## LISTA TA' OGĠETTI U TEKNOLOĠIJA MSEMMIJA FL-ARTIKOLU 3k

| Kodiċi NM | L-isem tal-ogġett                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 060110    | Basal, tuberi, gheruq tuberużi, corms, crowns u riżomi, reqdin                                                                                                                                                                                                         |
| 060120    | Basal, tuberi, gheruq ta' tuberi, basal tal-qasab, klil u riżomi oħra, qed jikbru jew bil-fjura; pjanti taċ-ċikwejra u gheruq                                                                                                                                          |
| 060230    | Rododendri u azałej, imlaqqmin jew le                                                                                                                                                                                                                                  |
| 060240    | Ward, imlaqqmin jew le                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 060290    | Pjanti oħra ħajjin (inkluż l-gheruq tagħhom), tirqidiet u żabriet; miċelju tal-faqqiegh - Oħrajn                                                                                                                                                                       |
| 060420    | Faxxina, friegħi u partijiet oħra ta' pjanti, mingħajr fjuri jew blanzuni, u ħaxix, ħażiż u likeni, li jkunu ta' xorta adatta għal bukketti jew għal finijiet ta' tiżjin, friski, mnixxfen, mogħtijin il-kulur, ibbliċjati, mimlijin jew imħejjijin mod ieħor - Friski |
| 250840    | Tafal ieħor                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 250870    | Chamotte jew tafal dinas                                                                                                                                                                                                                                               |
| 250900    | Ġibs                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 251200    | Pasti ta' fossili silikużi (per eżempju, kieselguhr, tripolite u iatomite) u tafal silikuż simili, kemm jekk magħmulin ġir u kemm jekk le, ta' gravità speċifika fid-dieher ta' 1 jew inqas.                                                                           |
| 251512    | Sempliciment maqtuġh, permezz ta' ssegar jew mod ieħor, fi blokki jew f'ċangaturi ta' forma rettangolari (inkluża kwadra)                                                                                                                                              |
| 251520    | Ecaussine u ġebel kalkaruż ieħor għal monumenti jew għal bini; alabastru; alabastru                                                                                                                                                                                    |

| Kodiċi NM | L-isem tal-oġġett                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 251820    | Dolomit magħmul ġir jew mgħaqqad ma' trab bis-shana                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 251910    | Karbonat ta' manjesju naturali (magnesite)                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 252010    | Gypsum; anhidrite                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 252100    | Fluss tal-ġebbla tal-franka; Ġebbla tal-franka u ġebel kalkaruż iehor, tat-tip użat fil-manifattura ta' ġir jew siment                                                                                                                                                                                                           |
| 252210    | Ġir vergni                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 252230    | Ġir idrawliku                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 252520    | Trab tal-majka                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 252620    | Lavanja, kemm jekk mirquma minghajr finezza jew sempliciment maqtugħa, permezz ta' ssegar jew mod iehor, fi blokki jew f'ċangaturi ta' forma rettangolari (inkluża kwadra) u kemm jekk le; terra - Imfarrka jew mithuna                                                                                                          |
| 253020    | Kjeserit, epsomit (sulfati ta' manjesju naturali)                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 270730    | Ksilol (ksilini)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 270820    | Kokk taż-żift                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 271210    | Vażelina                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 271290    | Vażelina; xema' tal-paraffina, xema' mikrokristallina taż-żejt, xema' nofsha raffinata b'kontenut ta' żejt għoli (slack wax), ożokerit, ix-xema' tal-linjite, ix-xema' tal-pit, xemgħat oħra minerali u prodotti simili miksuba permezz ta' sinteżi jew permezz ta' proċessi oħrajn kemm jekk ikkuluriti kif ukoll jekk mhumiex: |
| 271500    | mastiċi bituminużi, cut-backs u taħlitiet oħrajn bituminużi bbażati fuq asfalt naturali, fuq il-bitum naturali, fuq il-bitum tal-petroleum, fuq il-qatran minerali jew fuq iż-żift tal-qatran minerali - Oħrajn                                                                                                                  |
| 280410    | Idroġenu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 280430    | Nitroġenu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 280440    | Ossiġenu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

| Kodiċi NM | L-isem tal-oġġett                                                                           |
|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| 280461    | Silikon - Li fih piż mhux inqas minn 99,99 % ta' silikon                                    |
| 280480    | Arseniku                                                                                    |
| 280610    | Klorur tal-idroġenu (aċtu idrokloriku)                                                      |
| 280620    | Aċtu klorosulfuriku                                                                         |
| 281129    | Komposti inorganici oħrajn tal-ossigenu ta' non-metalli - Oħrajn                            |
| 281310    | Disulfid tal-karbonju                                                                       |
| 281420    | Ammonja f' soluzzjoni ta' ilma                                                              |
| 281512    | Idrossidu tas-sodju (soder) - F' soluzzjoni ta' ilma (soluzzjoni tas-soda jew soda likwida) |
| 281830    | idrossidu tal-aluminju                                                                      |
| 281990    | Ossidi u idrossidi tal-kromju - Oħrajn                                                      |
| 282010    | Diossidu tal-manganiż                                                                       |
| 282731    | Kloruri oħrajn - Tal-manjeżju                                                               |
| 282735    | Kloruri oħra - Tan-nikel                                                                    |
| 282890    | Ipokloriti; ipoklorit tal-kalċju kummerċjali; kloriti; ipobromiti - Oħrajn                  |
| 282911    | Klorati - Tas-sodju                                                                         |
| 283220    | Sulfiti (minbarra s-sodju)                                                                  |
| 283324    | Sulfati tan-nikel                                                                           |
| 283330    | Allumi                                                                                      |
| 283410    | Nitriti                                                                                     |

| Kodiċi NM | L-isem tal-oġġett                                               |
|-----------|-----------------------------------------------------------------|
| 283630    | Karbonat tal-idroġenu tas-sodju (bikarbonat tas-sodju)          |
| 283650    | Karbonat tal-kalċju                                             |
| 283990    | Silikati; silikati ta' metall alkali kummerċjali - Ohrajn       |
| 284030    | Perossiborati (perborati)                                       |
| 284150    | Kromati u dikromati ohrajn; perossokromati                      |
| 284180    | Tungstati (wolframati)                                          |
| 284310    | Metalli prezzjużi kollojdali                                    |
| 284321    | Nitrat tal-fidda                                                |
| 284329    | Komposti tal-fidda - Ohrajn                                     |
| 284330    | Komposti tad-deheb                                              |
| 284700    | Perossidu tal-idroġenu, solidifikat bl-urea jew le              |
| 290123    | Butin (butilin) u l-isomeri tiegħu                              |
| 290124    | Buta-1,3-diene u isoprin                                        |
| 290129    | Idrokarburi aċikliċi - Mhux saturati - Ohrajn                   |
| 290211    | Ċikloeksin                                                      |
| 290230    | Tolwin                                                          |
| 290241    | o-ksilin                                                        |
| 290243    | p-ksilin                                                        |
| 290244    | Isomeri ta' ksilin imħallat                                     |
| 290250    | Stirin                                                          |
| 290311    | Klorometanu (klorur tal-metile) u kloroetanu (klorur tal-etile) |
| 290312    | Diklorometanu (klorur tal-metilin)                              |

| Kodiċi NM | L-isem tal-oġġett                                                                                               |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 290321    | Klorur tal-vinil (kloroetilene)                                                                                 |
| 290323    | Tetrakloroetilene (perkloroetilene)                                                                             |
| 290329    | Derivattivi klorinati mhux saturati ta' idrokarburi aċikliċi - Ohrajn                                           |
| 290376    | Bromoklorodifluworometan (Halon-1211), bromotrifluworometan (Halon-1301) u dibromotetrafluworoetan (Halon-2402) |
| 290381    | 1,2,3,4,5,6-Eksakloroċikloeksan (HCH (ISO)), inkluż il-lindanu (ISO, INN)                                       |
| 290391    | Klorobenżin, o-diklorobenżin u p-diklorobenżin                                                                  |
| 290410    | Derivattivi li fihom biss gruppi sulfo, il-melħ tagħhom u etilesteri                                            |
| 290420    | Derivattivi li fihom gruppi nitro biss jew nitrosi biss                                                         |
| 290431    | Aċidu sulfoniku tal-perfluworoottan                                                                             |
| 290513    | Butan-1-ol (alkoħol n-butiliku)                                                                                 |
| 290516    | Ottanol (alkoħol ottiliku) u isomeri tiegħu                                                                     |
| 290519    | Alkoħoli monoidriċi saturati - Ohrajn                                                                           |
| 290541    | 2-Etil-2-(idrossimetil)propan-1,3-djol (trimetilolpropan)                                                       |
| 290559    | Alkoħols poliidriċi ohrajn - Ohrajn                                                                             |
| 290613    | Steroli u inositoli                                                                                             |
| 290619    | Ċiklaniċi, ċikliniċi jew ċikloterpeniċi - Ohrajn                                                                |
| 290711    | Fenol (idrossibenżin) u l-melħ tiegħu                                                                           |
| 290713    | Oktilfenol, nonilfenol u l-isomeri tagħhom; melħ tagħhom                                                        |
| 290719    | Monofenoli - Ohrajn                                                                                             |
| 290722    | Idrokinone (kinol) u l-melħ tiegħu                                                                              |
| 290911    | Pentaklorofenolu (ISO)                                                                                          |

| Kodiċi NM | L-isem tal-oġġett                                                                                                                                                           |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 290920    | Eteri ċiklaniċi, ċikliniċi jew ċikloterpiniċi u d-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati tagħhom                                                           |
| 290941    | 2,2'-Oksidjetanol (glikol djetiliniku, digol)                                                                                                                               |
| 290943    | Eteri monobutiliċi ta' glikol etilniku jew ta' glikol djetiliniku                                                                                                           |
| 290949    | Eteri aromatiċi u d-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati tagħhom - Ohrajn                                                                                |
| 291010    | Oksiran (ossidu etilniku)                                                                                                                                                   |
| 291020    | Metiloksiran (ossidu propilniku)                                                                                                                                            |
| 291100    | Aċetali u emiaċetali, b'funzjoni ta' ossignu jew le, u d-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati tagħhom                                                    |
| 291212    | Etanal (aċetaldeide)                                                                                                                                                        |
| 291249    | Alkohols aldeidi, eteri aldeidi, fenoli aldeidi u aldeidi b'funzjoni ohra ta' ossignu - Ohrajn                                                                              |
| 291260    | Paraformaldeide                                                                                                                                                             |
| 291411    | Aċetun                                                                                                                                                                      |
| 291461    | Antrakini                                                                                                                                                                   |
| 291513    | Esteri tal-aċtu formiku                                                                                                                                                     |
| 291590    | Aċidi monokarbossiliċi aċikliċi saturati u l-anidridi, alidi, perossidi u perossiaċidi tagħhom; id-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati tagħhom - Ohrajn |
| 291612    | Esteri ta' aċtu akriliku                                                                                                                                                    |
| 291613    | Aċtu metakriliku u l-melħ tiegħu                                                                                                                                            |
| 291614    | Esteri ta' aċtu metakriliku                                                                                                                                                 |
| 291615    | Aċti oleiċi, linoleiċi jew linoleniċi, il-melħ u l-esteri tagħhom                                                                                                           |

| Kodiċi NM | L-isem tal-oġġett                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 291733    | Ortoftalati dinoniliċi jew dideċiliċi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 292011    | Paration (ISO) u paration metili (ISO) (metil-paration)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 292122    | Eksametilenediamina u l-melħ tagħha                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 292141    | Anilina u l-melħ tagħha                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 292211    | Monoetanolamina u l-melħ tagħha                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 292243    | Aċtu antraniliku u l-melħ tiegħu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 292320    | Leċitini u fosfoaminolipidi oħrajn                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 293040    | Mezjonin                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 293354    | Derivattivi oħrajn ta' malonilureja (aċtu barbituriku); melħ tagħhom                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 293371    | 6-Eksanelattam (epsilon-kaprolattam)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 320190    | Estratti għall-ikkunzar ta' oriġini veġetali; tannini u l-melħ tagħhom, eteri, esterji u derivattivi oħrajn                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 320210    | Sustanzi organiċi għall-ikkunzar                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 320290    | Sustanzi organiċi għall-ikkunzar; sustanzi inorganiċi għall-ikkunzar; preparazzjonijiet għall-ikkunzar, kemm jekk fihom sustanzi naturali għall-ikkunzar jew le; Preparazzjonijiet enzimatiċi għall-ikkunzar minn qabel                                                                                                                                                                                                            |
| 320300    | materja koloranti ta' oriġini veġetali jew tal-annimali, inklużi estratti taż-żebugħa (minbarra iswed tal-annimali), definiti kimikament jew le; preparazzjonijiet ibbażati fuq materjal taż-żebugħ ta' oriġini veġetali jew mill-annimali ta' tip użat għat-tiżbiġ ta' drappijiet jew għall-produzzjoni ta' preparazzjonijiet koloranti (minbarra preparazzjonijiet tal-intestaturi 3207, 3208, 3209, 3210, 3213 u 3215) - Oħrajn |

| Kodiċi NM | L-isem tal-oġġett                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 320490    | Materja koloranti organika sintetika, definita kimikament jew le; preparazzjonijiet kif speċifikati fin-nota 3 għal dan il-kapitlu bbażati fuq materjal koloranti organiku sintetiku; prodotti organiċi sintetiċi ta' tip użat bħala aġenti fluworexxenti li jdawlu jew bħala luminofori, definiti kimikament jew le                                                                                                              |
| 320500    | lagi tal-kulur (minbarra laker u żebgħa Ċiniż jew Ġappuniż); preparazzjonijiet ibbażati fuq lagi tal-kulur ta' tip użat għat-tiżbiġ ta' drappijiet jew għall-produzzjoni ta' preparazzjonijiet koloranti (minbarra preparazzjonijiet tal-intestaturi 3207, 3208, 3209, 3210, 3213 u 3215)                                                                                                                                         |
| 320641    | ultramarin u preparazzjonijiet ibbażati fuqu ta' tip użat għall-ghoti tal-kulur lil kwalunkwe materjal jew għall-produzzjoni ta' preparazzjonijiet koloranti (minbarra preparazzjonijiet tal-intestaturi 3207, 3208, 3209, 3210, 3213 u 3215)                                                                                                                                                                                     |
| 320649    | materja koloranti inorganika jew minerali, mhux speċifikata x'imkien ieħor; preparazzjonijiet ibbażati fuq materjal koloranti inorganiku jew minerali tat-tip użat għall-kulur ta' kwalunkwe materjal jew jipproduċu preparazzjonijiet koloranti, mhux speċifikati x'imkien ieħor;. (minbarra preparazzjonijiet tal-intestaturi 3207, 3208, 3209, 3210, 3213 u 3215 u prodotti inorganici ta' tip użat bħala liminofori) - Ohrajn |
| 320710    | Pigmenti ppreparati, materjali li jtappnu ppreparati, kuluri ppreparati u preparazzjonijiet simili                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 320720    | Engobes (ħalib)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 320730    | Lostri likwidi u preparazzjonijiet simili                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 320740    | Fritt tal-ħgieġ u ħgieġ ieħor, f'għamla ta' trab, qmuħ jew qxur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 320810    | Żebgħa u verniċ (inklużi enamel u laker) ibbażati fuq polimeri sintetiċi jew polimeri naturali modifikati kimikament, imxerrdin jew imdewbin f'mezz mhux ta' ilma; taħlitiet msemminjin fin-Nota 4 tal-Kapitolu 32 - Ibbażati fuq poliesteri                                                                                                                                                                                      |
| 320820    | Żebgħa u verniċ (inklużi enamel u laker) ibbażati fuq polimeri sintetiċi jew polimeri naturali modifikati kimikament, imxerrdin jew imdewbin f'mezz mhux ta' ilma; taħlitiet msemminjin fin-Nota 4 tal-Kapitolu 32 - Ibbażati fuq polimeri akriliċi jew tal-vinil                                                                                                                                                                 |



| Kodiċi NM | L-isem tal-oġġett                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 320890    | Żebgħa u verniċ (inklużi enamel u laker) ibbażati fuq polimeri sintetiċi jew polimeri naturali modifikati kimikament, imxerrdin jew imdewbin f'mezz mhux ta' ilma; taħlitiet msemminjin fin-Nota 4 tal-Kapitolu 32                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 320910    | żebgħat u verniċ, inklużi żmalti u verniċ, ibbażati fuq polimeri akriliċi jew tal-vinil, imxerrda jew maħlula f'mezz mhux tal-ilma                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 320990    | żebgħa u verniċ, inklużi żmalti u verniċ, ibbażati fuq polimeri sintetiċi jew naturali modifikati kimikament, imxerrda jew maħlula f'mezz tal-ilma (minbarra dawk ibbażati fuq polimeri akriliċi jew tal-vinil) - Ohrajn                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 321000    | Żebgħa u verniċ ohrajn (inklużi enamel, laker u distemper); pigmenti tal-ilma ppreparati ta' tip użat għall-irfinar tal-gilda                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 321290    | Pigmenti (inklużi trab u qxur tal-metall) imxerrdin f'mezzi mhux ta' ilma, f'forma likwida jew ta' pasta, ta' tip użati fil-manifattura taż-żebgħa (inklużi enamel); fojls tal-istampar; żebgħa u materjal iehor koloranti ppreżentati f'forom jew f'pakketti għall-bejgħ bl-imnut - Ohrajn                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 321410    | Stokk tal-ħġieġ, stokk tat-tilqim, simenti tar-reżina, komposti u gomom ohrajn għat-tqalfit; mili taż-żebbiegħa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 321490    | Stokk tal-ħġieġ, stokk tat-tilqim, simenti tar-reżina, komposti u gomom ohrajn għat-tqalfit; mili taż-żebbiegħa; preparazzjonijiet għall-kisi mhux refrattarji għall-faċċati, hitan ta' gewwa, artijiet, soqfa u simili - Ohrajn                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 321511    | Linka tal-istampar - Sewda                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 321519    | Linka għall-istampar - Ohrajn                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 340311    | Preparazzjonijiet għal lubrikar (inklużi preparazzjonijiet ta' żejt għal qtugħ, preparazzjonijiet li jerħu boltijiet u skorfini, preparazzjonijiet kontra s-sadid jew kontra l-korrużjoni u preparazzjonijiet li jerħu l-moffa, ibbażati fuq lubrikanti) u preparazzjonijiet ta' tip użati għat-trattament biż-żejt jew bil-grass ta' materjali tessili, gilda, ferijiet jew materjali ohrajn, izda esklużi preparazzjonijiet li fihom, bħala kostitwenti bażiċi, 70 % jew aktar bil-piż ta' żjut minerali (petroleum) jew ta' żjut miksubin minn minerali bituminużi - Li jkollhom żjut tal-petroleum jew żjut miksubin minn minerali bituminużi - Preparazzjonijiet għat-trattament ta' materjali tessili, gilda, ġlud tal-fer jew materjali ohrajn |

| Kodiċi NM | L-isem tal-oġġett                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 340319    | Preparazzjonijiet għal lubrikar (inklużi preparazzjonijiet ta' żejt għal qtugħ, preparazzjonijiet li jerħu boltijiet u skorfini, preparazzjonijiet kontra s-sadid jew kontra l-korrużjoni u preparazzjonijiet li jerħu l-moffa, ibbażati fuq lubrikanti) u preparazzjonijiet ta' tip użati għat-trattament biż-żejt jew bil-grass ta' materjali tessili, ġilda, ferijiet jew materjali oħrajn, iżda esklużi preparazzjonijiet li fihom, bħala kostitwenti bażiċi, 70 % jew aktar bil-piż ta' żjut tal-petroleum jew ta' żjut miksubin minn minerali bituminużi - Li fihom żjut tal-petroleum jew żjut miksubin minn minerali bituminużi - Oħrajn |
| 340391    | Preparazzjonijiet għat-trattament ta' materjali tessili, ġlud, ferijiet u materjali oħrajn                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 340399    | Preparazzjonijiet għal lubrikar (inklużi preparazzjonijiet ta' żejt għal qtugħ, preparazzjonijiet li jerħu boltijiet u skorfini, preparazzjonijiet kontra s-sadid jew kontra l-korrużjoni u preparazzjonijiet li jerħu l-moffa, ibbażati fuq lubrikanti) u preparazzjonijiet ta' tip użati għat-trattament biż-żejt jew bil-grass ta' materjali tessili, ġilda, ferijiet jew materjali oħrajn, iżda esklużi preparazzjonijiet li fihom, bħala kostitwenti bażiċi, 70 % jew aktar bil-piż ta' żjut tal-petroleum jew ta' żjut miksubin minn minerali bituminużi - Oħrajn                                                                          |
| 350510    | Destrini u lamti oħrajn modifikati                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 350699    | Kolol ippreparati u sustanzi ppreparati oħrajn li jwahhlu, li mhumie x speċifikati jew inklużi band'ohra; prodotti tajbin għal użu bħala kolol jew sustanzi li jwahhlu, ipprezentati għal bejgħ bl-imnut bħala kolol jew sustanzi li jwahhlu, li ma jaqbzux il-piż nett ta' 1 kg - Oħrajn                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 370120    | Film għal stampar fil-pront                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 370191    | Għal fotografija bil-kulur (polikroma)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 370232    | Oħrajn, b'emulsjoni ta' alide tal-fidda                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 370239    | Film fotografiku f'rombli, sensitizzat, mhux espost, ta' kwalunkwe materjal għajr karta, kartun jew tessut; film għal stampar istantanju f'rollijiet, sensitizzat, mhux espost - Oħrajn                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 370243    | Film iehor, mingħajr perforazzjonijiet, usa' minn 105 mm - Ta' wisa' aktar minn 610 mm u mhux itwal minn 200 m                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

| Kodiċi NM | L-isem tal-oġġett                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 370244    | Film iehor, minghajr perforazzjonijiet, usa' minn 105 mm - Ta' wisa' aktar minn 105 mm iżda mhux usa' minn 610 mm                                                                                                                                                                                                      |
| 370255    | Film iehor, għal fotografija bil-kulur (polikromju) - Ta' wisa' aktar minn 16 mm iżda mhux usa' minn 35 mm u itwal minn 30 mm                                                                                                                                                                                          |
| 370256    | Film iehor, għall-fotografija bil-kulur (polikromju) - Ta' wisa' aktar minn 35 mm                                                                                                                                                                                                                                      |
| 370297    | Film iehor, għall-fotografija bil-kulur (polikromju) - Ta' wisa' mhux iktar minn 35 mm u itwal minn 30 mm                                                                                                                                                                                                              |
| 370298    | films fotografici, sensitizzati, f'rollijiet, mhux esposti, bil-perforazzjonijiet, għall-fotografija tal-monokromju, wisgħa > 35 mm (minbarra tal-karti, kartun u tessuti; film għall-raġġi-X)                                                                                                                         |
| 370320    | karta, kartun u tessuti fotografici, sensitizzati, mhux esposti, għall-fotografija tal-kulur "polikromju" (minbarra prodotti f'rombli, b'wisa' > 610 mm)                                                                                                                                                               |
| 370390    | karta, kartun u tessuti fotografici, sensitizzati, mhux esposti, għall-fotografija tal-monokromju (minbarra prodotti f'rombli, b'wisa' > 610 mm)                                                                                                                                                                       |
| 370500    | pjanċi u films fotografici, esposti u żviluppati (minbarra prodotti magħmula mill-karta, kartun jew tessuti, film ċinematografiku u pjanċi tal-istampar lesti għall-użu)                                                                                                                                               |
| 370610    | film ċinematografiku, meħud u żviluppat, b'kolonna sonora inkorporata jew minghajrha jew magħmulin biss minn kolonna sonora, wisa' > = 35 mm                                                                                                                                                                           |
| 380120    | Grafita kollojdali jew semi-kollojdali                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 380620    | Melh tar-rożin, ta' aċti tar-raża jew ta' derivattivi tar-rożin jew aċti tar-raża, minbarra melh ta' addutti (adducts) ta' rożin                                                                                                                                                                                       |
| 380700    | qatran tal-injam; żjut tal-qatran tal-injam; kreożot tal-injam; nafta tal-injam; żift veġetali; żift tal-birrerija u preparazzjonijiet simili bbażati fuq ir-rożin, aċidi tar-raża jew żift veġetali (minbarra żift burgundy, żift isfar, żift tal-istearina, żift tal-aċidu xahmi, qatran xahmi u żift tal-glicerina) |

| Kodiċi NM | L-isem tal-oġġett                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 380910    | aġenti tal-finitura, ġarriera taż-żebugħa biex iħaffu ż-żbigh jew l-iffissar ta' oġġetti taż-żebugħa u prodotti u preparazzjonijiet ohra bħal tlibbis u mordenti ta' tip użat fl-industriji tat-tessuti, karti, ġilda jew simili, mhux speċifikati x'imkien ieħor, ibbażati fuq il-lamtu jew derivati tagħhom              |
| 380991    | aġenti tal-finitura, ġarriera taż-żebugħa biex iħaffu ż-żbigh jew l-iffissar ta' oġġetti taż-żebugħa u prodotti u preparazzjonijiet ohra pereżempju tlibbis u mordenti ta' tip użat fl-industriji tat-tessuti jew industriji simili, mhux speċifikati x'imkien ieħor (minbarra daww b'bażi ta' sustanzi amilaċeuzi)        |
| 380992    | aġenti tal-finitura, ġarriera taż-żebugħa biex iħaffu ż-żbigh jew l-iffissar ta' oġġetti taż-żebugħa u prodotti u preparazzjonijiet ohra pereżempju tlibbis u mordenti ta' tip użat fl-industriji tal-karti jew industriji simili, mhux speċifikati x'imkien ieħor (minbarra daww b'bażi ta' sustanzi amilaċeuzi)          |
| 380993    | aġenti tal-finitura, ġarriera taż-żebugħa biex iħaffu ż-żbigh jew l-iffissar ta' oġġetti taż-żebugħa u prodotti u preparazzjonijiet ohra pereżempju tlibbis u mordenti ta' tip użat fl-industriji tal-ġilda jew industriji simili, mhux speċifikati x'imkien ieħor (minbarra daww b'bażi ta' sustanzi amilaċeuzi)          |
| 381010    | preparazzjonijiet ta' aċidu għall-uċuħ tal-metall; pasta u trabijiet tal-issaldjar, ibbrejżjar jew iwweldjar magħmulin mill-metall u materjali ohra                                                                                                                                                                        |
| 381121    | addittivi ppreparati għal lubrikanti taż-żejt li fihom żejt tal-petroleum jew żejt minerali bituminuż                                                                                                                                                                                                                      |
| 381129    | addittivi ppreparati għal-lubrikanti taż-żejt li ma fihomx żejt tal-petroleum jew żejt minerali bituminuż                                                                                                                                                                                                                  |
| 381190    | inibituri tal-ossidizzazzjoni, inibituri tal-gomma, aġenti għal kontra l-korrozzjoni u addittivi ohra ppreparati għal żjut minerali, inkluż gāzolina, jew għal likwidi ohra użati għall-istess skopijiet bħal żjut minerali (minbarra preparazzjonijiet għal kontra l-innakkjar tal-magna u addittivi lubrikanti taż-żejt) |
| 381220    | plastiċizzaturi komposti għall-gomma jew għall-plastiks, mhux speċifikati x'imkien ieħor                                                                                                                                                                                                                                   |

| Kodiċi NM | L-isem tal-oġġett                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 381300    | preparazzjonijiet u kargi għall-fire extinguishers; granati ċċarġjati għat-tifi tan-nar (minbarra strumenti mimlija jew vojta tat-tifi tan-nar, li jingarru jew le, prodotti mhux imħallta mhux definiti kimikament b'karatteristiċi tat-tifi tan-nar f'forom oħra) |
| 381400    | solventi u tinnners organiċi komposti, mhux speċifikati x'imkien ieħor; agenti ppreparati għat-tnehhija taż-żejt jew tal-verniċ (minbarra agenti għall-verniċ tad-dwiefer)                                                                                          |
| 381511    | katalizzaturi mirfuda bin-nikil jew kompost tan-nikil bħala s-sustanza attiva, mhux speċifikati x'imkien ieħor                                                                                                                                                      |
| 381512    | katalizzaturi mirfuda b'metall prezzjuż jew komposti ta' metall prezzjuż bħala s-sustanza attiva, mhux speċifikati x'imkien ieħor                                                                                                                                   |
| 381519    | katalizzaturi mirfuda, mhux speċifikati x'imkien ieħor (minbarra b'materjal prezzjuż, kompost ta' metall prezzjuż, nikil jew kompost tan-nikil bħala s-sustanza attiva)                                                                                             |
| 381590    | inizjaturi tar-reazzjoni, aċċeleraturi tar-reazzjoni u preparazzjonijiet katalitiċi, mhux speċifikati xi mkien ieħor. (hlief aċċeleraturi tal-gomma u katalizzaturi appoġġjati)                                                                                     |
| 38160010  | Taħlita għal twebbis ta' dolomit                                                                                                                                                                                                                                    |
| 381700    | alkilbenżeni mħallta u alkilnaftaleni mħalltin prodotti mill-alkilazzjoni tal-benżen u naftalina (minbarra isomeri mħallta ta' idrokarboni ċikliċi)                                                                                                                 |
| 381900    | fluwidi tal-brejkijiet idrawliċi u likwidi oħrajn ippreparati għat-trażmissjoni idrawlika li ma fihomx żejt tal-pitrolju jew żejt minerali bituminuż, jew li fihom 70 % żejt tal-pitrolju jew żejt minerali bituminuż skont il-piż                                  |
| 382000    | preparazzjonijiet għal kontra l-iffriżar u fluwidi ppreparati għat-tnehhija tas-silġ (minbarra addittivi ppreparati għaž-żjut minerali jew likwidi oħra użati għall-istess skopijiet bħaž-żjut minerali)                                                            |
| 382313    | aċti xahmin ta' tall oil                                                                                                                                                                                                                                            |
| 382790    | Taħlitiet li fihom derivattivi alogenati ta' metan, etan jew propan (minbarra dawk tas-subintestaturi minn 3824.71.00 sa 3824.78.00)                                                                                                                                |
| 382481    | tahlitiet u preparazzjonijiet li fihom l-ossilan "ossidu tal-etilen"                                                                                                                                                                                                |

| Kodiċi NM | L-isem tal-oġġett                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 382484    | tahlitiet u preparazzjonijiet li fihom aldrin (iso), camphechlor (iso) “toxaphene”, chlordane (iso), chlordecone (iso), DDT (iso) “klofenotane (inn), 1,1,1-trikloro-2,2-bis” p-klorofenil “etan”, dieldrin “iso, inn”, endosulfan (iso), endrin (iso), heptachlor (iso) jew mirex (iso) |
| 382499    | prodotti u preparazzjonijiet kimiċi tal-industriji kimiċi jew alleati, inklużi dawk magħmulin minn tahlit ta’ prodotti naturali, mhux speċifikati x’imkien ieħor                                                                                                                         |
| 382590    | prodotti residwali ta’ industriji kimiċi jew alleati, mhux speċifikati x’imkien ieħor (minbarra skart)                                                                                                                                                                                   |
| 382600    | bijodizil jew tahlit tiegħu, li ma jkunx fih jew ikun fih anqas minn 70 % skont il-piż ta’ żejt (petroleum) jew żjut li jinkisbu minn minerali bituminużi                                                                                                                                |
| 390140    | kopolimeri tal-etilen-alfa-olefin, li għandhom gravità speċifika ta’ $< 0,94$ , f’forom primarji                                                                                                                                                                                         |
| 390220    | poliisobutyle, fil-forom primarji                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 390230    | kopolimeri tal-propilin, fil-forom primarji                                                                                                                                                                                                                                              |
| 390290    | polimeri tal-propilin jew ta’ olefini oħra, fil-forom primarji (minbarra polipropilin, poliisobutilin u kopolimeri tal-propilin)                                                                                                                                                         |
| 390319    | polistiren, f’forom primarji (minbarra dawk li jistgħu jespandu)                                                                                                                                                                                                                         |
| 390390    | polimeri tal-istirene, f’forom primarji (minbarra polistiren, kopolimeri tal-istiren-akrilonitril “san” u akrilonitril butadiene-stiren “abs”)                                                                                                                                           |
| 390410    | poli “klorur tal-vinil”, fil-forom primarji, mhux imhallat ma’ xi sustanzi oħra                                                                                                                                                                                                          |
| 390450    | polimeri tal-klorur tal-vinilidin, fil-forom primarji                                                                                                                                                                                                                                    |
| 390512    | poli “aċetat tal-vinil”, f’dispersjoni milwiema                                                                                                                                                                                                                                          |
| 390519    | poli “aċetat tal-vinil”, fil-forom primarji (minbarra fid-dispersjoni tal-ilma)                                                                                                                                                                                                          |
| 390521    | kopolimeri tal-aċetat tal-vinil, f’dispersjoni milwiema                                                                                                                                                                                                                                  |
| 390529    | kopolimeri tal-aċetat tal-vinil, fil-forom primarji (minbarra fid-dispersjoni tal-ilma)                                                                                                                                                                                                  |

| Kodiċi NM | L-isem tal-oġġett                                                                                                                                                                 |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 390591    | kopolimeri tal-vinil, fil-forom primarji (minbarra kopolimeri tal-vinil tal-aċetat tal-klorur tal-vinil u kopolimeri oħra tal-klorur tal-vinil u kopolimeri tal-aċetat tal-vinil) |
| 390610    | poli “metil metakrilat”, fil-forom primarji                                                                                                                                       |
| 390690    | polimeri akriliċi, fil-forom primarji (minbarra poli “metil metakrilat”)                                                                                                          |
| 390721    | polieteri, fil-forom primarji (minbarra poliaċetali u oġġetti ta’ 3002 10)                                                                                                        |
| 390740    | polikarbonati fil-forom primarji                                                                                                                                                  |
| 390770    | poli “aċidu lattiku”, fil-forom primarji                                                                                                                                          |
| 390791    | esteri tal-poliallil mhux saturati u poliesteri oħra, fil-forom primarji (minbarra polikarbonati, rezini alkidi, poli “etilene tereftalat” u poli “aċidu lattiku”)                |
| 390810    | poliamidi-6, -11, -12, -6,6, -6,9, -6,10 jew -6,12 fil-forom primarji                                                                                                             |
| 390890    | poliamidi, fil-forom primarji (minbarra poliamidi-6, -11, -12, -6,6, -6,9, -6,10 u -6,12)                                                                                         |
| 390920    | rezini tal-melamin, fil-forom primarji                                                                                                                                            |
| 390939    | razi amminiċi, f’forom primarji (minbarra urea, tiourea u rezini tal-melamina u mdi)                                                                                              |
| 390940    | rezini fenoliċi, fil-forom primarji                                                                                                                                               |
| 390950    | polyiuretani fil-forom primarji.                                                                                                                                                  |
| 391211    | aċetati tal-ċelluloża mhux plastiċizzati, fil-forom primarji                                                                                                                      |
| 391290    | ċelluloża u d-derivati kimiċi tagħha, mhux speċifikati x’imkien ieħor, fil-forom primarji (minbarra aċetati tal-ċelluloża, nitrati tal-ċelluloża u eteri taċ-ċelluloża)           |
| 391520    | skart, strixxi maqtugħin u fdalijiet, tal-polimeri tal-istirin                                                                                                                    |
| 391710    | imsaren artifiċjali (“sausage casings”) ta’ proteina mwebbsa jew ta’ materjali ċelluloziċi                                                                                        |

| Kodiċi NM | L-isem tal-oġġett                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 391723    | tubi iebsin, pajpijiet u manki tal-polimeri tal-klorur tal-vinil                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 391731    | tubi, pajpijiet u manek flessibbli, bi pressjoni minima ta' faqgħa ta' $\geq 27,6$ mpa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 391732    | tubi flessibbli, pipeijiet u manki plastik mhux rinforzati jew magħquda mod ieħor ma' materjali oħra, mingħajr tagħmir                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 391733    | tubi flessibbli, pipeijiet u manki ta' plastik mhux rinforzati jew mod ieħor magħquda ma' materjali oħra b'tagħmir, sigilli jew konnetturi                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 392010    | pjanċi, folji, films, fojl u strixxi, ta' polimeri mhux ċellulari ta' etilen, mhux raffurzati, laminati, appoġġati jew ikkombinati b'mod simili ma' materjali oħra, mingħajr rinforz, mhux maħduma jew sempliċement bil-wiċċ maħdum jew sempliċement maqtugħa f'kaxex jew rettangoli (minbarra prodotti li jehlu minnhom innifishom, u għata ta' pavimenti, ta' hitan u ta' soqfa tal-intestatura 3918)                                      |
| 392061    | pjanċi, folji, films, fojl u strixxi, ta' polikarbonati mhux ċellulari, mhux raffurzati, laminati, appoġġati jew ikkombinati b'mod simili ma' materjali oħra, mingħajr rinforz, mhux maħduma jew sempliċement bil-wiċċ maħdum jew sempliċement maqtugħa f'kaxex jew rettangoli (minbarra dawk tal-poli "metil metakrilat", prodotti li jehlu minnhom innifishom, u għata ta' pavimenti, ta' hitan u ta' soqfa tal-intestatura 3918)          |
| 392069    | pjanċi, folji, films, fojl u strixxi, ta' poli-esteri mhux ċellulari, mhux raffurzati, laminati, appoġġati jew ikkombinati b'mod simili ma' materjali oħra, mhux maħduma jew biss bil-wiċċ maħdum jew biss maqtugħa f'rettangoli, inklużi kaxex (minbarra polikarbonati, terftalat tal-polietilin u poli-esteri oħra mhux saturati, prodotti li jehlu minnhom innifishom, u għata ta' pavimenti, ta' hitan u ta' soqfa tal-intestatura 3918) |
| 392073    | pjanċi, folji, films, fojl u strixxi, ta' aċetati taċ-ċelluloża mhux ċellulari, mhux raffurzati, laminati, appoġġati jew ikkombinati b'mod simili ma' materjali oħra, mingħajr rinforz, mhux maħduma jew sempliċement bil-wiċċ maħdum jew sempliċement maqtugħa f'kaxex jew rettangoli (minbarra prodotti li jehlu minnhom innifishom, u għata ta' pavimenti, ta' hitan u ta' soqfa tal-intestatura 3918)                                    |



| Kodiċi NM | L-isem tal-oġġett                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 392091    | pjanċi, folji, films, fojl u strixxi, ta' poli "vinil butiral" mhux ċellulari, mhux raffurzati, laminati, appoġġati jew ikkombinati b'mod simili ma' materjali oħra, mingħajr rinforz, mhux maħduma jew sempliċement bil-wiċċ maħdum jew sempliċement maqtugħa f'kaxex jew rettangoli (minbarra prodotti li jehlu minnhom innifishom, għata ta' pavimenti, ta' hitan u ta' soqfa tal-intestatura 3918)                                       |
| 392119    | pjanċi, folji, films, fojl u strixxi, ta' plastik ċellulari, mhux maħduma jew sempliċement bil-wiċċ maħdum jew sempliċement maqtugħa f'kaxex jew rettangoli (minbarra dawk tal-polimeri tal-istirin, klorur tal-vinil, poliueratani u ċelluloża riġenerata, prodotti li jehlu minnhom innifishom, għata ta' pavimenti, ta' hitan u ta' soqfa tal-intestatura 3918 u protezzjoni sterili kirurgika jew dentali tas-subintestatura 3006.10.30) |
| 392290    | bidejiet, bwieqi tal-lavatorji, reċipjenti tal-flaxing u oġġetti simili sanitarji, tal-plastik (minbarra banjijiet, banjijiet doċċa, sinkijiet, sinkijiet tal-wiċċ, sedili u għotjien tal-lavatorji)                                                                                                                                                                                                                                         |
| 392520    | bibien, twieqi u l-qofsa tagħhom u għetiebi għal bibien, tal-pastik                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 400211    | lattiċe tal-gomma tal-istirin-butadiene "sbr"; lattiċe tal-gomma tal-istirin-butadiene karboksilat "xsbr"                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 400220    | gomma tal-butadiene "br", fil-forom primarji jew fi pjanċi, folji jew strixxi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 400231    | gomma tal-isoprin isobutilin "iir", fil-forom primarji jew fi pjanċi, folji jew strixxi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 400239    | gomma tal-isoprin alo-isobutilin "ciir" jew "biir", fil-forom primarji jew fi pjanċi, folji jew strixxi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 400241    | chloroprene latex "gomma klorobutadiene, cr"                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 400251    | latex ta' gomma tal-akrilonitril butadjene "nbr"                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 400280    | tahlit ta' gomma naturali, balata, guttaperka, guayule, halib tas-sapodilja jew gomom naturali simili b'gomma u factice sintetiċi, fil-forom primarji jew fi pjanċi, folji jew strixxi                                                                                                                                                                                                                                                       |

| Kodiċi NM | L-isem tal-oġġett                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 400291    | gomma sintetika u factice derivati miż-żjut, fil-forom primarji jew fi pjanċi, folji jew strixxi (minbarra gomma tal-istiren-butadjen “sbr”, gomma karboksilata stiren-butadiene “xsbr”, gomma tal-butadiene “br”, gomma tal-isobutilen isoprin “iir”, gomma alo-isobutena-isoprene “ciir” jew “biir”, gomma tal-kloroprene “cr”, gomma tal-akrilonitril butadiene “nbr”, gomma tal-isoprene “ir” u gomma tad-diene tal-etilen-propilene mhux konjugata “edpm”)                |
| 400299    | gomma sintetika u factice derivati miż-żjut, f’forom primarji jew fi pjanċi, folji jew strixxi (minbarra lattiče, gomma tal-istiren-butadjen “sbr”, gomma tal-istiren-butadjen karboksilat “xsbr”, gomma tal-butadjen “br”, gomma tal-isoprin tal-isobutilen “iir”, gomma tal-isoprin alo-isobuten “ciir” jew “biir”, gomma tal-kloroprene “cr”, gomma tal-akrilonitril butadiene “nbr”, gomma tal-isoprene “ir” u gomma tad-diene tal-etilen-propilene mhux konjugata “epdm”) |
| 400510    | gomma, mhux vulkanizzata, komposta bl-iswed tal-karbonju jew silika, fil-forom primarji jew fi pjanċi, folji jew strixxa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 400520    | gomma komposta, mhux vulkanizzata, fil-forma ta’ soluzzjonijiet jew dispersjonijiet (minbarra gomma komposta bl-iswed tal-karbonju jew silika, u tahlit ta’ gomma naturali, balata, guttaperka, guayule, ħalib tas-sapodilja u gomom naturali simili li fihom gomma jew factice sintetiċi derivati miż-żejt)                                                                                                                                                                   |
| 400591    | gomma komposta, mhux vulkanizzata, fil-forma ta’ pjanċi, folji jew strixxi (minbarra gomma komposta bl-iswed tal-karbonju jew silika, u tahlit ta’ gomma naturali, balata, guttaperka, guayule, ħalib tas-sapodilja u gomom naturali simili li fihom gomma jew factice sintetiċi derivati miż-żejt)                                                                                                                                                                            |
| 400599    | gomma komposta, mhux vulkanizzata, fil-forma primarja (minbarra soluzzjonijiet u dispersjonijiet, dawk li fihom gomma komposta bl-iswed tal-karbonju jew silika, tahlit ta’ gomma naturali, balata, guttaperka, guayule, ħalib tas-sapodilja jew tipi simili ta’ gomom naturali li fihom gomma jew factice sintetiċi, u dawk fil-forma ta’ pjanċi, folji jew strixxi)                                                                                                          |
| 400610    | strixxi “dahar tal-gemel” għal bdil tal-uċuħ ta’ tajers tal-gomma                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

| Kodiċi NM | L-isem tal-oġġett                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 400821    | pjanċi, folji u strixxi, ta' gomma mhux ċellulari                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 400912    | tubi, pajpijiet u manki, ta' gomma vvulkanizzata (minbarra gomma iebsa), mhux rinfurzati jew b'xi mod ieħor ikkombinati ma' materjali oħra, bil-fittings                                                                                                                                                                            |
| 400941    | tubi, pajpijiet u manek, tal-gomma vvulkanizzata (minbarra gomma iebsa), raffurzati jew ikkombinati mod ieħor ma' materjali oħra minbarra metall jew materjali tat-tessuti, mingħajr fittings                                                                                                                                       |
| 401031    | ċineg ta' trasmissjoni bla tarf ta' wiċċ ta' qatgħa trapezoidali "v-belts", minbarra V-ribbed, b'ċirkumferenza ta' barra akbar minn 60 cm iżda mhux akbar minn 180 cm                                                                                                                                                               |
| 401033    | ċineg ta' trasmissjoni bla tarf ta' wiċċ ta' qatgħa trapezoidali "v-belts", minbarra v-ribbed, b'ċirkumferenza ta' barra akbar minn 180 cm iżda mhux akbar minn 240 cm                                                                                                                                                              |
| 401035    | ċinturini sinkroniċi bla tmiem, ta' gomma vvulkanizzata, b'ċirkonferenza ta' barra > 60 cm iżda ≤ 150 cm                                                                                                                                                                                                                            |
| 401036    | ċinturini sinkroniċi bla tmiem, ta' gomma vvulkanizzata, b'ċirkonferenza ta' barra > 150 cm iżda ≤ 198 cm                                                                                                                                                                                                                           |
| 401039    | ċinturini tat-trażmissjoni jew xogħol ta' ċineg, ta' gomma vvulkanizzata (minbarra ċinturini tat-trażmissjoni mingħajr tmiem ta' wiċċ forma ta' trapezoid "ċinturini forma ta' v", V-ribbed, b'ċirkonferenza ta' barra > 60 cm iżda ≤ 240 cm u ċinturini sinkroniċi mingħajr tmiem b'ċirkonferenza ta' barra > 60 cm iżda ≤ 198 cm) |
| 401211    | tajers pnevmatiċi bil-wiċċ ġdid, tal-gomma, ta' tip użat għal karożzi bil-mutur "inklużi karożzi vannijiet u karożzi tat-tlielaq"                                                                                                                                                                                                   |
| 401213    | tajers pnevmatiċi bil-wiċċ ġdid, tal-gomma, ta' tip użat għall-inġenji tal-ajru                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 401219    | tajers pnevmatiċi bil-wiċċ ġdid, tal-gomma (minbarra ta' tip użat għal karożzi bil-mutur, karożzi vannijiet, karożzi tat-tlielaq, karożzi tal-linja, trakkijiet u inġenji tal-ajru)                                                                                                                                                 |
| 401220    | tajers pnevmatiċi ġodda oħrajn, ta' gomma                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

| Kodiċi NM | L-isem tal-oġġett                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 401693    | gaskets, woxers u sigilli ohra, ta' gomma vvulkanizzata (minbarra gomma iebsa u dawk tal-gomma ċellulari)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 440719    | injam koniferu, isserrat jew iċċippjat minn tarf sa tarf, imqatta' jew imqaxxar, inċanat, xkatlat jew imminċottat fit-truf jew le, ta' ħxuna ta' > 6 mm (minbarra arżnu "pinus spp.", żnuber "abies spp." u prinjol "picea spp.")                                                                                                                                                                                                              |
| 440792    | fagu "fagus spp.", isserrat jew iċċippjat minn tarf sa tarf, imqatta' jew imqaxxar, inċanat, xkatlat jew imminċottat fit-truf jew le, ta' ħxuna ta' > 6 mm                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 440794    | ċirasa "prunus spp.", isserrat jew iċċippjat minn tarf sa tarf, imqatta' jew imqaxxar, inċanat, xkatlat jew imminċottat fit-truf jew le, ta' ħxuna ta' > 6 mm                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 440797    | poplar u aspen "populus spp.", isserrat jew iċċippjat minn tarf sa tarf, imqatta' jew imqaxxar, inċanat, xkatlat jew imminċottat fit-truf jew le, ta' ħxuna ta' > 6 mm                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 440799    | injam, isserrat jew iċċippjat minn tarf sa tarf, imqatta' jew imqaxxar, inċanat, xkatlat jew imminċottat fit-truf jew le, ta' ħxuna ta' > 6 mm (minbarra njam tropikali, injam koniferu, ballut "quercus spp.", fagu "fagus spp.", aġġru "acer spp.", ċirasa "prunus spp.", fraxxnu "Fraxinus spp.", betula spp., poplar u aspen "populus spp.")                                                                                               |
| 440810    | folji għall-kisi tal-injam (inklużi dawk li jinkisbu billi jkun imfettet l-injam laminat), għall-plajwudd jew għal injam laminat simili u injam ieħor, maqtuġh għat-tul, imfettet jew imqaxxar, sew jekk illixxat, xkatlat, imwahrhal jew gongut mit-tarf u sew jekk le, ta' ħxuna ta' mhux iktar minn 6 mm                                                                                                                                    |
| 441113    | fibreboard ta' densità medja "mdf" tal-injam, ta' ħxuna > 5 mm iżda ≤ 9 mm                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 441194    | fibreboard tal-injam jew materjali għudin ohra, agglomerati jew le bir-raża jew aġenti organiċi ohra tal-irbit, ta' densità ta' ≤ 0,5 g/cm <sup>3</sup> (minbarra fibreboard ta' densità medja "mdf"; bord tal-partiċelli, imwahrhla jew le ma' folja wahda jew aktar ta' fibreboard; injam laminat b'saff ta' plajwud; panelli tal-injam ċellulari li ż-żewġ naħat tiegħu huma tal-fibreboard; kartun; komponenti ta' għamara identifikabbli) |

| Kodiċi NM | L-isem tal-oġġett                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 441231    | plywood magħmul biss minn folji tal-injam $\leq 6$ mm $\times$ huna, b'mill-inqas saff wiehed ta' barra ta' injam tropikali (minbarra folji ta' injam ikkompresat, panewijiet tal-injam ċellulari, injam intarsjat u folji li jistgħu jiġu identifikati bħala komponenti tal-ġhamara)                                                                                                                                                                                                                                             |
| 441233    | plywood magħmul biss minn folji tal-injam ta' $\times$ huna $\leq 6$ mm, b'mill-inqas saff wiehed ta' barra ta' injam mhux koniferu (minbarra tal-bambù, b'saff ta' barra ta' injam tropikali jew tal-alnun, fraxxnu, fagu, betula, ċirasa, qastan, ulmu, ewkaliptu, hickoria, qastan taż-żwiemel, lumi qares, aġġru, ballut, platanus, poplar, aspen, robinia, tulipwood jew ġewż, u folji ta' injam ikkompresat, panellital-injam ċellulari, injam intarsjat u folji li jistgħu jiġu identifikati bħala komponenti tal-ġhamara) |
| 441294    | injam laminat bħala blokkbord, laminbord jew battenboard (minbarra tal-bambù, plywood magħmul biss minn folji tal-injam ta' $\times$ huna ta' $\leq 6$ mm, folji ta' injam ikkompresat, injam intarsjat u folji li jistgħu jiġu identifikati bħala komponenti tal-ġhamara)                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 441600    | bittiji, bramel, tankijiet, tnellijiet u partijiet ta; prodotti oħra ta' buttar, tal-injam, inklużi btieti                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 441840    | xaters tal-injam għal xogħol tal-konstruzzjoni tal-konkrit (minbarra bords tal-plywood)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 441860    | arbli u travi, tal-injam                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 441879    | panewijiet tal-art, immuntati, tal-injam għajr il-bambù (minbarra panewijiet b'hafna saffi u panewijiet għall-art tal-mużajk)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 450310    | sufra u tappijiet ta' kull tip, tas-sufra naturali, inklużi oġġetti vojta bit-truf fit-tond                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 450410    | madum ta' kull forma, blokok, pjanċi, folji u strixxi, ċilindri solidi, inklużi diski, ta' sufra agglomerata                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 470100    | polpa ta' injam mekkanika, mhux ittrattat bil-kimika                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 470319    | polpa kimika tal-injam mhux koniferu mhux ibbliċjat, soda jew sulfat (minbarra gradi li jhollu)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

| Kodiċi NM | L-isem tal-oġġett                                                                                                                                                                                     |
|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 470321    | polpa kimika tal-injam koniferu parzjalment ibbliċjat jew ibbliċjat, soda jew sulfat (minbarra gradi li jhollu)                                                                                       |
| 470329    | polpa kimika tal-injam koniferu parzjalment ibbliċjat jew ibbliċjat, soda jew sulfat (minbarra gradi li jhollu)                                                                                       |
| 470411    | polpa kimika tal-injam koniferu mhux ibbliċjat, sulfit (minbarra gradi li jhollu)                                                                                                                     |
| 470421    | polpa kimika tal-injam koniferu parzjalment ibbliċjat jew ibbliċjat, sulfit (minbarra gradi li jhollu)                                                                                                |
| 470429    | polpa kimika tal-injam mhux koniferu parzjalment ibbliċjat jew ibbliċjat, sulfit (minbarra gradi li jhollu)                                                                                           |
| 470500    | polpa ta' injam miksuta b'taħlita ta' proċessi mekkaniċi u kimiċi li jagħmlu polpa                                                                                                                    |
| 470630    | polpi ta' materjal fibruż tal-bambù ċellulożiku                                                                                                                                                       |
| 470692    | polpa kimika tal-materjal fibruż ċellulosiku (minbarra dak tal-bambù, injam, fibri tal-qoton u fibri derivati minn [skart u fdalijiet ta'] karti jew kartun irkuprat)                                 |
| 470710    | "skart u fdal" irkuprat tal-karta jew kartun ta' karta kraft mhux ibbliċjata, karta mmewġa jew kartun immewweġ                                                                                        |
| 470730    | karta jew kartun magħmulin prinċipalment minn polpa mekkanika (pereżempju, gazzetti, ġurnali u materjal ieħor stampat)                                                                                |
| 480220    | karta u kartun ta' tip użat bħala bażi għal karta u kartun fotosensittivi, sensittivi għas-sħana jew elettrosensittivi, mhux miksija, f'rombli jew bħala folji kwadri jew rettangolari, ta' kull daqs |
| 480240    | bażi ta' karta tal-hajt, mhux miksi                                                                                                                                                                   |

| Kodiċi NM | L-isem tal-oġġett                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 480258    | karta u kartun mhux miksiġin, ta' tip użat għall-kitba, stampar jew skopijiet grafiċi oħrajn, u punch-cards mhux imtaqqbin u karta tat-tejp li jittaqqab, f'rombli jew folji rettangolari, ta' kull qies, li ma fihomx fibri miksuba minn proċess mekkaniku jew kimiku-mekkaniku jew li minnhom $\leq 10\%$ bħala toqol tat-total ta' kontenut tal-fibra magħmul minn dawn il-fibri, li jiżnu $> 150 \text{ g/m}^2$ , mhux speċifikat x'imkien ieħor |
| 480261    | karta u kartun mhux miksiġin, ta' tip użat għall-kitba, stampar jew skopijiet grafiċi oħrajn, u punch-cards mhux imtaqqbin u karta tat-tejp li jittaqqab, f'rombli ta' kull qies, li għandu $> 10\%$ bħala toqol tal-kontenut totali tal-fibra magħmul minn dawn il-fibri miksuba minn proċess mekkaniku jew kimiku-mekkaniku, mhux speċifikat x'imkien ieħor                                                                                        |
| 480411    | kraftliner mhux ibbliċjat, mhux miksi, f'rombli ta' wiśa' ta' $> 36 \text{ cm}$                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 480419    | kraftliner, mhux miksi, f'rombli ta' wiśa' ta' $> 36 \text{ cm}$ (minbarra mhux ibbliċjat u oġġetti tal-intestaturi 4802 u 4803)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 480421    | karta tal-ixkora tal-kraft mhux ibbliċjata, mhux miksiġa, f'rombli ta' wiśa' ta' $> 36 \text{ cm}$ (minbarra oġġetti tal-intestaturi 4802, 4803 jew 4808)                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 480429    | karta tal-ixkora tal-kraft, mhux miksiġa, f'rombli ta' wiśa' ta' $> 36 \text{ cm}$ (minbarra mhux ibbliċjati, u oġġetti tal-intestaturi 4802, 4803 jew 4808)                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 480431    | karta u kartun tal-kraft mhux ibbliċjati, mhux miksiġa, f'rombli b'wiśa' ta' $> 36 \text{ cm}$ jew bħala folji kwadri jew rettangolari b'naħa waħda $> 36 \text{ cm}$ u n-naħa l-oħra $> 15\text{-il cm}$ fi stat mhux mitwija, li jiżnu $\leq 150 \text{ g/m}^2$ (minbarra kraftliner, karta tal-ixkora tal-kraft u oġġetti tal-intestaturi 4802, 4803 jew 4808)                                                                                    |
| 480439    | karta u kartun tal-kraft mhux ibbliċjati, mhux miksiġa, f'rombli b'wiśa' ta' $> 36 \text{ cm}$ jew bħala folji kwadri jew rettangolari b'naħa waħda $> 36 \text{ cm}$ u n-naħa l-oħra $> 15\text{-il cm}$ fi stat mhux mitwija, li jiżnu $\leq 150 \text{ g/m}^2$ (minbarra kraftliner ibbliċjat, karta tal-ixkora tal-kraft u oġġetti tal-intestaturi 4802, 4803 jew 4808)                                                                          |

| Kodiċi NM | L-isem tal-oġġett                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 480441    | karta u kartun tal-kraft mhux ibbliċjati, mhux miksi, f'rombli b'wisa' ta' > 36 cm jew bhala folji kwadri jew rettangolari b'naħa wahda > 36 cm u n-naħa l-oħra > 15-il cm fi stat mhux mitwija, li jiżnu > 150 g sa < 225 g/m <sup>2</sup> (minbarra kraftliner, karta tal-ixkora tal-kraft u oġġetti tal-intestaturi 4802, 4803 jew 4808)                                                                                                                                           |
| 480442    | karta u kartun tal-kraft, mhux miksi, f'rombli b'wisa' ta' > 36 cm jew bhala folji kwadri jew rettangolari b'naħa wahda > 36 cm u n-naħa l-oħra > 15-il cm fi stat mhux mitwija, li jiżnu > 150 g sa < 225 g/m <sup>2</sup> , ibbliċjati b'mod uniformi fil-massa, li fiha > 95 % fibra tal-injam ipproċessat b'mod kimiku bhala toqol mal-kontenut kollu tal-fibri (minbarra kraftliner, karta tal-ixkora tal-kraft u oġġetti tal-intestaturi 4802, 4803 jew 4808)                   |
| 480449    | karta u kartun tal-kraft, mhux miksija, f'rombli b'wisa' ta' > 36 cm jew bhala folji kwadri jew rettangolari b'naħa wahda > 36 cm u n-naħa l-oħra > 15-il cm fi stat mhux mitwi, li jiżnu > 150 g sa < 225 g/m <sup>2</sup> (minbarra mhux ibbliċjati, ibbliċjati b'mod uniformi fil-massa u li fihom > 95 % fibra tal-injam ipproċessat b'mod kimiku bhala toqol mal-kontenut kollu tal-fibri, kraftliner, karta tal-ixkora tal-kraft u oġġetti tal-intestaturi 4802, 4803 jew 4808) |
| 480452    | karta u kartun tal-kraft, mhux miksija, f'rombli b'wisa' ta' > 36 cm jew bhala folji kwadri jew rettangolari b'naħa wahda > 36 cm u n-naħa l-oħra > 15-il cm fi stat mhux mitwija, li jiżnu ≥ 225 g/m <sup>2</sup> , ibbliċjati b'mod uniformi fil-massa, li fiha > 95 % fibra tal-injam ipproċessat b'mod kimiku bhala toqol mal-kontenut kollu tal-fibri (minbarra kraftliner, karta tal-ixkora tal-kraft u oġġetti tal-intestaturi 4802, 4803 jew 4808)                            |
| 480459    | karta u kartun tal-kraft, mhux miksi, f'rombli b'wisa' ta' > 36 cm jew bhala folji kwadri jew rettangolari b'naħa wahda > 36 cm u n-naħa l-oħra > 15 cm fi stat mhux mitwi, li jiżnu ≥ 225 g/m <sup>2</sup> (minbarra mhux ibbliċjati jew ibbliċjati b'mod uniformi fil-massa u li fihom > 95 % fibra tal-injam ipproċessat b'mod kimiku bhala toqol mal-kontenut kollu tal-fibra, u kraftliner, karta tal-ixkora tal-kraft u oġġetti tal-intestaturi 4802, 4803 jew 4808)            |



| Kodiċi NM | L-isem tal-oġġett                                                                                                                                                                                                                                              |
|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 480524    | testliner “kartun biex jinforra riċiklat”, mhux miksi, f’rombli b’wisa’ ta’ > 36 cm jew bhala folji kwadri jew rettangolari b’naħa waħda > 36 cm u n-naħa l-oħra > 15-il cm fi stat mhux mitwi, li jiżnu $\leq 150 \text{ g/m}^2$                              |
| 480525    | testliner “kartun biex jinforra riċiklat”, mhux miksi, f’rombli b’wisa’ ta’ > 36 cm jew bhala folji kwadri jew rettangolari b’naħa waħda > 36 cm u n-naħa l-oħra > 15-il cm fi stat mhux mitwi, li jiżnu $> 150 \text{ g/m}^2$                                 |
| 480540    | karta u kartun tal-filtrazzjoni, f’rombli b’wisa’ ta’ > 36 cm jew bhala folji kwadri jew rettangolari b’naħa waħda > 36 cm u n-naħa l-oħra > 15 cm fi stat mhux mitwi                                                                                          |
| 480591    | karta u kartun, mhux miksija, f’rombli b’wisa’ ta’ > 36 cm jew bhala folji kwadri jew rettangolari b’naħa waħda > 36 cm u n-naħa l-oħra > 15-il cm fi stat mhux mitwi, li jiżnu $\geq 150 \text{ g/m}^2$ , n.e.s.                                              |
| 480592    | karta u kartun, mhux miksija, f’rombli b’wisa’ ta’ > 36 cm jew bhala folji kwadri jew rettangolari b’naħa waħda > 36 cm u n-naħa l-oħra > 15-il cm fi stat mhux mitwi, li jiżnu $> 150 \text{ g}$ sa $< 225 \text{ g/m}^2$ , mhux speċifikati xi mkien iehor   |
| 480610    | parċmina veġetali, f’rombli b’wisa’ ta’ > 36 cm jew bhala folji kwadri jew rettangolari b’naħa waħda > 36 cm u n-naħa l-oħra > 15 cm fi stat mhux mitwi                                                                                                        |
| 480620    | karta oljata, f’rombli b’wisa’ ta’ > 36 cm jew bhala folji kwadri jew rettangolari b’naħa waħda > 36 cm u n-naħa l-oħra > 15 cm fi stat mhux mitwi                                                                                                             |
| 480630    | karta strazza, f’rombli b’wisa’ ta’ > 36 cm jew bhala folji kwadri jew rettangolari b’naħa waħda > 36 cm u n-naħa l-oħra > 15 cm fi stat mhux mitwi                                                                                                            |
| 480640    | glassine u karti gglejżjati oħra trasparenti jew translucenti, f’rombli b’wisa’ ta’ > 36 cm jew bhala folji kwadri jew rettangolari b’naħa waħda > 36 cm u n-naħa l-oħra > 15 cm fi stat mhux mitwi (minbarra parċmina veġetali, karta oljata u karta strazza) |

| Kodiċi NM | L-isem tal-oġġett                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 480700    | karta u kartun komposti “magħmula billi jitwāhhlu safef ċatti tal-karti jew tal-kartun flimkien b’adeżiv”, il-wiċċ mhux miksi jew imxarrbin, raffurzati minn ġewwa jew le, f’rombli b’wisa’ ta’ > 36 cm jew bħala folji kwadri jew rettangolari b’naħa waħda > 36 cm u n-naħa l-oħra > 15 cm fi stat mhux mitwi                                                                                                                                            |
| 480890    | karta u kartun, imġieġħda, imkemmxa, imqabbża jew imtaqqba, f’rombli b’wisa’ ta’ > 36 cm jew bħala folji kwadri jew rettangolari b’naħa waħda > 36 cm u n-naħa l-oħra > 15 cm fi stat mhux mitwi (minbarra karta kraft għal xkejjer u karta kraft oħra, u oġġetti tal-intestatura 4803)                                                                                                                                                                    |
| 480920    | karta li tikkopja minnha, stampata jew le, f’rombli b’wisa’ ta’ > 36 cm jew bħala folji kwadri jew rettangolari b’naħa waħda > 36 cm u n-naħa l-oħra > 15 cm fi stat mhux mitwi (minbarra karta saħħara u karti simili tal-ikkopjar)                                                                                                                                                                                                                       |
| 481013    | karta u kartun użati għall-kitba, stampar jew skopijiet grafiċi oħrajn, li ma fihomx fibri miksuba minn proċess mekkaniku jew kimiku-mekkaniku jew li għandhom piż ta’ ≤ 10 % tal-kontenut totali ta’ fibra magħmul minn dawn il-fibri, miksija minn naħa waħda jew miż-żewġ naħat bil-kawlina jew sustanzi inorganici oħra, f’rombli ta’ kull daqs                                                                                                        |
| 481019    | karta u kartun użati għall-kitba, stampar jew skopijiet grafiċi oħra, li ma fihomx fibri miksuba minn proċess mekkaniku jew kimiku-mekkaniku jew li għandhom ≤ 10 % bħala toqol tal-kontenut totali tal-fibra magħmul minn dawn il-fibri, miksija minn naħa waħda jew miż-żewġ naħat bil-kaolina jew sustanzi inorganici oħra, f’folji kwadri jew rettangolari b’naħa waħda > 435 mm jew b’naħa waħda ≤ 435 mm u n-naħa l-oħra ≤ 297 mm fi stat mhux mitwi |
| 481022    | karta miksija hafifa użata għall-kitba, stampar jew użi grafiċi oħra, piż totali total weight ≤ 72 g/m <sup>2</sup> , piż tal-kisi ≤ 15 g/m <sup>2</sup> kull naħa, fuq bażi li minnha ≥ 50 % tal-piż tal-kontenut totali tal-fibra jikkonsisti f’fibri miksuba minn proċess mekkaniku, miksija miż-żewġ naħat bil-kawlina jew sustanzi inorganici oħra, f’rombli jew f’folji kwadri jew rettangolari, ta’ kwalunkwe daqs                                  |

| Kodiċi NM | L-isem tal-oġġett                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 481031    | karta u kartun kraft, ibbliċjati b'mod uniformi matul il-massa u li fihom > 95 % ta' fibri tal-injam ipproċessati b'mod kimiku b'hala toqol mal-kontenut totali tal-fibra, miksija minn naħa waħda jew miż-żewġ naħat bil-kawlina jew sustanzi inorganici oħra, f'rombli jew f'folji kwadri jew rettangolari, ta' kull daqs, li jiżnu $\leq 150 \text{ g/m}^2$ (minbarra daww għall-kitba, stampar jew skopijiet grafiċi oħra)                       |
| 481039    | karta u kartun kraft, miksija minn naħa waħda jew miż-żewġ naħat bil-kaolina jew sustanzi inorganici oħra, f'rombli jew f'folji kwadri jew rettangolari, ta' kull daqs (minbarra daww għall-kitba, stampar jew skopijiet grafiċi oħra; karta u kartun ibbliċjati b'mod uniformi fil-massa u li fihom > 95 % fibri tal-injam proċessati kimikament skont il-piż meta mqabbla mal-kontenut totali ta' fibra)                                           |
| 481092    | karta u kartun b'diversi safef, miksija minn naħa waħda jew miż-żewġ naħat bil-kaolina jew sustanzi inorganici oħra, f'rombli jew f'folji kwadri jew rettangolari, ta' kull daqs (minbarra daww għall-kitba, stampar jew skopijiet grafiċi oħra; karta u kartun tal-kraft)                                                                                                                                                                           |
| 481099    | karta u kartun, miksija minn naħa waħda jew miż-żewġ naħat b'kawlina "tafal taċ-ċina" jew sustanzi inorganici oħra, b'materjal li jgħaqqad jew le, u mingħajr ebda kiswa oħra, bil-wiċċ ikkulurit, bil-wiċċ imzejjen jew stampat jew le, f'rombli jew f'folji kwadri jew rettangolari, ta' kull daqs (minbarra daww għall-kitba, stampar jew skopijiet grafiċi oħra, karta u kartun kraft, karta u kartun b'hafna saffi, u mingħajr ebda kisi ieħor) |
| 481110    | Karta u kartun bil-qatran, bituminizzata jew asfaltata, f'rombli jew b'hala folji kwadri jew rettangolari, ta' kull daqs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 481151    | karta u kartun, bil-wiċċ ikkulurit, bil-wiċċ imzejjen jew stampati, miksija, imxarrbin jew mghottija b'raza artifiċjali jew plastik, f'rombli jew b'hala folji kwadri jew rettangolari, ta' kull daqs, ibbliċjati u li jiżnu > $150 \text{ g/m}^2$ (hlief adeżivi)                                                                                                                                                                                   |

| Kodiċi NM | L-isem tal-oġġett                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 481159    | karta u kartun, bil-wiċċ ikkulurit, bil-wiċċ imzejjien jew stampati, miksija, imxarrbin jew mghottija b'raza artifiċjali jew plastik, f'rombli jew bhala folji kwadri jew rettangolari, ta' kull daqs (hlief bbliċjati u li jiżnu > 150 g/m <sup>2</sup> u adeżivi)                                                                                   |
| 481160    | karta u kartun, miksija, imxarrbin jew mghottija bix-xama', xama' tal-paraffina, stearina, żejt jew glicerol, f'rombli jew bhala folji kwadri jew rettangolari, ta' kull daqs (minbarra oġġetti tal-intestaturi 4803, 4809 u 4818)                                                                                                                    |
| 481190    | karta, kartun, materjal artab ta' ċelluloża u nsig ta' ċelluloża ratba, miksijin, mimlijin b'sustanza ohra, mghottijin, bil-wiċċ ikkulurit, bil-wiċċ imzejjien jew stampati, f'rombli jew bhala folji kwadri jew rettangolari, ta' kull daqs (minbarra oġġetti tal-intestaturi 4803, 4809, 4810 u 4818, u tas-subintestaturi minn 4811.10 sa 4811.60) |
| 481490    | karta tal-hajt u kisi simili tal-hajt, magħmul minn karta miksija jew mghottija, fuq in-naħa tas-sewwa, b'saff ta' plastiks ivvinat, imqabbeż, miżbugħ, stampat b'disinn jew imzejjien mod ieħor                                                                                                                                                      |
| 481920    | kartun, kaxxi u kontenituri, ta' karta jew kartun mhux immewwġin, li jintnew                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 482210    | ċombini, irkiekel, kobob u rfid simili għall-polpa tal-karta, karti jew kartun, imtaqqba jew imwebbsa jew le, biex ikebbu spag tat-tessuti                                                                                                                                                                                                            |
| 482320    | karta u kartun tal-filtrazzjoni, fi strixxi jew rombli b'wisa' ta' ≤ 36 cm, f'folji rettangolari jew kwadri, bl-ebda naħa > 36 cm fl-istat mhux mitwi, jew maqtugħa b'forma minbarra rettangolari jew kwadri                                                                                                                                          |
| 482340    | rombli, folji u kwadranti, stampati għal apparat tar-reġistrazzjoni awtonoma, f'rombli b'wisa' ta' ≤ 36 cm fl-istat mhux mitwi, jew maqtugħa fi kwadranti                                                                                                                                                                                             |
| 482370    | oġġetti iffurmati jew ippressati ta' polpa ta' injam                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

| Kodiċi NM | L-isem tal-oġġett                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 490600    | pjanti u disinji għal għanijiet arkitettorali, tal-inġinerija, industrijali, kummerċjali, topografiċi jew simili, meta huma originali iddisinjati bl-idejn; testi miktubin bl-idejn; riproduzzjoniet fotografiċi fuq karta ssensibilizzata jew kopji eżatti ta' dawn ta' hawn fuq |
| 510539    | xagħar fin tal-annimali, imqardax jew mimxut (minbarra suf u xagħar tal-mogħoż tal-kashmir “cashmere”)                                                                                                                                                                            |
| 510540    | xagħar aħrax ta' annimali, mimxut jew imqardax                                                                                                                                                                                                                                    |
| 510610    | ħjut tas-suf imqardax li fihom $\geq 85$ % suf bħala toqol (minbarra daww ippreżentati għall-bejgħ bl-imnut)                                                                                                                                                                      |
| 510620    | ħjut tas-suf imqardax li fihom l-aktar, iżda $< 85$ % suf bħala toqol (minbarra daww ippreżentati għall-bejgħ bl-imnut)                                                                                                                                                           |
| 510720    | ħjut tas-suf mimxut li fihom l-aktar, iżda $< 85$ % suf bħala toqol (minbarra daww ippreżentati għall-bejgħ bl-imnut)                                                                                                                                                             |
| 511211    | tessuti minsuġa li fihom $\geq 85$ % suf mimxut jew ta' xagħar fin mimxut tal-annimali bħala toqol u li jiżnu $\leq 200$ g/m <sup>2</sup> (minbarra tessuti għall-użu tekniku tal-intestatura 5911)                                                                               |
| 511219    | tessuti minsuġa li fihom $\geq 85$ % suf mimxut jew ta' xagħar fin mimxut tal-annimali bħala toqol u li jiżnu $> 200$ g/m <sup>2</sup>                                                                                                                                            |
| 520521    | ħjut singoli tal-qoton, ta' fibri mimxuta, li fihom $\geq 85$ % qoton bħala toqol u b'densità lineari ta' $\geq 714,29$ decitex “ $\leq$ mn 14” (minbarra ħjut tal-ħjata u spag ippreżentati għall-bejgħ bl-imnut)                                                                |
| 520528    | ħjut singoli tal-qoton, ta' fibri mimxuta, li fihom $\geq 85$ % qoton bħala toqol u b'densità lineari ta' $< 83,33$ decitex “ $>$ mn 120” (minbarra ħjut tal-ħjata u spag ippreżentati għall-bejgħ bl-imnut)                                                                      |
| 520541    | ħjut multipli “mitwija” jew mibrum tal-qoton, ta' fibri mimxuta, li fihom $\geq 85$ % qoton bħala toqol u b'densità lineari ta' $\geq 714,29$ decitex “ $\leq$ mn 14” għal kull ħajta (minbarra ħjut tal-ħjata u spag ippreżentati għall-bejgħ bl-imnut)                          |

| Kodiċi NM | L-isem tal-oġġett                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 520642    | ħjut multipli “mitwija” jew mibruma tal-qoton, li fihom l-aktar, iżda < 85 % qoton bħala toqol, ta’ fibri mhux mimxuta u b’densità lineari ta’ 232,56 decitex sa < 714,29 decitex (minn > nm 14 sa nm 43) għal kull ħajta (ħlief ħjut u spag tal-ħjata ppreżentati għall-bejgħ bl-imnut)             |
| 520911    | tessuti komuni minsuġa tal-qoton, li fihom ≥ 85% qoton bħala toqol u li jiżnu > 200 g/m <sup>2</sup> , mhux ibbliċjati                                                                                                                                                                               |
| 521119    | tessuti minsuġa tal-qoton, li fihom l-aktar, iżda < 85 % qoton bħala toqol, imhalltin l-aktar jew biss b’fibri magħmula mill-bniedem u li jiżnu > 200 g/m <sup>2</sup> , mhux ibbliċjati (ħlief dawk bi tlitt iħjut jew erbat iħjut djagonali, inkluż imsallbin djagonali, u tessuti minsuġa komuni) |
| 521151    | tessuti minsuġa komuni tal-qoton, li fihom l-aktar, iżda < 85 % qoton bħala toqol, imhalltin l-aktar jew biss b’fibri magħmula mill-bniedem u li jiżnu 200 g/m <sup>2</sup> , stampati                                                                                                               |
| 521159    | tessuti minsuġa tal-qoton, li fihom l-aktar, iżda < 85 % qoton bħala toqol, imhalltin l-aktar jew biss b’fibri magħmula mill-bniedem u li jiżnu 200 g/m <sup>2</sup> , stampati (minbarra dawk bi tlitt iħjut jew erbat iħjut djagonali, inkluż imsallbin djagonali, u tessuti minsuġa komuni)       |
| 530820    | ħjut ta’ qanneb veru                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 540263    | ħjut tal-filamenti multipli “mitwija” jew mibruma tal-polipropilen, inklużi monofilamenti ta’ <67 decitex (minbarra ħjut tal-ħjata, ħjut ippreżentati għall-bejgħ bl-imnut u ħjut minsuġa)                                                                                                           |
| 540333    | ħjut tal-filamenti tal-aċetat taċ-ċelluloża, inklużi monofilamenti ta’ <67 decitex, singoli (minbarra ħjut tal-ħjata, ħjut b’saħħithom hafna u ħjut ippreżentati għall-bejgħ bl-imnut)                                                                                                               |
| 540342    | ħjut tal-filamenti multipli “mitwija” jew mibruma tal-aċetat taċ-ċelluloża, inklużi monofilamenti ta’ <67 decitex (minbarra ħjut tal-ħjata, ħjut b’saħħithom hafna u ħjut ippreżentati għall-bejgħ bl-imnut)                                                                                         |

| Kodiċi NM | L-isem tal-oġġett                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 540412    | monofilamenti tal-polipropilen ta' $\geq 67$ decitex u b'dimensjoni minn naħa sa oħra ta' $\leq 1$ mm (minbarra elastomeri)                                                                                                                                                                                                 |
| 540419    | monofilamenti sintetiċi ta' $\geq 67$ decitex u b'dimensjoni minn naħa sa oħra ta' $\leq 1$ mm (minbarra tal-elastomeri u l-polipropilen)                                                                                                                                                                                   |
| 540490    | strixxa u bħalha, pereżempju tiben artifiċjali, ta' materjal tessili sintetiku, b'wisa' apparenti ta' $\leq 5$ mm                                                                                                                                                                                                           |
| 540730    | tessuti minsuġa ta' ħjut ta' filamenti sintetiċi, inklużi monofilamenti ta' $\geq 67$ decitex u b'dimensjoni minn naħa sa oħra ta' $\leq 1$ mm, magħmula minn saffi ta' ħjut tessili paralleli sovrapposti fuq xulxin f'angoli akuti jew retti, is-saffi mwahħlin fl-intersezzjonijiet tal-ħjut b'kolla jew bi rbit termali |
| 550190    | stoppa ta' filamenti sintetiċi kif speċifikat fin-nota 1 tal-Kapitolu 55 (minbarra dawk tal-filamenti akriliċi, modakriliċi, tal-poliesteri, tal-polipropilen, tan-najlon jew poliammid ieħor)                                                                                                                              |
| 550210    | stoppa ta' filament artifiċjali kif speċifikata f'nota 1 għal kapitlu 55, ta' aċetat                                                                                                                                                                                                                                        |
| 550319    | fibri ta' kwalità tan-najlon jew poliamidi oħra, mhux imqardxa, mimxuta jew ipproċessati mod ieħor għall-ghażil (minbarra dawk ta' aramidi)                                                                                                                                                                                 |
| 550340    | fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) tal-polipropilin, mhux imqardxa, mimxuta jew ipproċessati mod ieħor għall-ghażil                                                                                                                                                                                          |
| 550490    | fibri artifiċjali ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple), mhux imqardxa, mimxuta jew ipproċessati mod ieħor għall-ghażil (minbarra dawk tar-rejon viskuż)                                                                                                                                                              |
| 550640    | fibri artifiċjali ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple), mimxutin, mqardxin jew proċessati mod ieħor għal għażil                                                                                                                                                                                                      |
| 550700    | fibri artifiċjali ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple), mimxutin, mqardxin jew proċessati mod ieħor għal għażil                                                                                                                                                                                                      |
| 551221    | tessuti minsuġa li fihom $\geq 85$ % fibri akriliċi jew modakriliċi li jridu jinħadmu bħala toqol, mhux ibbliċjati jew ibbliċjati                                                                                                                                                                                           |

| Kodiċi NM | L-isem tal-oġġett                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 551299    | tessuti minsuġa li fihom $\geq 85$ % fibri sintetiċi ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) bil-piż, miżbugħa, magħmula minn ħjut ta' kuluri differenti jew stampati (minbarra dawk tal-fibri akriliċi, modakriliċi jew tal-poliester ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple))                                                                                                                                                                                |
| 551644    | tessuti minsuġa li fihom l-aktar, iżda $<85$ % fibri artifiċjali ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) bil-piż, imħalltin l-aktar jew biss mal-qoton, stampati                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 551694    | tessuti minsuġa li fihom l-aktar, iżda $<85$ % fibri artifiċjali ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) bil-piż, minbarra dawk imħalltin l-aktar jew biss mal-qoton, suf, xagħar fin tal-annimali jew filamenti magħmula mill-bniedem, stampati                                                                                                                                                                                                                   |
| 560129    | tajjar ta' materjali tessili u oġġetti tagħhom (ħlief tal-qoton jew fibri magħmula mill-bniedem; assorbenti iġeniċi u tampuni, hrieqi u qliebi tal-hrieqi għat-trabi u oġġetti sanitarji simili, tajjar u oġġetti minnu mimlijin jew miksijin b'sustanzi mmedikati jew ippreżentati għall-bejgħ bl-imnut għal skopijiet mediċi, kirurġiċi, dentali jew veterinarji, jew prodotti mimlijin, miksijin jew mghottijin bi fwejjah, irtokk, sapun, aġenti tat-tindif, eċċ.) |
| 560130    | truf u trab ta' tessuti u biċċiet tal-fibri mill-miżgħira (mill neps)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 560490    | ħjut tessili, strixxi u oġġetti bħallhom tal-intestaturi 5404 u 5405, mimlijin, miksija, mghottijin jew mghottija bil-lastku jew plastik (minbarra imitazzjoni ta' watar, ħjut u kordi bl-aċċessorji għal mas-snanar tal-ħut jew ippreżentati mod iehor bħala lanza tas-sajd)                                                                                                                                                                                          |
| 560500    | ħjut metallizzat, bil-wajer go fihom jew le, li huma ħjut tat-tessuti, jew strixxi jew oġġetti simili tal-intestatura 5404 jew 5405, ta' fibri tat-tessuti, flimkien ma' metall fil-forma ta' hajta, strippa jew trab jew mghottijin bil-metall (minbarra ħjut immanifatturati b'tahlita ta' fibri tat-tessuti u fibri tal-metall, b'karatteristiċi antistatiċi; ħjut imsahħa b'wajer tal-metall; oġġetti bil-karatteristiċi ta' tirqim)                               |
| 560741    | spag tal-legaturi jew tal-imballaġġ, tal-polietilen jew tal-polipropilen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |



| Kodiċi NM | L-isem tal-oġġett                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 580127    | drappijiet tal-medd bil-pil, tal-qoton (minbarra xugamani tat-terri u drappijiet simili tat-terri minsuġ, drappijiet tessili bit-trofof u drappijiet minsuġa dojq tal-intestatura 5806)                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 580300    | garża (minbarra drappijiet dojq tal-intestatura 5806)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 580640    | drappijiet magħmulin minn medd mingħajr tgħama mmuntati permezz ta' kolla "bolducs", b'wisa' ta' $\leq 30$ cm                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 590110    | drappijiet ta' tessuti miksijin b'gomma jew sustanzi amilaċejużi, ta' tip użat għal qxur ta' barra ta' kotb, fil-manifattura tal-kaxxi jew oġġetti tal-kartun jew bħalhom                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 590500    | kisi tal-ħitan tat-tessuti                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 590800    | ftejjel tessili, minsuġin, immaljati jew innittjati, għal-lampi, għall-istufi, għal-lighters, għax-xemgħat jew oġġetti simili; mantils inkandexxenti tal-gass u drapp tubulari tal-mantil maħdum bil-labar għall-mantils inkandexxenti tal-gass, mimlijin jew le (ħlief ftejjel miksija bix-xama' tat-tip tal-kamin, fjużis u fjużis tad-detonazzjoni, ftejjel f'forma ta' ħjut tessili u ftejjel tal-fibra tal-ħgieġ)                  |
| 591000    | ċineg jew tagħmir ċineg tat-trażmissjoni jew trasportaturi, ta' materjal tessili, mimlijin b'sustanza oħra, miksijin, mghottijin jew laminati bil-plastik jew le, jew rinfurzati bil-metall jew materjal ieħor (minbarra dawk ta' ħxuna ta' $< 3$ mm u ta' tul indeterminat jew maqtuġhin għat-tul biss, u dawk mimlijin, miksijin, mghottijin jew laminati bil-gomma jew magħmulin minn ħjut jew spag mimlijin jew miksijin bil-gomma) |
| 591110    | drappijiet ta' tessuti, feltru u drappijiet minsuġin inforrati bil-feltru, miksijin, mghottijin jew laminati bil-gomma, ġilda jew materjal ieħor, ta' tip użat għal drapp tal-magni tat-tqardix, u drappijiet simili ta' tip użat għal għanijiet tekniċi oħrajn, inklużi drappijiet dojq magħmulin minn bellus mimli bil-gomma, biex jinksew magħżel tal-insiġ "qasab tan-newl"                                                         |

| Kodiċi NM | L-isem tal-oġġett                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 591131    | drappijiet u feltri ta' tessuti, bla truf jew armati b'mekkaniżmu li jgħaqqad, ta' tip użat f'magni għall-manifattura tal-karta jew oħrajn simili, per eżempju, għal polpa jew siment tal-asbestos, li jiżnu < 650 g/m <sup>2</sup>                                                                                                                                                                                                                                               |
| 591132    | drappijiet u feltri ta' tessuti, bla truf jew armati b'mekkaniżmu li jgħaqqad, ta' tip użat f'magni għall-manifattura tal-karta jew oħrajn simili, per eżempju, għal polpa jew siment tal-asbestos, li jiżnu ≥ 650 g/m <sup>2</sup>                                                                                                                                                                                                                                               |
| 591140    | drapp għat-tisfija ta' tip użat fil-preses taż-żejt jew bħalu, inkluż dak ta' xagħar uman                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 600199    | drappijiet tal-pil, maħduma bil-labar jew bil-ganċ (minbarra qoton jew fibri magħmula mill-bniedem u drappijiet tal-“pil twil”)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 600340    | drappijiet tal-fibri artifiċjali maħduma bil-labar jew bil-ganċ, b'wisa' ta' ≤ 30 cm (minbarra dawk li fihom bħala toqol ≥ 5 % ta' ħjut elastomeriċi jew ħjut iggommati, u drappijiet tal-pil, inklużi ta' “pil twil”, drappijiet tal-pil bil-ħolqa, tikketti, baġġijiet u oġġetti simili, u drappijiet maħduma bil-labar jew bil-ganċ, imprenjati, miksija, mghottija jew laminati), u protezzjoni sterili kirurgika jew dentali kontra t-twahhil tas-subintestatura 3006.10.30) |
| 600536    | drappijiet tal-fibri sintetiċi tal-medd mhux ibbliċjati jew ibbliċjati maħduma bil-labar “inklużi dawk magħmula fuq magni tal-ħidma bil-labar tal-gallun”, b'wisa' ta' > 30 cm (minbarra dawk li fihom bħala toqol > = 5 % ta' ħjut elastomeriċi jew ħjut iggommati u drappijiet tal-pil, inklużi ta' “pil twil”, drappijiet tal-pil bil-ħolqa, tikketti, baġġijiet u oġġetti simili, u drappijiet maħduma bil-labar jew bil-ganċ, imprenjati, miksija, mghottija jew laminati)   |
| 600544    | drappijiet tal-fibri artifiċjali tal-medd stampati u maħduma bil-labar “inklużi dawk magħmula fuq magni tal-ħidma bil-labar tal-gallun”, b'wisa' ta' > 30 cm (minbarra dawk li fihom bħala toqol > = 5 % ta' ħjut elastomeriċi jew ħjut iggommati u drappijiet tal-pil, inklużi ta' “pil twil”, drappijiet tal-pil bil-ħolqa, tikketti, baġġijiet u oġġetti simili, u drappijiet maħduma bil-labar jew bil-ganċ, imprenjati, miksija, mghottija jew laminati)                     |

| Kodiċi NM | L-isem tal-oġġett                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 600610    | drappijiet, maħduma bil-labar jew bil-ganċ, b'wisa' ta' > 30 cm, tas-suf jew xagħar fin tal-annimali (minbarra drappijiet tal-medd maħduma bil-labar "inklużi dawk magħmula fuq magni tal-hidma bil-labar tal-gallun", dawk li fihom bhala toqol > = 5 % ta' ħjut elastomeriċi jew ħjut iggommati u drappijiet tal-pil, inklużi ta' "pil twil", drappijiet tal-pil bil-holqa, tikketti, baġġijiet u oġġetti simili, u drappijiet maħduma bil-labar jew bil-ganċ, imprenjati, miksija, mġhottija jew laminati) |
| 630900    | ħwejjeġ li jintlibsu u aċċessorji tal-ħwejjeġ, kutri u raggijiet tal-ivvjaġġar, lożor domestiċi u oġġetti għall-armar ta' ġewwa, ta' kull tip ta' materjal tessili, inkluż kull tip ta' xedd is-saqajn u xedd ir-ras, li juru sinjali ta' użu aċċettat u ppreżentati bil-massa jew f'balal, xkejjer jew ippakkjar simili (minbarra twapet, għata ohra tal-art u tapizzeriji)                                                                                                                                  |
| 680292    | ġebel tal-ġir, f'kull forma (minbarra madum tal-irham, tat-travertina u tal-alabaster, kubi u oġġetti simili tas-sottointestatura 6802.10, gojjelli tal-imitazzjoni, arloġġi, lampi u armar tad-dawl u partijiet tagħhom, skulturi u statwi originali, madum żgħir, kurduni tal-bankini u ċangaturi)                                                                                                                                                                                                          |
| 680423    | ħaġar tal-mithna, tal-mola, roti tal-mola u l-bqija, bla oqfsa, għat-tisnin, l-illostrar, it-twittija jew it-tqattigh, tal-ġebel naturali (minbarra taċ-ċeramika jew abrasivi naturali agglomerati, haġġiefa mfewha, ġebel tal-illostrar jew it-tisnin bl-idejn, u roti tal-mola eċċ. speċifiċi għal magni ta' thaffir fis-snien)                                                                                                                                                                             |
| 680610    | gagazza minerali (slag-wool), gagazza tal-blatt u gagazzi minerali simili (inklużi tahlitiet tagħhom bejniethom), bil-gożz, folji jew rombli                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 680690    | tahlitiet u oġġetti ta' iżolament tas-shana, iżolament tal-hoss jew materjali minerali li jassorbu l-hoss (minbarra suf tal-gagazza, fibra tal-ġebbla u suf minerali simili, vermikulit esfoljat, tafal expandut, gagazza bir-raqhwa u materjali minerali expanduti simili, oġġetti tal-konkrit haġġ, siment tal-asbestos, siment tal-fibra taċ-ċelluloża jew il-bqija, tahlitiet u oġġetti ohrajn tal-asbestos jew ibbażati fuq l-asbestos, u prodotti taċ-ċeramika)                                         |

| Kodiċi NM | L-isem tal-oġġett                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 680710    | oġġetti tal-asfalt jew materjal simili, pereżempju, qatran tal-petroleum jew żift tal-qatran tal-faħam, f'rombli                                                                                                                                                                                                                     |
| 680790    | oġġetti tal-asfalt jew materjal simili, pereżempju, qatran tal-petroleum jew żift tal-qatran tal-faħam, (għajr f'rombli)                                                                                                                                                                                                             |
| 680919    | bordijiet, folji, twavel, madumiet u oġġetti simili, tal-materjal tal-kisi jew kompożizzjonijiet ibbażati fuq il-materjal tal-kisi (minbarra mżejnin, bil-wieċ jew imsahhin bil-karta jew kartun biss, u b'oġġetti agglomerati tal-materjal tal-kisi għal iżolament tas-shana, iżolament tal-hoss jew assorbiment tal-hoss)          |
| 681091    | komponenti strutturali mmanifatturati minn qabel għall-bini u inginerija ċivili tas-siment, konkrit jew ġebel artifiċjali, rafforzati jew le                                                                                                                                                                                         |
| 681181    | folji korrugati tas-siment tal-fibra taċ-ċelluloża jew il-bqija, li ma fihomx l-asbestos                                                                                                                                                                                                                                             |
| 681182    | folji, panewijiet, pavement, madum u oġġetti simili, tas-siment tal-fibra taċ-ċelluloża jew simili, li ma fihomx asbestos (minbarra folji korrugati)                                                                                                                                                                                 |
| 681189    | oġġetti tas-siment tal-fibra taċ-ċelluloża jew oġġetti simili, li ma fihomx l-asbestos (minbarra folji korrugati u folji oħra, panewijiet, madum u oġġetti simili)                                                                                                                                                                   |
| 681389    | materjal tal-frizzjoni u oġġetti tiegħu, pereżempju folji, rombli, strippi, segmenti, diski, woxers u kuxxinetti, għal klaċċijiet u l-bqija, b'bażi ta' sustanzi minerali jew ċelluloża, kemm jekk flimkien ma' tessuti jew materjali oħrajn kif ukoll jekk le (minbarra li fihom l-asbestos, u inforra u kuxxinetti tal-brejkijiet) |
| 681490    | majka mahduma u oġġetti tal-majka (minbarra ta' iżolaturi elettriċi, fittings iżolanti, rezisters u kapacitaturi, nuċċalijiet protettivi tal-majka u n-nuċċalijiet tagħhom, majka fil-forma ta' tiżjin tas-sigra tal-Milied, u pjanci, folji u strixxi tal-majka agglomerata jew rikostitwita, fuq l-irfid jew le)                   |
| 690100    | briks, blokki, madum u oġġetti oħrajn taċ-ċeramika ta' pastu ta' fossili silicici (per eżempju, kieselguhr, tripolit jew diatomit) jew ta' fuħħar siliciku simili                                                                                                                                                                    |

| Kodiċi NM | L-isem tal-oġġett                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 690410    | brikks tal-bini (minbarra dawk ta' tahlitiet ta' fossili tas-siliċju jew elementi simili tas-siliċju, u brikks refrattarji tal-intestatura 6902)                                                                                                                                                                                                                 |
| 690510    | madum għat-tisqif                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 690590    | reċipjenti taċ-ċumnija taċ-ċeramika, ventilaturi jduru (cowls), inforra taċ-ċumnija, tiżjin arkitetturali u prodotti tal-bini taċ-ċeramika ohrajn (minbarra tahlitiet ta' fossili tas-siliċju jew elementi simili tas-siliċju, komponenti u pajpijiet refrattarji taċ-ċeramika għall-bini u komponenti ohrajn għad-drenagg u skopijiet simili, u madum tal-bejt) |
| 690600    | pajpijiet, kondjuwits, gandotti u fittings tal-pajpijiet (minbarra tahlitiet ta' fossili tas-siliċju jew elementi simili tas-siliċju, prodotti refrattarji taċ-ċeramika, inforra taċ-ċumnija, pajpijiet immanifatturati b'mod speċifiku għal laboratorji, tubi u fittings ta' iżolament u pajpijiet ohrajn għal skopijiet elettrotekniċi)                        |
| 690722    | ċangaturi u paviment, madum għall-qighan taċ-ċmieni jew għall-ħitan taċ-ċeramika, b'koeffiċjent ta' assorbiment tal-ilma skont il-piż ta' > 0.5 % iżda ≤ 10 % (minbarra kubi tal-mużajk u ċeramika tal-finitura)                                                                                                                                                 |
| 690740    | ċeramiki tal-kisi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 690990    | ħwat, banjijiet u reċipjenti simili taċ-ċeramika tat-tip użati fl-agrikultura; ġarar taċ-ċeramika, buqari u oġġetti simili ta' tip użat għall-ġarr jew għall-ippakkjar tal-oġġetti (bl-eskluzjoni ta' reċipjenti ta' ħzin għal għanijiet ġenerali għal laboratorji, reċipjenti għal ħwienet u oġġetti domestiċi)                                                 |
| 700220    | vireg tal-ħġieġ, mhux maħduma                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 700231    | tubi ta' kwarzu mġhaqqad bis-shana jew ta' silika ohra mġhaqqda bis-shana                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 700232    | tubi tal-ħġieġ li għandhom koeffiċjent lineari ta' espansjoni ≤ 5 x 10 <sup>-6</sup> għal kull kelvin f'medda ta' temperatura minn 0°C sa 300°C, mhux maħdumin (minbarra tubi tal-ħġieġ li għandhom koeffiċjent lineari ta' espansjoni ≤ 5 x 10 <sup>-6</sup> għal kull kelvin f'medda ta' temperatura ta' 0°C sa 300°C)                                         |

| Kodiċi NM | L-isem tal-oġġett                                                                                                                                                                                                                     |
|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 700239    | tubi tal-ħġieġ, mhux maħdumin (minbarra tubi tal-ħġieġ li għandhom koeffiċjent lineari ta' espansjoni $\leq 5 \times 10^{-6}$ għal kull kelvin f' medda ta' temperatura ta' 0°C sa 300°C jew ta' kwarz imdewweb jew silika fuza oħra) |
| 700330    | ħġieġ float, u ħġieġ bil-wiċċ immattjat jew illustrat, f' folji, b' saff assorbenti, riflettenti jew mhux riflettenti jew mingħajru, iżda mhux maħdum mod ieħor:                                                                      |
| 700420    | ħġieġ miżbugħ fil-massa kollha "body tinted", opacifikat, mifruż, flashed jew b' saff assorbenti, riflettenti jew mhux-riflettenti iżda mhux maħduma mod ieħor                                                                        |
| 700510    | ħġieġ float, u ħġieġ bil-wiċċ immattjat jew illustrat, f' folji, b' saff assorbenti, riflettenti jew mhux-riflettenti jew mingħajru, iżda mhux maħdum mod ieħor (għajr ħġieġ bil-wajer)                                               |
| 700530    | ħġieġ float, u ħġieġ bil-wiċċ immattjat u illustrat, f' folji, b' saff assorbenti, riflettenti jew mhux-riflettenti jew mingħajru, bil-wajer, iżda mhux maħdum mod ieħor                                                              |
| 700711    | ħġieġ tas-sigurtà, "ittemprat" imsaħħaħ, ta' daqs u forma xierqa biex tkun inkorporata fil-vetturi bil-mutur, inġenji tal-ajru, inġenji tal-ispazju, bastimenti u vetturi oħra                                                        |
| 700729    | ħġieġ laminat tas-sigurtà (minbarra ħġieġ ta' daqs u għamla xierqa għal inkorporazzjoni f' vetturi b' mutur, ajruplani, vetturi tal-ispazju, bastimenti jew vetturi oħrajn, unitajiet iżolati b' aktar minn haġt wiehed)              |
| 701110    | envelops tal-ħġieġ, inkluzi bozoz u tubi, miftuħa, u l-partijiet tal-ħġieġ tagħhom, mingħajr fittings, għad-dawl elettriku                                                                                                            |
| 720292    | Ferro-vanadju                                                                                                                                                                                                                         |
| 720712    | prodotti nofshbom lesti ta' hadid jew ta' azzar mhux liga li fihom, bil-piż, inqas minn 0,25 % ta' karbonju ta' wiċċ ta' qatgħa rettangolari "mhux kwadru" bil-wisgħa li fiha daqs jew aktar mid-doppju tal-xhuna                     |

| Kodiċi NM | L-isem tal-oġġett                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 720825    | prodotti rrumblati ċatti tal-hadid jew ta' azzar mhux liga, b'wisa' ta' $\geq 600$ mm, f'kojlijiet, sempliciment illaminati bis-shana, mhux ikkladjati, miksijin jew mghottijin ta' $\geq 4,75$ mm, pickled, minghajr disinni fil-wiċċ                                                                                                                    |
| 720890    | prodotti rrumblati ċatti tal-hadid jew azzar, b'wisa' ta' $\geq 600$ mm, irrumblati shan u mhux maħduma aktar, izda mhux miksija, indurati jew mghottija                                                                                                                                                                                                  |
| 720925    | prodotti rrumblati ċatti tal-hadid jew ta' azzar mhux liga, b'wisa' ta' $\geq 600$ mm, mhux f'kojlijiet, sempliciment illaminati keshin "kesha mnaqqsa", mhux ikkladjati, miksijin jew mghottijin ta' $\geq 3$ mm                                                                                                                                         |
| 720928    | prodotti rrumblati ċatti tal-hadid jew ta' azzar mhux liga, b'wisa' ta' $\geq 600$ mm, mhux f'kojlijiet, sempliciment illaminati keshin "kesha mnaqqsa", mhux ikkladjati, miksijin jew mghottijin ta' $\geq 0,5$ mm                                                                                                                                       |
| 721090    | prodotti rrumblati ċatti tal-hadid jew azzar mhux illigat, b'wisa' ta' $\geq 600$ mm, irrumblati shan jew irrumblati keshin "kesha mnaqqsa", miksija, indurati jew mghottija (minbarra maghmula landa, miksija jew indurati biċ-ċomb, zingu, ossidu tal-kromju, kromju u ossidi tal-kromju, jew aluminju, miżbugha, ivvernicjati jew miksija bil-plastik) |
| 721113    | prodotti rrumblati ċatti tal-hadid jew azzar mhux liga, sempliciment illaminati bis-shana fuq erba' uċuh jew go dawra ta' kaxxa magħluqa, mhux miksijin, plated jew mghottijin, b'wisa' ta' $\geq 150$ mm izda $< 600$ mm u bi $\geq 4$ mm, mhux f'koljaturi, minghajr disinni jidhru, magħrufin b'mod komuni bhala "ċatti wesghin"                       |
| 721114    | prodotti rrumblati ċatti tal-hadid jew ta' azzar mhux liga, b'wisa' ta' $< 600$ mm, mhux maħdumin aktar hlief illaminati bis-shana, ta' $\geq 4,75$ mm (minbarra "ċatti wesghin")                                                                                                                                                                         |
| 721129    | prodotti ta' hadid jew ta' azzar mhux liga laminati ċatti, b'wisa' $< 600$ mm, sempliciment laminati bil-kiesah "kesha mnaqqsa", mhux kurazzati, plakcati jew miksija, li skont il-piż fihom $< 0,25$ % ta' karbonju                                                                                                                                      |
| 721210    | prodotti ta' hadid jew ta' azzar mhux liga rrumblati ċatt, wisghin $< 600$ mm, irrumblati bis-shana jew irrumblati keshin "kesha mnaqqsa", bil-landa                                                                                                                                                                                                      |
| 721260    | prodotti ta' hadid jew ta' azzar mhux liga rrumblati ċatt, wisghin $< 600$ mm, irrumblati bis-shana jew irrumblati keshin "kesha mnaqqsa", miksijin                                                                                                                                                                                                       |

| Kodiċi NM | L-isem tal-oġġett                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 721320    | biċċiet u vireg, irrumblati bis-shana, f'koljaturi mkebbin b'mod irregolari, ta' azzar free-cutting mhux illigat (minbarra biċċiet u vireg li fihom infushom jidhlu 'l ġewwa, b'ribs, b'gruvs jew b'deformazzjonijiet ohrajn prodotti matul il-proċess tal-irrumblar)                                                                                     |
| 721399    | biċċiet u vireg, irrumblati bis-shana, f'koljaturi mkebbin b'mod irregolari, tal-hadid jew tal-azzar mhux illigat (minbarra prodotti b'sezzjoni trasversali tonda b'dijametru ta' <14 mm, biċċiet u vireg tal-azzar free-cutting, u biċċiet u vireg b'ghafsiet, kustilji, skanalaturi jew deformazzjonijiet ohra prodotti matul il-proċess tal-irrumblar) |
| 721550    | biċċiet u vireg, tal-hadid jew azzar mhux illigat, mhux maħdum aktar minbarra ffurmat bil-kesha jew komplut bil-kesha (minbarra ta' azzar li jista' jinħadem mill-magni)                                                                                                                                                                                  |
| 721610    | qatgħat u, i jew h, tal-hadid jew azzar mhux illigat, mhux maħdumin aktar minbarra rrumblati bis-shana, miġbudin jew maħruġin bis-shana, għoljin $\geq 80$ mm                                                                                                                                                                                             |
| 721622    | qatgħat t, tal-hadid jew azzar mhux illigat mhux maħdumin aktar minbarra rrumblati bis-shana, miġbudin jew maħruġin bis-shana, għoljin < 80 mm                                                                                                                                                                                                            |
| 721633    | qatgħat h, tal-hadid jew azzar mhux illigat, mhux maħdumin aktar minbarra rrumblati shan, miġbuda shan jew estrużi shan, b'għoli ta' $\geq 80$ mm                                                                                                                                                                                                         |
| 721669    | angoli, forom u sezzjonijiet, tal-hadid jew azzar mhux illigat, mhux maħduma aktar minbarra ffurmati bil-kesha jew kompluti bil-kesha (minbarra folji profilati)                                                                                                                                                                                          |
| 721891    | prodotti nofshom lesti ta' stainless steel, ta' wiċċ ta' qatgħa rettangolari "mhux kwadru"                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 721924    | prodotti rrumblati ċatti tal-istainless steel, ta' wisa' $\geq 600$ mm, mhux maħdumin aktar minn illaminati shan, f'kojlaturi, ta' ħxuna ta' <3 mm                                                                                                                                                                                                        |
| 722230    | staneg u vireg ohrajn tal-istainless steel, iffurmati fil-kesha jew irfinuti fil-kesha u maħdumin aktar, jew mhux maħdumin aktar minbarra mikwijin fil-forġa, jew mikwijin fil-forġa, jew iffurmati bis-shana b'mezzi ohra u maħdumin aktar                                                                                                               |



| Kodiċi NM | L-isem tal-oġġett                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 722410    | azzar, liga, barra stainless steel, f'ingotti u forom ohrajn primarji (minbarra skart u fdal f'forma ta' ingotti, u prodotti miksuba minn tidwib kontinwu)                                                                                                                                                                                                                                      |
| 722519    | prodotti tal-azzar irrumblati ċatti magħmula minn azzar silikon-elettriku, b'wisa' ta' $\geq 600$ mm, bil-vina mhux orjentata                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 722530    | prodotti rrumblati ċatti ta' azzar liga minbarra l-istainless steel, b'wisa' ta' $\geq 600$ mm, mhux maħdumin aktar minn illaminati bis-shana, f'kojlijiet (barra minn prodotti tal-azzar silikon-elettriku)                                                                                                                                                                                    |
| 722599    | prodotti rrumblati ċatti ta' azzar liga minbarra l-istainless steel, b'wisa' ta' $\geq 600$ mm, illaminat bis-shana jew illaminat bil-kesha "cold-reduced" u maħdumin aktar (minbarra miksijin jew mgħottijin biż-żingu u prodotti ta' azzar silikon-elettriku)                                                                                                                                 |
| 722691    | prodotti rrumblati ċatti ta' azzar liga minbarra l-istainless steel, b'wisa' ta' $\geq 600$ mm, mhux maħdumin aktar minbarra illaminati bis-shana (minbarra prodotti ta' azzar b'veloċità għolja jew azzar silikon-elettriku)                                                                                                                                                                   |
| 722830    | biċċiet u vireg tal-liga tal-azzar minbarra li ma ssaddadx, mhux maħduma aktar minbarra rrumblati shan, miġbuda shan jew estrużi (minbarra prodotti tal-azzar b'veloċità għolja jew azzar tas-siliko-manganiż, prodotti nofshom lesti, prodotti rrumblati ċatti u biċċiet u vireg irrumblati shan f'kolji mkebbin b'mod irregolari)                                                             |
| 722860    | biċċiet u vireg tal-liga tal-azzar minbarra li ma ssaddadx, iffurmati fil-kesha jew lesti fil-kesha u maħduma aktar jew iffurmati bis-shana u maħduma aktar, mhux speċifikati x'imkien ieħor (minbarra prodotti tal-azzar b'veloċità għolja jew azzar tas-siliko-manganiż, prodotti nofshom lesti, prodotti rrumblati ċatti u biċċiet u vireg irrumblati shan f'kolji mkebbin b'mod irregolari) |
| 722870    | angoli, forom u sezzjonijiet tal-liga tal-azzar minbarra li ma ssaddadx, mhux speċifikati x'imkien ieħor                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 722880    | biċċiet u vireg hollow drill, ta' liga tal-azzar jew tal-azzar li mhux liga                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 722990    | wajer tal-azzar illigat għajr l-istainless steel, f'koljaturi (minbarra biċċiet u vireg u wajer tal-azzar siliko-manganiż)                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 730120    | angoli, forom u qatgħat tal-ħadid jew tal-azzar mhux liga                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

| Kodiċi NM | L-isem tal-oġġett                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 730424    | casing, tubi u pajp għat-thaffir, biċċa wahda, ta' tip użat fit-thaffir għal żejt jew gass, tal-istainless steel                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 730539    | tubi u pajpijiet li jkollhom profil sezzjonali ċirkolari u dijametru estern ta' > 406,4 mm, tal-hadid jew l-azzar, iwweldjati (minbarra prodotti iwweldjati mit-tul jew ta' tip użat għal linji ta' pajpijiet taż-żejt jew tal-gass jew ta' tip użat għat-thaffir għaž-żejt jew il-gass)                                                                                                     |
| 730650    | Tubi, pajpijiet u profili vojta, iwweldjati, b'wiċċ ċirkolari, tal-liga tal-azzar minbarra li ma ssaddadx (minbarra tubi u pajpijiet li għandhom uċuħ ċirkolari ta' ġewwa u ta' barra u dijametru minn barra ta' > 406,4 mm, u pajpijiet tal-linja ta' tip użat għas-sistemi tal-pajpijiet għaž-żejt jew għall-gass jew kaxxetti jew tubi ta' tip użat fit-thaffir għaž-żejt jew għall-gass) |
| 730722    | Liwjiet minkeb, liwjiet u sleeves bil-kamin                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 730900    | Ġibjuni, tankijiet, btieti u kontenituri simili għal kull materjal (minbarra gass kompressat jew imdewweb), tal-hadid jew tal-azzar, li jesgħu aktar minn 300 l, inforrati jew iżolati għas-shana jew le, iżda mhux mghammrin b'tagħmir mekkaniku jew termali                                                                                                                                |
| 731412    | Faxex bla tmiem ta' wajer tal-istainless steel, għal makkinarju                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 731824    | Kavilji u ċavi, tal-hadid jew l-azzar                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 732020    | Molol elikali, tal-hadid jew tal-azzar (minbarra molol spirali ċatti, molol tal-arloġġi u tal-arloġġi tal-idejn, molol għal bsaten u mankijiet ta' umbrelel jew parasoli, u assorbitori tax-xokkijiet tat-Taqsima 17)                                                                                                                                                                        |
| 732290    | Heaters tal-arja u distributuri ta' arja shuna, inklużi distributuri li jistgħu jfornu wkoll arja friska jew kundizzjonata, mhux imsaħħnin bl-elettriku, li fihom fann jew blower imhaddmin b'mutur, u l-partijiet għalihom, tal-hadid jew tal-azzar                                                                                                                                         |
| 732429    | banjijiet ta' folja tal-azzar                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 740710    | biċċiet (bars), vireg u profili, ta' ram raffinat                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 740811    | wajer ta' ram raffinat, b'dimensjoni massima ta' taqsima trasversali ta' > 6 mm                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

| Kodiċi NM | L-isem tal-oġġett                                                                                                                                                                                                            |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 740819    | wajer ta' ram raffinat, b'dimensjoni massima ta' taqsima trasversali ta' $\leq 6$ mm                                                                                                                                         |
| 740911    | pjanċi, folji u strixxi, ta' ram raffinat, f'kojlaturi, ta' hxuna ta' $> 0,15$ mm (minbarra ta' folji u strixxi "expanded" u strixxi iżolati mill-elettriku)                                                                 |
| 740919    | pjanċi, folji u strixxi, ta' ram raffinat, mhux f'kojlaturi, ta' hxuna ta' $> 0,15$ mm (minbarra folji u strixxi "expanded" u strixxi iżolati mill-elettriku)                                                                |
| 740940    | pjanċi, folji u strixxi, tal-ligi bażi tar-ram-nikil "kupro-nikil" jew ligi bażi tar-ram-nikil-żingu "fidda tan-nikil", ta' hxuna ta' $> 0,15$ mm (minbarra folji u strixxi espanduti u strixxi iżolati elettrikament)       |
| 741129    | tubi u pajpijiet tal-ligi tar-ram (minbarra ligi bażi ta' ram-żingu "ram isfar", ligi bażi ta' ram-nikil "kupro-nikil" u ligi bażi ta' ram-nikil-żingu "fidda tan-nikil")                                                    |
| 741521    | woxers, "inkluzi woxers bil-molla u woxers li jsakkru bil-molla", tar-ram                                                                                                                                                    |
| 750511    | biċċiet, vireg, profili u wajers, ta' nikil mhux illigat, mhux speċifikati x'imkien ieħor (minbarra prodotti iżolati elettrikament)                                                                                          |
| 750521    | wajer ta' nikil mhux illigat (minbarra prodotti iżolati elettrikament)                                                                                                                                                       |
| 750610    | pjanċi, folji, strixxi u fojl, ta' nikil mhux liga (minbarra pjanċi, folji jew strixxi espanduti)                                                                                                                            |
| 750711    | tubi u pajpijiet tan-nikil mhux liga                                                                                                                                                                                         |
| 750890    | oġġetti tan-nikil                                                                                                                                                                                                            |
| 760519    | Wajer ta' aluminju mhux liga, b'dimensjoni massima tat-taqsima trasversali ta' $\leq 7$ mm (eskl. wajers, kejbils, hbula u oġġetti oħrajn tal-intestatura 7614, wajers iżolati mill-elettriku, spag għal strumenti mużikali) |

| Kodiċi NM | L-isem tal-oġġett                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 760529    | Wajer, ta' ligi tal-aluminju, li jkollhom dimensjoni trasversali massima ta' $\leq 7$ mm (minbarra wajers bil-fili, kejbils, ħbula u oġġetti ohra tal-intestatura 7614, wajers iżolati elettrikament, kordi għall-istrumenti mużikali)                                                                                                                   |
| 760692    | Pjanċi, folji, u strixxi, ta' ligi tal-aluminju, ta' ħxuna ta' $> 0,2$ mm (ħlief dawk kwadri jew rettangolari)                                                                                                                                                                                                                                           |
| 760720    | Fojl tal-aluminju, fuq rinforz, ta' ħxuna (minbarra kull rinforz) ta' $\leq 0,2$ mm (minbarra folji stampati tal-intestatura 3212, u fojl magħmul bħala materjal tat-tiżjin tas-sigra tal-Milied)                                                                                                                                                        |
| 761100    | Ġwiebi, tankijiet, vats u kontenituri simili, tal-aluminju, għal kwalunkwe materjal (ħlief gass kompressat jew likwifikat), b'kapaċità ta' $> 300$ l, mhux mġhammrin b'taġħmir mekkaniku jew termali, kemm jekk inforrati jew iżolati għas-shana u kemm jekk le (eskl. kontenituri mibnjin jew mġhammrin apposta għal tip ta' trasport wieħed jew aktar) |
| 761290    | btiet, krietel, laned, kaxxi u kontenituri simili, inklużi kontenituri tubulari riġidi, tal-aluminju, għal kwalunkwe materjal (minbarra gass kompressat jew likwifikat), ta' kapaċità ta' $\leq 300$ l, mhux speċifikati x'imkien ieħor                                                                                                                  |
| 761300    | Kontenituri ta' aluminju għal gass kompressat jew imdewweb.                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 761610    | Imsiimer, taċċi, stejpls (minbarra dawk tal-intestatura 8305), viti, boltijiet, skorfini, ganċijiet bil-kamin, rivits, kavilji, ċovi, woxers u oġġetti simili.....                                                                                                                                                                                       |
| 780411    | Pjanċi, folji, strixxa u fojl ta' ċomb; trabijiet u qxur taċ-ċomb - Pjanċi, folji, strixxi u fojl - Għoljiet, strixxi u fojl ta' ħxuna (mingħajr kull rinforz) mhux aktar minn 0,2 mm                                                                                                                                                                    |
| 780419    | Pjanċi, folji, strixxa u fojl ta' ċomb; trabijiet u qxur taċ-ċomb - pjanċi, folji, strixxi u fojl - Ohrajn                                                                                                                                                                                                                                               |
| 790500    | pjanċi, folji, strixxa u fojl taż-żingu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

| Kodiċi NM | L-isem tal-oġġett                                                                                        |
|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 800120    | ligi tal-landa mhux maħduma                                                                              |
| 800300    | Biċċiet shaħ (bars), vireg, profili u wajer tal-landa.                                                   |
| 800700    | Oġġetti tal-landa                                                                                        |
| 810110    | trabijiet tat-tungstenu                                                                                  |
| 810297    | Skart u fdal tal-molibdenu (minbarra rmied u residwi li fihom il-molibdenu)                              |
| 810590    | Oġġetti ta' kobalt                                                                                       |
| 810931    | Skart u fdal taż-żirkonju - Li fih inqas minn parti 1 afnju għal 500 parti taż-żirkonju skont il-piż     |
| 810939    | Skart u fdal taż-żirkonju - Ohrajn                                                                       |
| 810991    | Oġġetti taż-żirkonju - Li fihom inqas minn parti 1 afnju sa 500 parti żirkonju skont il-piż              |
| 810999    | Oġġetti taż-żirkonju - Ohrajn                                                                            |
| 820220    | Xfatar taċ-chainsaw ta' metall bażi                                                                      |
| 820760    | Ghodod għat-thaffir jew għat-tisfid                                                                      |
| 820810    | Skieken u xfatar li jaqtgħu għall-magni jew għal strumenti mekkaniċi - biex jinhadem il-metall           |
| 820820    | Skieken u xfatar li jaqtgħu għall-magni jew għal strumenti mekkaniċi - biex jinhadem l-injam             |
| 820830    | Skieken u xfatar li jaqtgħu għall-magni jew għal strumenti mekkaniċi - għall-użu mill-indusrija tal-ikel |
| 820890    | Skieken u xfatar li jaqtgħu, għal magni jew għal apparat mekkaniku - ohrajn                              |

| Kodiċi NM | L-isem tal-oġġett                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 830120    | serraturi użati għal vetturi bil-mutur, tal-metall bażi                                                                                                                                                                                                   |
| 830170    | Ċwievet ippreżentati separatament                                                                                                                                                                                                                         |
| 830230    | Fornituri, tagħmir u oġġetti simili oħrajn tajbin għal vetturi bil-muturi                                                                                                                                                                                 |
| 830710    | tubi flessibbli tal-hadid jew l-azzar, bit-tagħmir jew le                                                                                                                                                                                                 |
| 830990    | Stoppers, tappijiet u għotjien, inkluzi tappijiet bil-kamin u stoppers tat-tferriġh, kapsuli għall-fliexken, plaggijiet bil-kamin, għata tal-plaggijiet, sigilli u aċċessorji oħra tal-ippakkjar, tal-metall bażiku (minbarra tappijiet forma ta' kuruna) |
| 840212    | Kaldaruni bit-tubi tal-ilma bi produzzjoni ta' stim mhux aktar minn 45 tunnellata fis-siegħa                                                                                                                                                              |
| 840219    | Kaldaruni oħrajn li jiġġeneraw fwar, inkluzi kaldaruni ibridi                                                                                                                                                                                             |
| 840220    | Kaldaruni ta' ilma sopra-msaħhnin                                                                                                                                                                                                                         |
| 840290    | Bojlers bl-istim jew bojlers oħra li jiġġeneraw fwar (għajr bojlers tal-mishun tat-tishin ċentrali li kapaċi jipproduċu wkoll fwar bi pressjoni baxxa); kaldaruni tal-ilma sopra-msaħhnin - Partijiet                                                     |
| 840410    | Impjant awżiljaarju għall-użu ma' bojlers tal-intestatura 8402 jew 8403 per eżempju, ekonomizzaturi, superheaters, magni li jneħhu l-faħam u magni li jirkupraw il-gass                                                                                   |
| 840420    | Kondensaturi għal unitajiet ta' enerġija bl-istim jew bi fwar ieħor                                                                                                                                                                                       |
| 840490    | Ġeneraturi ta' gass produttur (producer gas) jew gass tal-ilma, bil-purifikaturi tagħhom jew le; ġeneraturi ta' gass ta' aċetilena u ġeneraturi simili ta' gass bi proċess tal-ilma, bil-purifikaturi tagħhom jew le - Partijiet                          |
| 840590    | partijiet tal-ġeneraturi ta' producer gas jew gass tal-ilma u ġeneraturi ta' gass ta' aċetilena jew ġeneraturi simili ta' gass bi proċess ta' ilma, mhux speċifikati x'imkien ieħor                                                                       |
| 840690    | Turbini ta' stim u turbini ta' fwar oħrajn                                                                                                                                                                                                                |
| 841210    | Magni ta' reazzjoni minbarra turbo-ġettijiet                                                                                                                                                                                                              |

| Kodiċi NM | L-isem tal-oġġett                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 841221    | Magni u muturi — azzjoni lineari (ċilindri)                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 841229    | Magni u muturi idrawliċi - Ohrajn                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 841239    | Magni u muturi pnevmatiċi ta' enerġija - Ohrajn                                                                                                                                                                                                                                             |
| 841490    | Pompi bl-arja jew bil-vakwu, kompressuri u fannijiet ta' arja jew gass ieħor; għata għal ventilazzjoni jew għal riċiklaġġ li fihom fann, mghammar bil-filtri jew le; kabinetti tas-sikurezza bijoloġiċi li ma joħroġx gass minnhom, kemm jekk mghammin b'filters u kemm jekk le - Partijiet |
| 841583    | Magni ohra tal-arja kundizzjonata, li fihom fann bil-mutur u elementi biex wiehed jibdel it-temperatura u l-umdità, inklużi dawk il-magni li fihom l-umdità ma tistax tkun irregolata separatament, li ma fihomx unità għat-tkessiħ                                                         |
| 841610    | burners tal-fran għal karburant likwidu                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 841620    | Burners tal-fran għall-fuel solidu ppulverizzat jew għall-gass, inklużi burners ikkombinati                                                                                                                                                                                                 |
| 841630    | Apparat mekkaniku li jnajjar il-bajli, inklużi l-gradilji tagħhom, skargaturi mekkaniċi ta' rmied u apparat simili (minbarra burners)                                                                                                                                                       |
| 841690    | Apparat mekkaniku li jnajjar il-bajli, inklużi l-gradilji tagħhom, skargaturi mekkaniċi ta' rmied u apparat simili                                                                                                                                                                          |
| 841720    | Fran tal-ħami, inklużi fran tal-gallettini, mhux elettriċi                                                                                                                                                                                                                                  |
| 841919    | heaters tal-ilma istantanji jew bit-tank, mhux elettriċi (minbarra ta' heaters istantanji tal-ilma bil-gass u boilers jew heaters tal-ilma għat-tishin ċentrali)                                                                                                                            |
| 842099    | Magni tal-mogħdija jew magni ohrajn bir-rombli, minbarra għal metalli jew ħġieġ, u ċilindri għalihom - Ohrajn                                                                                                                                                                               |
| 842119    | Magni ċentrifugi, inklużi magni ċentrifugi li jnixxfu - ohrajn                                                                                                                                                                                                                              |
| 842191    | Partijiet ta' ċentrifugi, inklużi nixxiefa ċentrifugi, mhux speċifikati x'imkien ieħor                                                                                                                                                                                                      |

| Kodiċi NM | L-isem tal-oġġett                                                                                                                                                             |
|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 84248940  | Apparat mekkaniku għall-projezzjoni, it-tixrid, jew il-bexx ta' tip użat biss jew prinċipalment għall-manifattura ta' ċirkwiti stampati jew assemblaġġi ta' ċirkwiti stampati |
| 84249020  | Partijiet ta' tagħmir mekkaniku ta' subtitlu 8424 89 40                                                                                                                       |
| 842511    | Sett ta' taljoli u paranki (minbarra paranki ta' gaġeġ (skip-hoists) jew paranki ta' tip użati għal irfiġh ta' vetturi), li ma jahdmux b'mutur elettriku                      |
| 842612    | Oqfsa ta' rfiġh mobblin fuq ir-roti u straddle carriers                                                                                                                       |
| 842699    | Deriks ta' vapuri; krejnijiet, inkluzi krejnijiet bil-kejbil; oqfsa tal-irfiġh mobbli, straddle carriers u trakkijiet tax-xogħol mġammin bi krejn - Ohrajn                    |
| 842820    | Skalaturi u trasportaturi pneumatici                                                                                                                                          |
| 842832    | Skalaturi u trasportaturi ohrajn li jahdmu l-hin kollu, għal oġġetti jew materjal - Ohrajn, tip ta' barmil                                                                    |
| 842833    | Skalaturi u trasportaturi ohrajn li jahdmu l-hin kollu, għal oġġetti jew materjali - Ohrajn, tip ta' ċinturin                                                                 |
| 842890    | Makkinarju ieħor                                                                                                                                                              |
| 842919    | Buldowzers u angledozers - Ohrajn                                                                                                                                             |
| 842959    | Pali mekkanici, gafef u magni għat-tagħbija ta' pali                                                                                                                          |
| 843010    | Magni għal twaħhil ta' puntali u magni biex jaqilghu puntali                                                                                                                  |
| 843039    | Magni għal qtugħ ta' faham jew blat u makkinarju għal thaffir ta' mini - Ohrajn                                                                                               |
| 843910    | Makkinarju għall-produzzjoni tal-polpa minn materjal ċellulożiku fibruż                                                                                                       |



| Kodiċi NM | L-isem tal-oġġett                                                                                                              |
|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 843930    | Makkinarju għall-finitura tal-karta jew tal-kartun                                                                             |
| 844090    | Makkinarju għall-illegar tal-kotba, inklużi magni tal-ħjata tal-kotba                                                          |
| 844130    | Magni li jagħmlu kaxex tal-kartun, kaxex, kaxxetti, tubi, ċilindri jew kontenituri simili, minbarra bil-forma                  |
| 844240    | Bçeġġeċ tal-makkinarju, apparat u tagħmir imsemmi fuq                                                                          |
| 844313    | Makkinarju ta' stampar offset ieħor                                                                                            |
| 844315    | Makkinarju tal-istampar letterpress, li ma jihux il-karti minn rombli, għajr stampar flessografiku                             |
| 844316    | Makkinarju tal-istampar flessografiku                                                                                          |
| 844317    | Makkinarju tal-istampar b'fotoiñċiżjoni                                                                                        |
| 844391    | Partijiet u aċċessorji użati għall-istampar permezz ta' pjanċi, ċilindri u komponenti oħrajn tal-istampar tal-intestatura 8442 |
| 844400    | Magni biex jinħarġu, jingibdu, jingħataw nisġa jew jinqatgħu materjali tessili magħmulin mill-bniedem                          |
| 844811    | Dobbies u jacquards; magni li jnaqqsu t-tqardix, jikkupjaw, itaqqu jew jimmuntaw biex jintużaw magħhom                         |
| 844819    | Makkinarju awżiljari għal magni tal-intestaturi 8444, 8445, 8446 jew 8447 - Oħrajn                                             |
| 844833    | Mgħażel u flajers tal-imgħażel, ċrieki tal-insiġ u mexxejja taċ-ċrieki                                                         |
| 844842    | Qasab għan-nwiel, nir tan-newl u oqfsa tan-nir                                                                                 |
| 844849    | Partijiet u aċċessorji ta' magni tal-insiġ (nwiel) jew tal-makkinarju awżiljarju tagħhom                                       |

| Kodiċi NM | L-isem tal-oġġett                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 844851    | Sinkers, labar u oġġetti oħrajn użati biex isiru l-ponti                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 845110    | Magni tad-dry cleaning                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 845129    | Magni tat-tnixxif - Oħrajn                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 845130    | Magni tal-mogħdija u preses (inklużi preses li jgħongu)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 845190    | Makkinarju (hlief magni tal-intestatura 8450) għal hasil, tindif, għasir, tnixxif, mghodija, ippressar (inklużi preses li jgħongu), ibbliċjar, żbiġħ, tiżġin, irfinar, kisi jew mili b'sustanza oħra ta' ħjut ta' tessuti, drappijiet jew oġġetti tessili magħmulin u magni biex tigi applikata l-pasta lid-drapp bażi jew lil irfid iehor użati fil-manifattura ta' kisi tal-art bħal linoleum; magni għal tkebbib, hall, tini, qtugħ jew titqib kemm kemm ta' drappijiet ta' tessuti - Partijiet |
| 845310    | Makkinarju għall-preparazzjoni, l-ikkonzar jew xogħol tal-ġlud                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 845380    | Makkinarju iehor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 845390    | Makkinarju għal preparazzjoni, ikkonzar jew xogħol ta' ġlud (hides, skins u leathers) jew biex jintgħamel jew jissewwa xedd tas-saqajn jew oġġetti oħrajn ta' ġlud, minbarra magni tal-ħjata                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 845410    | Konvertituri                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 845910    | Magni way-type b'ras wahda                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 845970    | Magni oħrajn għal qtugħ ta' kamini minn barra jew minn ġewwa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 846120    | Magni tal-iffurmar jew tal-islotting, għall-ħdim tal-metalli, karburi tal-metall jew ċermiti                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 846130    | Magni tas-sbroaching, għall-ħdim tal-metalli, karburi tal-metall jew ċermiti                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 846140    | Magni li jaqtgħu gerijiet, iħokku gerijiet jew jirfinaw gerijiet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

| Kodiċi NM | L-isem tal-oġġett                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 846190    | Makkinarju għodda għall-inċanar, iffurmar, qtugħ ta' kanali, broaching, għall-qtugħ, immolar jew finitura tal-gerijiet, isserrar, qtugħ barra u għodod ta' magni oħrajn li jaħdmu billi jneħħu metall jew ċermiti, li mhumiex speċifikati jew inklużi banda oħra - Oħrajn                                                                                                                                                                                                                |
| 846520    | Ċentri tal-immaxinjar                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 846593    | Magni li jimmolaw, jixkatlaw jew jillostrow                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 846594    | Magni li jgħawġu jew li jassemlaw                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 846610    | Oġġetti li jzommu għodda u rjus ta' forom (dieheads) jinfethu waħedhom                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 846692    | Partijiet u aċċessorji oħrajn adatti għal użu biss jew prinċipalment mal-magni tal-intestaturi 8456 sa 8465, inklużi holders tax-xogħol jew tal-għodod, irjus taż-żebugħa li jinfethu waħedhom, irjus li jaqsmu u twaħħil iehor speċjali għall-magni; howlders tal-għodda għal kull tip ta' għodda għax-xogħol bl-idejn — Għal magni tal-intestatura 8464                                                                                                                                |
| 847210    | Duplikaturi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 847230    | Magni li jagħzlu jew jitwu l-posta jew idahhlu l-posta go envelopes jew go strixxi, magni li jifethu, jagħlqu jew jissigillaw il-posta u magni li jwadhlu jew jittimbraw bolol postali                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 847321    | Bċejjeċ u aċċessorji tal-magni elettronici li jikkalkulaw tas-subintestatura 8470 10, 8470 21 jew 8470 29                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 847410    | Magni li jagħzlu, jgħarblu, jisseparaw jew jahslu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 847439    | Magni li jhalltu jew jagħgnu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 847480    | Makkinarju li jagħžel, jgħarbel, jissepara, jahsel, ifarrak, jogħrok, ihallat jew jagħgen trab tal-art, ġebel, metall mhux maħdum jew sustanzi minerali oħrajn, f'forma solida (inkluż trab jew pasta); makkinarju li jgħaqqad, jagħti sura jew jiffirma karburanti minerali solidi, pasta taċ-ċeramika, simenti mhux imwebbsin, materjali tat-tikħil jew prodotti minerali oħrajn f'forma ta' trab jew pasta; magni għall-iffurmar ta' forom ta' funderija tar-ramel - Makkinarju iehor |

| Kodiċi NM | L-isem tal-oġġett                                                                                                                                                                                          |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 847521    | Magni biex jagħmlu l-fibri ottiċi u l-forom minn qabel tagħhom                                                                                                                                             |
| 847529    | Magni għal manifattura jew xogħol bis-shana ta' ħġieġ jew oġġetti ta' ħġieġ                                                                                                                                |
| 847590    | Magni għal immuntar ta' lampi elettriċi jew elettronici, tubi jew valvi jew bozoz tal-flaxx, f'envelops tal-ħġieġ; magni għal manifattura jew xogħol bis-shana ta' ħġieġ jew oġġetti ta' ħġieġ - Partijiet |
| 847740    | Magni li jagħtu forma bil-vakwu u magni oħrajn li jagħtu forma bis-shana (thermoforming)                                                                                                                   |
| 847751    | Biex jiffurmaw jew jerġghu jagħmlu l-uċuħ ta' tajers pneumatici jew biex jiffurmaw jew jagħtu sura mod ieħor lit-tubi ta' ġewwa                                                                            |
| 847910    | Makkinarju għal xoghlijiet pubbliċi, bini jew simili                                                                                                                                                       |
| 847930    | Preses għall-manifattura ta' particle board jew fibre board għall-bini ta' ġhuda jew ta' materjali oħrajn ta' injam u makkinarju ieħor għat-trattament ta' injam u sufra                                   |
| 847950    | Robots industrijali, li mhumiex speċifikati jew inkluzi band'ohra                                                                                                                                          |
| 847990    | Magni u apparat mekkaniku b'funzjonijiet individwali, mhux speċifikati jew inkluzi band'ohra f'dan il-kapitlu - Partijiet                                                                                  |
| 848020    | Bażijiet ta' forum                                                                                                                                                                                         |
| 848030    | Disinji ta' forum                                                                                                                                                                                          |
| 848060    | Forum għal materjal minerali                                                                                                                                                                               |
| 848110    | Valvi li jnaqqsu l-pressjoni                                                                                                                                                                               |
| 848120    | Valvi għal trasmissjonijiet oleoidrawliċi jew pneumatici                                                                                                                                                   |
| 848140    | Valvi ta' sigurezza jew ta' solljev ta' pressjoni                                                                                                                                                          |

| Kodiċi NM | L-isem tal-oġġett                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 848220    | Bearings bir-rombli ġejjin għad-djieg, inklużi assemblaġġi ta' koni u rombli ġejjin għad-djieg                                                                                                                                                                                           |
| 848291    | Boċċi, labar u rombli                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 848299    | Partijiet ohrajn                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 848410    | Gaskets u ġonot simili ta' folji tal-metall ikkombinati ma' materjal ieħor jew ta' żewġ saffi jew aktar tal-metall                                                                                                                                                                       |
| 848420    | Sigilli mekkaniċi                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 848490    | Gaskets u ġonot simili ta' folji tal-metall ikkombinati ma' materjal ieħor jew ta' żewġ saffi jew aktar tal-metall; settijiet jew assortimenti ta' gaskets u ġonot simili, mhux l-istess fil-kompożizzjoni, ipprezentati f'boroż, enveloppi jew pakki simili; sigilli mekkaniċi - Ohrajn |
| 850133    | Muturi DC ohrajn; Ġeneraturi DC, għajr ġeneraturi fotovoltajċi - bi produzzjoni ta' enerġija aktar minn 75 kW iżda mhux aktar minn 375 kW                                                                                                                                                |
| 850162    | Ġeneraturi AC (alternaturi), minbarra ġeneraturi fotovoltajċi bi produzzjoni ta' enerġija aktar minn 75 kVA iżda mhux aktar minn 375 kVA                                                                                                                                                 |
| 850163    | Ġeneraturi AC (alternaturi), minbarra ġeneraturi fotovoltajċi bi produzzjoni ta' enerġija aktar minn 375 kVA iżda mhux aktar minn 750 kVA                                                                                                                                                |
| 850164    | Ġeneraturi AC (alternaturi), minbarra ġeneraturi fotovoltajċi bi produzzjoni ta' enerġija aktar minn 750 kVA                                                                                                                                                                             |
| 850231    | Settijiet tal-ġeneraturi, li jahdmu bir-riħ                                                                                                                                                                                                                                              |
| 850239    | Settijiet ta' ġenerazzjoni ohrajn - Ohrajn                                                                                                                                                                                                                                               |
| 850240    | Trasformaturi (converters) rotatorji tal-elettriku                                                                                                                                                                                                                                       |
| 850433    | B'kapaċità ta' maniġġar ta' enerġija aktar minn 16 kVA iżda mhux aktar minn 500 kVA                                                                                                                                                                                                      |

| Kodiċi NM | L-isem tal-oġġett                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 850434    | B'kapaċità ta' mmanigġar tal-elettriku ta' aktar minn 500 kVA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 850520    | Igganċjar, klaċċijiet u brejkijiet elettromanjetiċi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 850690    | Ċelloli primarji u batteriji primarji - Partijiet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 850730    | Akkumulaturi elettriċi, inklużi separaturi għalihom, rettangolari (inklużi kwadri) jew le - Nikil-Kadmju                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 851431    | Fran b'raġġi ta' elettronni                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 852550    | Apparat tat-trażmissjoni                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 853090    | Sinjalar tal-elettriku, tagħmir ta' sigurtà jew kontroll ta' traffiku għal ferroviji, linji tat-tramm, toroq, kanali interni, faċilitajiet għal ipparkjar għal kanali interni, installazzjonijiet tal-port jew mtajar minbarra dawk tal-intestatura 8608) - Partijiet                                                                                                                           |
| 853210    | Capacitors fissi ddisinjati biex jintużaw f'ċirkwiti ta' 50/60 Hz u b'kapaċità reattiva għall-enerġija ta' $\geq 0,5$ kvar "capacitors tal-enerġija"                                                                                                                                                                                                                                            |
| 853329    | Reżistenzi fissi ohrajn - Ohrajn                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 853530    | Swiċċijiet ta' iżolazzjoni u swiċċijiet make-and-break                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 853590    | Apparat elettriku biex jixgħel (switching) jew jipproteġi ċirkwiti tal-elettriku, jew biex johloq konnessjonijiet ma' jew go ċirkwiti tal-elettriku (pereżempju, swiċċijiet, fjużijiet, apparat li jilqa' kontra s-sajjetti, apparat li jillimita l-vultaġġ, apparat li jrażżan it-tluġh f'daqqa tal-kurrent, plaggs u kaxex fejn jingħaqdu l-cables), għal vultaġġ oghla minn 1 000 V - Ohrajn |
| 853941    | Lampi b'arka                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 854020    | Tubi tat-telekamera; converters u intensifikaturi tal-immagni; tubi ohrajn bil-fotokatodu                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 854060    | Tubi katodiċi ohrajn                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

| Kodiċi NM | L-isem tal-oġġett                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 854079    | Tubi microwave (pereżempju magnetrons, klystrons, tubi b'mewġa mobbli, carcinotrons), minbarra tubi bi grilja għall-kontroll:                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 854081    | Valvi u tubi tar-riċevituri jew tal-amplifikaturi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 854089    | Valvi u tubi oħrajn - Oħrajn                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 854091    | Partijiet minn tubi bir-raġġi tal-katodu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 854099    | Partijiet oħrajn                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 854310    | Aċċelleraturi tal-partikoli                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 854790    | Tagħmir li jiżola għal magni, għodod jew tagħmir elettriku, li huwa tagħmir kompletament ta' materjal iżolatur hlief xi komponenti minuri ta' metall (pereżempju, sokits bil-kamin) imdahhlin waqt id-dhul fil-forma sempliċiment għal għanijiet ta' immuntar, hlief iżolaturi tal-intestatura 8546; tubi u ġonot ta' kondjuwit tal-elettriku għalihom, ta' metall ta' valur baxx miksi b'materjal iżolatur - Oħrajn |
| 860290    | Lokomotivi ferrovjarji li jahdmu b'akkumulaturi elettrici                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 860400    | Vetturi ta' manutenzjoni jew servizz għal ferroviji jew linji tat-tramm, li jitharrku minnhom infushom (self-propelled) jew le (pereżempju, hwienet tax-xogħol, krejnijiet, għodod li jinvellaw is-sodod taż-żrar (ballast tampers), kisi tal-linji (trackliners), kowċijiet għall-ittestjar u vetturi għall-ispezzjonar tal-linji)                                                                                  |
| 860692    | Vannijiet u vaguni oħrajn tal-merkanzija tal-ferrovija jew tal-linja tat-tramm, mhux motorizzati - Miftuħin, bi għub li ma jitnehhewx ta' għoli aktar minn 60 cm                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 870121    | Tratturi tat-triq għal semitrailers - B'magna li titqabbad b'kompresjoni biss b'pistuni b'kombustjoni interna (dizil jew semidizil)                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 870122    | Tratturi tat-triq għal semitrailers - Kemm b'magna li titqabbad b'kompresjoni b'pistuni b'kombustjoni interna (dizil jew semidizil) kif ukoll b'mutur elettriku bħala muturi għall-propulsjoni                                                                                                                                                                                                                       |

| Kodiċi NM | L-isem tal-oġġett                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 870123    | Tratturi tat-triq għal semitrailers - Kemm b'magna li titqabbad bi xrara b'pistuni b'kombustjoni interna kif ukoll b'mutur elettriku bħala muturi għall-propulsjoni                                                                                                                                                                                                |
| 870124    | Tratturi tat-triq għal semitrailers - B'mutur elettriku biss għall-propulsjoni                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 870130    | Tratturi biċ-ċineġ (bl-esklużjoni ta' daww ikkontrollati minn persuni bil-mixi)                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 870410    | Vetturi li jferrgħu l-oġġetti ta' go fihom maħsuba għall-użu mhux fit-toroq prinċipali                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 870422    | Vetturi bil-mutur ohrajn għat-trasport ta' merkanzija - b'piż gross tal-vettura ta' aktar minn 5 tunnellati iżda mhux aktar minn 20 tunnellata:                                                                                                                                                                                                                    |
| 870432    | Vetturi bil-mutur ohrajn għat-trasport ta' merkanzija - b'piż gross tal-vettura ta' aktar minn 5 tunnellati                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 870520    | Derricks mobbli għat-thaffir                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 870530    | Vetturi għat-tifi tan-nar                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 870590    | Vetturi bil-mutur b'ghanijiet speċjali, minbarra daww prinċipalment maħsubin għat-trasport ta' persuni u oġġetti (per eżempju, trakkijiet għall-ħsarat, trakkijiet krejn, vetturi għat-tifi tan-nar, trakkijiet tal-miksers tal-konkos, trakkijiet għall-knis tat-toroq, trakkijiet biex ibexxu, ħwienet tax-xogħol mobbli, unitajiet radjoloġiċi mobbli) - Ohrajn |
| 870990    | Trakkijiet tax-xogħol, li jimxu minnhom infushom (self-propelled), mhux armati b'taġħmir ta' rfiġ jew maniġġar, tat-tip użat f'fabbriki, mħażen, madwar baċini jew ajruporti għal trasport fil-qosor ta' oġġetti; trakkijiet tat-tip użat fuq pjattaformi ta' stazzjonijiet tal-ferrovija; bċejjeċ minn dawn il-vetturi t'hawn fuq - Partijiet                     |
| 871620    | Trailers u semitrailers li jitgħabbew jew jinhattu waħedhom għal ghanijiet agrikoli                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 871639    | Trailers u semitrailers ohrajn għat-trasport ta' oġġetti - Ohrajn                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 901010    | Apparat u taġħmir għall-iżvilupp awtomatiku ta' pellikola jew karta fotografiki (inkluż ċinematografiċi) f'rombli jew biex ikun espost awtomatikament il-film żviluppat fuq rombli ta' karta fotografika                                                                                                                                                           |



| Kodiċi NM | L-isem tal-oġġett                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 901540    | Strumenti u tagħmir għal kejl tal-art (surveying), fotogrammetriċi                                                                                                                                                                |
| 901580    | Strumenti u apparati oħrajn                                                                                                                                                                                                       |
| 901590    | Strumenti u tagħmir għal kejl tal-art (surveying) (inkluż kejl fotogrammetriku), idrografiċi, oċeanografiċi, idroloġiċi, meteoroloġiċi jew ġeofiżiċi, hlief boxxli; rangefinders - Partijiet u aċċessorji                         |
| 902910    | Apparat għal kejl ta' dawran, apparat għal kejl ta' produzzjoni, tassimetri, milometri, pedometri u bħalhom                                                                                                                       |
| 903120    | Bankijiet tat-test                                                                                                                                                                                                                |
| 903281    | Strumenti u apparat awtomatiċi oħrajn ta' regolamentazzjoni jew kontroll, idrawliċi jew pnevmatiċi - Oħrajn                                                                                                                       |
| 940110    | Sedili għall-inġenji tal-ajru                                                                                                                                                                                                     |
| 940120    | Seats għal vetturi bil-mutur                                                                                                                                                                                                      |
| 940330    | Għamara tal-ghuda ta' tip użat f'uffiċċji                                                                                                                                                                                         |
| 940610    | Bini prefabbrikat tal-injam                                                                                                                                                                                                       |
| 940690    | Bini prefabbrikat, komplut jew diġà mmuntat jew le - Oħrajn                                                                                                                                                                       |
| 960630    | Forom tal-buttuni u partijiet oħrajn tal-buttuni; mammi tal-buttuni                                                                                                                                                               |
| 960891    | Ponot tal-pinen u truf tal-ponot                                                                                                                                                                                                  |
| 961220    | Ta' fibri magħmulin mill-bniedem, wesgħin inqas minn 30 mm, imqegħdin permanentement go skrataċ ta' plastik jew metall bħal dawk użati f'tajpwrajters awtomatiċi, f'tagħmir ta' ipproċessar ta' dejta awtomatiku u f'magni oħrajn |

‘.

**ANNEX VII**

Fl-Anness XXIV tar-Regolament (UE) Nru 833/2014, it-titlu jinbidel b':

“Lista tal-oġġetti msemmija fl-Artikolu 3ea(5)(a)”.

---

**ANNESS VIII**

Jizdied l-Anness li ġej:

“ANNESS XXII

**LISTA TA' OGĠETTI MSEMMIJA FL-ARTIKOLU 3o (1) u (2)**

|    | Kodiċi NM | L-isem tal-oġġett                                                                                                   |
|----|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | 7108      | Deheb (inkluż deheb miksi bi platinu), mhux maħdum jew f'għamla semimanifatturata, jew f'għamla ta' trab            |
|    | 7112 91   | Skart u fdal ta' deheb, inkluż metall miksi bid-deheb iżda esklużi għbir minn knis li fihom metalli preġġużi oħrajn |
| Ex | 7118 90   | Muniti tad-deheb                                                                                                    |

---

**ANNEX IX**

Jiżdied l-anness li ġej:

**ANNEX XXVII****LISTA TA' OĠĠETTI KIF IMSEMMI FL-ARTIKOLU 3o(3)**

|    | Kodiċi NM | Isem l-oġġett                                                                                                                        |
|----|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ex | 7113      | Oġġetti ta' ġojjelli u bċejjeċ tagħhom, tad-deheb jew li fihom id-deheb, jew ta' metall miksi bid-deheb                              |
| Ex | 7114      | Oġġetti ta' arġentiera tad-deheb jew tal-fidda jew bċejjeċ tagħhom, tad-deheb, jew li fihom id-deheb, jew ta' metall miksi bid-deheb |

‘.

---